

NS 17-1-2001

# Flertal siger ja til fjerrenseri

## NEJ: Erik Ingerslev imod forretnings ombygning

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Et flertal i teknisk udvalg har sagt god for Jens Peter Hansens ombygning af sit salgsareal uden for Aabybro Fjerrenseri og Dynefabrik på Kattedamsvej i Aabybro.

Han har to gange tidligere fået afslag fra kommunen til at udvide sin forretning og valgte derfor en ombygning af det overdækkede udstillingsareal, som han fik tilladelse til at opføre i april 1988.

Efter ombygning har det 11 kvadratmeter store areal fået nyt tag og isat en skydedør.

Flertallet i teknisk udvalg har ikke noget imod ombygningen, da der stadig er tale om et åbent udstillingsareal.

Yderdøren står nemlig åben, så længe forretningen har åben, begrundet Aage Toftegaard (V), formand for teknisk udvalg.

### Festen stopper

Men Erik Ingerslev (SF) fra samme udvalg mener ikke, at Aabybro Fjerrenseri skulle have haft lov til at foretage ombygningen.

- For det første er der tidligere givet så mange dispensationer til den ejendom,

at på et tidspunkt så må festen stoppe, siger Erik Ingerslev.

- Hvis der skal udvides yderligere, må man overveje at flytte forretningen til et andet sted. Jeg ved godt, det kan være svært, men vi er også nødt til at tage hensyn til naboerne, siger Erik Ingerslev.

Desuden mener han, at udstillingsarealet med skydedøren er en yderligere udvidelse af forretningen, når døren er lukket.

- Samtidig skulle der have været søgt om tilladelse, inden ombygningen blev foretaget. Jeg er overbevist om, at der var blevet sagt nej til en tilladelse, hvis der var blevet søgt først, siger Erik Ingerslev.

I februar sidste år søgte Jens Peter Hansen for anden gang om lov til at udvide, men ligesom i november 1998 fik han afslag begrundet i bebyggelsesprocenten.

Forretningen ligger i et beboelsesområde, hvor lokalplanen tillader en bebyggelse på 25 procent, mens Aabybro Fjerrenseri har fået dispensation til en bebyggelsesprocent på 44. I alt er 334 kvadratmeter af den 716 kvadratmeter store grund bebygget med beboelse og forretning.

# Kommunen mangler at spare på lys og varme

## VARMEKILDE: Den afsatte halve million kroner til energisparende foranstaltninger står urørt

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Nogle kan måske varme sig ved glæden

over, at kommunen ikke har brugt en eneste rød øre af den halve million kroner, der er sat af til energibesparende foranstaltninger.

Men det især byrådsmedlem Jørgen Hellum (S) koldt ned af ryggen, at den halve million kroner derfor skal lægges i kommunekassen.

I hvertfald fik han sin mening om, at pengene skal

overføres til samme formål næste år i stedet for at lunde kommunekassen, til protestokols.

Det skete, da byrådet el-lers kun havde anerkendt den nik til overs for opfølgningen på kommunens budget for 2000, der blev omtalt i **NORDJYSKE** mandag.

Vi har allerede sat 500.000 kroner af til energibesparende foranstaltninger i 2001, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) til Jørgen Hellum.

### KOMMUNALE KR.

● Kommunen kan efter 2000 øge sin kassebeholdning med to til tre millioner kroner, afhængig af hvor mange penge kommunens institutioner vælger at overføre til næste år.

### FAKTA

● Budgetopfølgningen viser også, at kommunen i år 2000 har overskredet sit driftsbudget med 7,2 millioner kroner - ca. 2,9 procent.  
● Kommunens overskud bundler i salg af byggegrund og kommunal ejendom som plejecenter og ældreboliger.

Det betrokkede dog ikke Jørgen Hellum, som mener, at det ikke kan skorte på energikilder, hvor man kan investere den halve million fra både år 2000 og fra næste år i besparende løsninger.

### - Tag fra kassen

Hvis der er behov for at bruge mere end den i budget 2001 afsatte halve million kroner, kan vi jo til den tid beslutte, at vi tager flere midler i kommunekassen, sagde borgmesteren.

Erik Ingerslev (SF) oply-

ste, at han i økonomiudvalget havde rejst samme spørgsmål.

- Men jeg slår mig til tåls med, at pengene lægges i kassen, fordi der er mulighed for at lånefinansiere energibesparende foranstaltninger, såfremt den afsatte halve million kroner ikke slår til i 2001, sagde han.

### Redegørelse på vej

Desuden redegjorde borgmesteren for, hvorfor den halve million kroner endnu ikke er blevet brugt.

- Vi skal først have en redegørelse og en oversigt over, hvor det bedst kan betale sig at sætte ind og investere i at spare på energien. Den oversigt forventer vi at have i starten af det nye år, sagde han.

NS  
24/12-00

# Søskenderabat er genindført

**VALG:** Klippekort bliver supplement til den hidtidige ordning i SFO

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Klippekort til SFO II for børn i 4. til 7. klasse blev indført ved årsskiftet, men allerede nu er den første ændring som ventet undervejs.

Kulturudvalget anbefaler, at ordningen med klippekort ikke som først planlagt afløser den hidtidige ordning med almindelig tilmelding. Derimod skal klippekort være et supplement til den hidtidige ordning.

Det er byrådet, som skal tage den endelige beslutning 31. januar, men 20. december gjorde byrådet det klart, at det vil stemme for forslaget om klippekort som supplement.

Derfor kan institutioner og forældre allerede nu vælge mellem klippekort eller den nuværende ordning for børn i SFO II, der dækker 4. til 7. klasse.

Årsagen er problemer med søskenderabatten.

Med indførelse af klippekort i stedet for almindelig månedsvis betaling kom flertallet nemlig i karambolage med søskenderabatten, påviste SF under debatten

om klippekort. SF var som de eneste imod indførelsen.

- Vi havde ikke fokus på, at søskenderabatten jo gælder i alle kommunale pædagogiske institutioner, siger Karlo Jensen (V), formand for kulturudvalget.

Med klippekort-ordningen ville storebror i SFO II ikke længere kunne udløse søskenderabat til lillebror i eksempelvis dagpleje eller børnehave.

- Derfor vil vi bevare helhedspladserne og i stedet indføre klippekort som et supplement og en udvidelse af servicen, siger Karlo Jensen.

Baggrunden er, at for få børn benytter SFO-II. Og et flertal bestående af alle partier, SF undtaget, mener, at klippekort kan være med til at gøre SFO II mere attraktiv.

Det betyder nemlig, at forældre kun skal betale i det omfang, som barnet benytter SFO II-tilbuddet, i stedet for at betale for en fuld plads.

Forsøg med klippekort har været prøvet i Hullet i Aabybro i to år, og både brugere og ansatte mener, det har været en succes.

I 1999 blev der solgt 19



**Indførelse af klippekort til børn i SFO II, som i Hullet, kommer alligevel ikke til at gå ud over søskenderabat.**

ARKIVFOTO: HENRIK BO

klippekort, og i alt 50 børn buddet i Hullet. benyttede sig af SFO II til-

*NS 18-1-2001*

TLF: 98246011 \* FAX: 98246222 \* E-MAIL: aabybro@nordjyske.dk

# AABYBRO

## Eneste bud på udlicitering kom fra kommunen selv

**GRØNNE OMRÅDE:** 13 bad om materialer og 12 trak følehornene til sig

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Aabybro Kommunes egen gartnerafdeling var eneste virksomhed, der ved fristens udløb fredag, havde afleveret et bud på udliciteringen af kommunens grønne områder.

- 13 har bedt om at få udbudsmaterialet, men det er kun vores egen gartnerafdeling, som er kommet med et bud, konstaterer borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Han kan ikke umiddelbart afgøre om det også betyder, at gartnerafdeling får lov til at fortsætte med udføre sit eget arbejde, ligesom han ikke oplyser størrelsen på prisen. I følge NORDJYSKEs oplysninger skulle budet dog betyde, at de 10 ansatte i den kommunale gartnerafdeling beholder deres job, såfremt de vinder licitationen.

- Vi vil nu vurdere og se nærmere på gartnerafdelin-

gens bud. Det er op til en politisk afgørelse, hvad der skal ske. Men umiddelbart ser det ud til at være en fornuftig pris, siger Ole Lykkegaard Andersen.

### Opnår besparelsen

Desuden ser det ud til, at kommunen med budet opnår den årlige besparelse på 300.000 kroner, som det blev besluttet af partierne bag budget 2000, nemlig Venstre, konservative, Landsbylisten og SF.

Borgmesteren oplyser, at flere større og mindre virksomheder har trukket sig. Blandt andre havde Nordjyllands Amt, Novejfa og NCC ifølge avisens oplysninger vist interesse for udliciteringen.

- Nogle virksomheder har oplevet at arbejdet lå et stykke fra det, de beskæftiger sig med. Nogle har travlt med at byde på andre opgaver. Andre har sagt, at de principielt ikke byder, når de ikke får lov til at overvære åbningen af budene, siger Ole Lykkegaard Andersen.

Kommunen har efter råd fra Kommunernes Landsforening valgt at fravige princippet om at indbyde de involverede virksomheder til åbningen af budene.

- Der er nemlig tale om en så uoverskuelig opgave, at budene ikke alene afgøres på priserne, siger Ole Lykkegaard Andersen.

### Rollerne adskilt

Han peger på, at under alle omstændigheder bli-

ver bestiller- og udfører-rol- len adskilt med udliciterin- gen.

- Tidligere ansatte vi syv mand, og så skulle de lave så meget, de kunne nå.

- Nu har vi fået beskrevet opgaverne, vores forventninger og serviceniveau. Det bliver muligvis så op til vores egen afdeling at udføre opgaven. Men det er dem nu frit for, hvordan de vil udføre og tilrettelægge arbejdet ud fra den økonomiske ramme, som de har budt med, siger han.

Udliciteringen svarer til en tredjedel af den kommunale materielgårds arbejder eller 3,5 millioner kroner.

En aftale gælder fra april og fire år frem med mulighed for yderligere et års forlængelse.

Det er de 10 ansatte i gartnerafdelingen, som har udregnet deres eget tilbud.

### FIRE ÅR MERE

● Venstre, konservative, Landsbylisten og SF vedtog med budget 2000 at udlicitere kommunens grønne områder svarende til arbejder for 3,5 mio. kr. om året. Det skulle give en besparelse på 300.000 kr. om året.

● Kommunens gartnerafdeling har som de eneste afgivet et bud på arbejdet. En evt. aftale gælder fire år med mulighed for et års forlængelse.

### FAKTA

# Festudvalg med et politisk indhold

AAS 1/2-2001

**FANER:** Første 1. maj arrangement betegnet som succes

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** LO i Aabybro mistede i november både formand og næstformand. Derfor måtte Jette Christensen som konstitueret næstformand aflægge beretning på repræsentantskabsmødet tirsdag aften på Biersted Aktivitetscenter.

Lars Larsen gik i utide, og samtidig blev Jesper Hase-mann som postarbejder overført til LO Nørresund-by og trådte derfor ud af LO Aabybro.

Lars Larsen begrundede sin afgang med manglende ambitioner hos LO Aabybro til det faglige arbejde, og at bestyrelsen fungerede som et festudvalg. Det blev ikke overraskende afvist tirsdag aften.

- Da han gik, fik vi et brev fra Lars Larsen. Han skrev, at han ikke føler sig 100 procent engageret i LO-arbejdet, og han bad os om ikke at gøre det store nummer ud af afgang, fortalte Jette Christensen på mødet.

Lis Jensen pegede på, det er vigtigt med fester som 1.

maj møder.

- De er udtryk for, at LO satser politisk på nogle af de gamle traditioner, som fagbevægelsen byder på.

- Kritik af manglende politisk arbejde fra vores side må vi tage alvorligt, men det er ikke rigtigt at sammenligne os med en festkomite, slog hun fast.

Under sin beretning kom Jette Christensen også ind på formandens afgang.

Først roste hun 1. maj mødet, som LO Aabybro i år 2000 for første gang var ene om at arrangere. Det var med talere som Hardy Hansen, Jes Lunde, Lis Jensen og underholdning af Eva Mad-sen samt Jesper Mølbak med til at gøre LO synlige.

Desuden var der arrange-ret otte sang- og filmaftener i efteråret og det kommende forår. De otte afsnit fra filmen "Plads til os alle" skulle sammen med indbudte tale-re være omdrejningspunkt.

Det var byrådsmedlemmerne Carl Laursen (S) og Erik Ingerslev (SF), amtsborgmester Orla Hav (S), justitsminister Frank Jensen (S) samt forvaltningschef

Niels Eske Nyhus.

- Men første aften måtte aflyses på grund af for få til-meldte, og siden har vi ikke fået arrangementerne i gang, sagde Jette Christensen.

Det fik under debatten Jørgen Hellum til at skyde på den afgæde formand.

- Benarbejdet var ikke gjort ordentligt. Var bestyrelserne for SF, Socialdemo-kratiet og SiD blevet inddra-get, kunne de have infor-meret deres medlemmer, og aftenene kunne have været brugt som optakt til det kommende kommunalvalg, sagde han.

Jette Christensen oplyste også, at en konference for tillids, sikkerheds og LO-be-styrelses-repræsentanter gik i vasken på grund af forman-dens afgang i utide.

Hun fortalte, at LO i Aa-bybro sammen med LO i Brovst og i Fjerritslev havde været på bustur til Christi-ansborg. LO Aabybro holdt også juletræsfest med 160 børn, forældre og bedstefor-ældre.

# Gartnerafdeling skal have grønne områder

HA S  
7/2-2001

**GRØNNE BUD:** SF uenig med udliciterings-partneren Venstre

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Aabybro Kommunes gartnerafdeling skal fortsat passe kommunens grønne områder, uanset om afdelingens bud, der var det eneste, vinder licitationen eller ej.

Det mener Erik Ingerslev (SF), som dermed er uenig med borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V). Sammen med Venstre, konservative og Landsbylisten har SF ellers vedtaget, at vedligeholdelsen af kommunens grønne områder skal sendes i licitation i forbindelse med vedtagelse af budget 2000. Det skulle give en årlig besparelse på 300.000 kroner.

Kommunens egen gartnerafdeling kom som det eneste med et bud, og Ole Lykkegaard Andersen oplyste i avisen søndag, at han

mener, der nu er to muligheder.

Enten vinder den grønne afdeling arbejdet, fordi den er kommet et kvalificeret bud. Eller også skal arbejdet ud i en ny licitation.

Han mener altså ikke, at arbejdet kan udføres af den grønne afdeling på samme vis, som før beslutningen om udlicitering.

Erik Ingerslev har en anden holdning.

- De to muligheder er, at enten vinder gartnerafdelingen licitationen, eller også fortsætter de med at arbejde under de gældende regler. Der er ingen grund til, at arbejdet skal sendes ud i en ny licitation, siger Erik Ingerslev.

Han fastholder, at licitationsmaterialet er godt nok,

**"Der er ingen grund til, at arbejdet skal sendes ud i en ny licitation."**

*Erik Ingerslev (SF) om udlicitering af grønne områder*

selv om for løse beskrivelser af arbejdet skulle være en af forklaringerne på, at mange firmaer ikke har budt.

- Materialet er i hvertfald accepteret af byrådet, også af de medlemmer,

som er imod udliciteringen, pointerer han.

Erik Ingerlev peger på, at under alle omstændigheder har udliciteringen ført til, at arbejdet og det ønskede kvalitetsniveau er blevet beskrevet.

- Nu kan både borgere og politikere følge med.

Teknisk forvaltning er i færd med at gennemgå budet fra den grønne afdeling, og teknisk udvalg skal mandag tage stilling til det.

# AABYBRO

# Udlicitering endte i næsten ingenting

## RAISAGELSE: Jørn Krosgaard mener, at kommunale fodfejl er skyld i manglende bud

At Martin Frandsen martin.frandsen@nordjyske.dk

**AABYBRO:** Det ville koste kommunen cirka 454.000 kroner ekstra om året, såfremt den skulle tage mod det eneste bud, der kommet ved udlicitering af de kommunale grønne områder.

Det kom fra kommunens egen gartnerafdeling, men var for højt, og i stedet valgte byrådet onsdag aften at følge teknisk udvalgs indstilling om at lade kommunens gartnerafdeling fortsætte med at udføre arbejdet som hidtil. Dog vil kommunen fremover benytte sig af kontraktstyring.

Viceborgmester Jørn Krosgaard (K) lagde ikke skjul på, at kommunen selv

var skyld i, der kun var kommet et bud.

Han var i første omgang forundret over manglende lyst hos sine kolleger til i byrådsalen at debattere, hvorfor resultatet blev, som det blev, og han citerede et sønderjysk byrådsmedlem.

### Teater- eller byrådsal

- Byrådsalen er ikke en byrådsal, men en teatersal. Vi har begået fodfejl, og det må vi erkende ikke alene på de lukkede udvalgsmøder, men også i byrådsalen, sagde han.

- Vi har gode folk i kommunens grønne afdeling, men det er skatteborgerenes penge, vi arbejder med. Det er en kendsgerning, at vi ikke har gjort forarbejdet godt

nok. Det var en fejl, at holde licitationen lukket, selv om det skete efter råd fra Kommunernes Landsforening. Det var forkert, at de private firmaer skulle overtage den grønne afdelings maskinpark, man må gå ud fra, at de private firmaer i forvejen har en sådan maskinpark, sagde Jørn Krosgaard.

Eva Rytter (S) gjorde opmærksom på, at de 13 firmaer, som havde bedt om at få udbudsmaterialet, havde seks forskellige begrundelser for alligevel ikke at byde.

### Enige om materialet

SF's Erik Ingerslev understregede, det var et enigt byråd, som sagde god for udbudsmaterialet, da det blev vedtaget i byrådet.

### SAGT OM UDLICITERING

■ - Det positive ved denne sag er, at det har været beskæftigelsesfremmende. Det må også have været belærende om, at man ikke skal pille ved noget, der går godt, sagde Ernst Christensen (FRP).

- Vi skal fortsat se positivt på udlicitering på dette og andre områder. Vi var så uenige med flertallet om måden, det foregik på denne gang, sagde Eva Rytter (S).

- Jeg er yderst tilpas over, at denne licitation ikke blev til noget, sagde Karl Schrøder (S).

- Alle kunne byde ud fra samme vilkår. Forvaltningen og gartnerafdelingen har lagt et kæmpe arbejde i udliciteringen, og vi har nu en beskrivelse af områderne og arbejderne, sagde Aage Toftegaard (V).

- Kontraktstyring må være den måde, vi arbejder på fremover. Vi beskriver arbejdet, og andre udfører det på den måde de finder bedst egnet, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Udliciteringen var ikke vores kop te, men vi valgte at gå med og sætte vores finansielle præg på det, da det var en del af et budgetforlig, hvor vi samlet kunne se gode ting, sagde han.

- Vi kan desværre ikke tilbyde gartnerafdelingen arbejdet, da deres bud vil betyde, at vi de kommende fire år ville skulle give tillægsbevillinger. Og det er forudsætningerne ikke til, sagde han.

Han pegede på, at selv om den grønne afdeling uden tvivl var kommet med et konkurrenceværdigt bud i forhold til private bud, men da det var eneste bud, vil det stå hen i det uvisse, om det også ville være det billigste.

I stedet fortæller gartnerafdelingen med at udføre arbejdet på nuværende præmisser. Dog skal det fremover sker efter kontraktstyring.

- Vi beskriver den service, vi vil have på området, og så lader vi den grønne afdeling udføre arbejdet på den måde, som den finder bedst egnet, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Han mener, udlicitering i det mindste har betydet, at området og arbejderne nu er beskrevet. Jørgen Hellum (S) sagde, at der nu skal ses nærmere på de velfærdsfaciliteter og den maskinpark, der hører under den grønne afdeling.

- Det er jo blevet udsendt i nogle år blandt andet på grund af denne udlicitering.

### FAKTA OM UDLICITERING

● Udliciteringen af plejen af kommunen områder resulterede i et eneste bud fra kommunens egen afdeling. Budet er årligt 454.000 kroner end de nuværende udgifter.

● Budet fra kommunens egen afdeling på 3.385.000 kr. om året.

● Det nuværende budget til området 2.557.800 kr. Det giver en forskel på 807.200 kr. Samtidig vil kommunen få indtægt fra bygningerne, og salg af maskiner. Det bringer skellen ned på 634.500 kr.

● Derefter er kvalitetsmæssigt nogle af verne sænknet, hvilket nedbringer licitationen med 180.000 kr. Dermed er budet 454.000 kroner end de nuværende udgifter til området.

Vi bør nu have en melding om, hvad den grønne afdeling har behov for af velfærdsforanstaltninger og maskiner, sagde han.

# BYBRØ

# Licitering endte i næsten ingenting

## GELSE: Jørn Krosgaard mener, at kommunale fodfejl er skyld i manglende bud

af Martin Frandsen

varthn.frandsen@nordjyske.dk

**ABYBRØ:** Det ville koste kommunen cirka 454.000 kroner ekstra om året, så rent den skulle tage mod det eneste bud, der kommet udlicitering af de kommunale grønne områder.

Det kom fra kommunens grønne gartnerafdeling, men ar for højt, og i stedet valgte byrådet onsdag aften at lade teknisk udvalgs indstilling om at lade kommunens gartnerafdeling fortsætte med at udføre arbejdet som hidtil. Dog vil kommunen fremover benytte sig af kontraktstyring.

Viceborgmester Jørn Krosgaard (K) lagde ikke knul på, at kommunen selv

var skyld i, der kun var kommet et bud.

Han var i første omgang forundret over manglende lyst hos sine kolleger til byrådsalen at debattere, hvorfor resultatet blev, som det blev, og han citerede et sønderjysk byrådsmedlem.

### Teater- eller byrådsal

- Byrådsalen er ikke en byrådsal, men en teatersal. Vi har begået fodfejl, og det må vi erkende ikke alene på de lukkede udvalgsmeder, men også i byrådsalen, sagde han.

- Vi har gode folk i kommunens grønne afdeling, men det er skatteborgernes penge, vi arbejder med. Det er en kendsgerning, at vi ikke har gjort forarbejdet godt

nok. Det var en fejl, at holde licitationen lukket, selv om det skete efter råd fra Kommunernes Landsforening.

Det var forkert, at de private firmaer skulle overtage den grønne afdelings maskinpark, man må gå ud fra, at de private firmaer i forvejen har en sådan maskinpark, sagde Jørn Krosgaard.

Eva Rytter (S) gjorde opmærksom på, at de 13 firmaer, som havde bedt om at få udbudsmateriale, havde seks forskellige begrundelser for alligevel ikke at byde.

### Enige om materialet

SF's Erik Ingerslev understregede, det var et enigt byråd, som sagde god for udbudsmaterialet, da det blev vedtaget i byrådet.

### SAGT OM UDLICITERING

■ - Det positive ved denne sag er, at det har været beskæftigelsesfremmende. Det må også have været belærende om, at man ikke skal pille ved noget, der går godt, sagde Ernst Christensen (FRP).

- Vi skal fortsat se positivt på udlicitering på dette og andre områder. Vi var så uenige med flertallet om måden, det foregik på denne gang, sagde Eva Rytter (S).

- Jeg er yderst tilpas over, at denne licitation ikke blev til noget, sagde Karl Schrøder (S).

- Alle kunne byde ud fra samme vilkår. Forvaltningen og gartnerafdelingen har lagt et kæmpe arbejde i udliciteringen, og vi har nu en beskrivelse af områderne og arbejderne, sagde Aage Toftegaard (V).

- Kontraktstyring må være den måde, vi arbejder på fremover. Vi beskriver arbejdet, og andre udfører det på den måde de finder bedst egnet, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Udliciteringen var ikke vores kop te, men vi valgte at gå med og sætte vores fingeraftryk på det, da det var en del af et budgetforlig, hvor vi samlet kunne se gode ting, sagde han.

- Vi kan desværre ikke tilbyde gartnerafdelingen arbejder, da deres bud vil betyde, at vi de kommende fire år ville skulle give tillægsbevillinger. Og det er forudsætningerne ikke til, sagde han.

Han pegede på, at selv om den grønne afdeling uden tvivl var kommet med et konkurrencefyldt bud i forhold til private bud, men da det var eneste bud, vil det stå hen i det uvisse, om det også ville være det billigste. I stedet fortæller gartnerafdelingen med at udføre ar-

bejdet på nuværende præmisser. Dog skal det fremover sker efter kontraktstyring.

- Vi beskriver den service, vi vil have på området, og så lader vi den grønne afdeling udføre arbejdet på den måde, som den finder bedst egnet, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Han mener, udlicitering i det mindste har betydet, at området og arbejderne nu er beskrevet.

Jørgen Hellum (S) sagde, at der nu skal ses nærmere på de velfærdsfaciliterer og den maskinpark, der hører under den grønne afdeling. - Deter jo blevet udsendt i nogle år blandt andet på grund af denne udlicitering.

### FAKTA OM UDLICITERING

● Udliciteringen af plejen af kommunens grønne områder resulterede i et eneste bud fra kommunens egen afdeling. Budet er årligt 454.000 kr. dyrere end de nuværende udgifter.

● Budet fra kommunens egen afdeling var på 3.385.000 kr. om året.

● Det nuværende budget til området er 2.557.800 kr. Det giver en forskel på 827.200 kr. Samtidig vil kommunen få indtægt fra leje af bygninger og salg af maskiner. Det bringer forskellen ned på 634.600 kr.

● Derefter er kvalitetsniveauet i nogle af opgaverne sænket, hvilket nedbringer licitationsbudet med 180.000 kr. Dermed er budet 454.000 kr. større end de nuværende udgifter til området.

Vi bør nu have en melding om, hvad den grønne afdeling har behov for af velfærdsforanstaltninger og maskiner, sagde han.

# Festudvalg med et politisk indhold

AAS 1/2-2001

**FANER:** Første 1. maj arrangement betegnet som succes

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** LO i Aabybro mistede i november både formand og næstformand. Derfor måtte Jette Christensen som konstitueret næstformand aflægge beretning på repræsentantskabsmødet tirsdag aften på Biersted Aktivitetscenter.

Lars Larsen gik i utide, og samtidig blev Jesper Hase-mann som postarbejder overført til LO Nørresund-by og trådte derfor ud af LO Aabybro.

Lars Larsen begrundede sin afgang med manglende ambitioner hos LO Aabybro til det faglige arbejde, og at bestyrelsen fungerede som et festudvalg. Det blev ikke overraskende afvist tirsdag aften.

- Da han gik, fik vi et brev fra Lars Larsen. Han skrev, at han ikke føler sig 100 procent engageret i LO-arbejdet, og han bad os om ikke at gøre det store nummer ud af afgang, fortalte Jette Christensen på mødet.

Lis Jensen pegede på, det er vigtigt med fester som 1.

maj møder.

- De er udtryk for, at LO satser politisk på nogle af de gamle traditioner, som fagbevægelsen byder på.

- Kritik af manglende politisk arbejde fra vores side må vi tage alvorligt, men det er ikke rigtigt at sammenligne os med en festkomite, slog hun fast.

Under sin beretning kom Jette Christensen også ind på formandens afgang.

Først roste hun 1. maj mødet, som LO Aabybro i år 2000 for første gang var ene om at arrangere. Det var med talere som Hardy Hansen, Jes Lunde, Lis Jensen og underholdning af Eva Mad-sen samt Jesper Mølbak med til at gøre LO synlige.

Desuden var der arrangeret otte sang- og filmaftener i efteråret og det kommende forår. De otte afsnit fra filmen "Plads til os alle" skulle sammen med indbudte talere være omdrejningspunkt.

Det var byrådsmedlemmerne Carl Laursen (S) og Erik Ingerslev (SF), amtsborgmester Orla Hav (S), justitsminister Frank Jensen (S) samt forvaltningschef

Niels Eske Nyhus.

- Men første aften måtte aflyses på grund af for få til-meldte, og siden har vi ikke fået arrangementerne i gang, sagde Jette Christensen.

Det fik under debatten Jørgen Hellum til at skyde på den afgående formand.

- Benarbejdet var ikke gjort ordentligt. Var bestyrelserne for SF, Socialdemo-kratiet og SiD blevet inddra-get, kunne de have informeret deres medlemmer, og aftenerne kunne have været brugt som optakt til det kommende kommunalvalg, sagde han.

Jette Christensen oplyste også, at en konference for tillids, sikkerheds og LO-be-styrelses-repræsentanter gik i vasken på grund af forman-dens afgang i utide.

Hun fortalte, at LO i Aa-bybro sammen med LO i Brovst og i Fjerritslev havde været på bustur til Christi-ansborg. LO Aabybro holdt også juletræsfest med 160 børn, forældre og bedstefor-ældre.



# Gartnerafdeling skal have grønne områder

AM 5  
7/2-2001

**GRØNNE BUD:** SF uenig med udliciterings-partneren Venstre

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Aabybro Kommunes gartnerafdeling skal fortsat passe kommunens grønne områder, uanset om afdelingens bud, der var det eneste, vinder licitationen eller ej.

Det mener Erik Ingerslev (SF), som dermed er uenig med borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V). Sammen med Venstre, konservative og Landsbylisten har SF ellers vedtaget, at vedligeholdelsen af kommunens grønne områder skal sendes i licitation i forbindelse med vedtagelse af budget 2000. Det skulle give en årlig besparelse på 300.000 kroner.

Kommunens egen gartnerafdeling kom som de eneste med et bud, og Ole Lykkegaard Andersen oplyste i avisen søndag, at han

mener, der nu er to muligheder.

Enten vinder den grønne afdeling arbejdet, fordi den er kommet et kvalificeret bud. Eller også skal arbejdet ud i en ny licitation.

Han mener altså ikke, at arbejdet kan udføres af den grønne afdeling på samme vis, som før beslutningen om udlicitering.

Erik Ingerslev har en anden holdning.

- De to muligheder er, at enten vinder gartnerafdelingen licitationen, eller også fortsætter de med at arbejde under de gældende regler. Der er ingen grund til, at arbejdet skal sendes ud i en ny licitation, siger Erik Ingerslev.

Han fastholder, at licitationsmaterialet er godt nok,

**"Der er ingen grund til, at arbejdet skal sendes ud i en ny licitation."**

*Erik Ingerslev (SF) om udlicitering af grønne områder*

selv om for løse beskrivelser af arbejdet skulle være en af forklaringerne på, at mange firmaer ikke har budt.

- Materialet er i hvertfald accepteret af byrådet, også af de medlemmer,

som er imod udliciteringen, pointerer han.

Erik Ingerlev peger på, at under alle omstændigheder har udliciteringen ført til, at arbejdet og det ønskede kvalitetsniveau er blevet beskrevet.

- Nu kan både borgere og politikere følge med.

Teknisk forvaltning er i færd med at gennemgå budet fra den grønne afdeling, og teknisk udvalg skal mandag tage stilling til det.

# SF-fokus på skolestruktur

Af **Turit Skovborg**

turit.skovborg@nordjyske.dk

AABYBRO: Skolestrukturen i Aabybro Kommune fyldte meget i det forgangne år for SF i Aabybro.

Det fremgik af generalforsamlingen, hvor seks af lokalafdelingens medlemmer var mødt op.

I forbindelse med skolerne har SF blandt andet kigget på mulighederne for Nørhalne Skole. De har også selv sat en tekniker på til at komme med ideer til, hvordan problemerne med blandt andet overbelægning kan løses.

Byrådsmedlem Erik Ingerslev Larsen kunne i sin politiske beretning også fortælle, at SF ikke havde været med i budgetforliget 2001, fordi der skulle spares 20% på den kommunale rengøring. Det ville SF ikke være med til. Årsagen var også, at man ville nedlægge fritidsordningen for de store børn, hvilket heller ikke passede SF.

Formand Jette Staal talte blandt andet om et tværpolitisk samarbejde, hvor der i 2000 er blevet debateret forebyggelse af misbrug hos unge og et debatmøde i forbindelse med EU-

afstemningen.

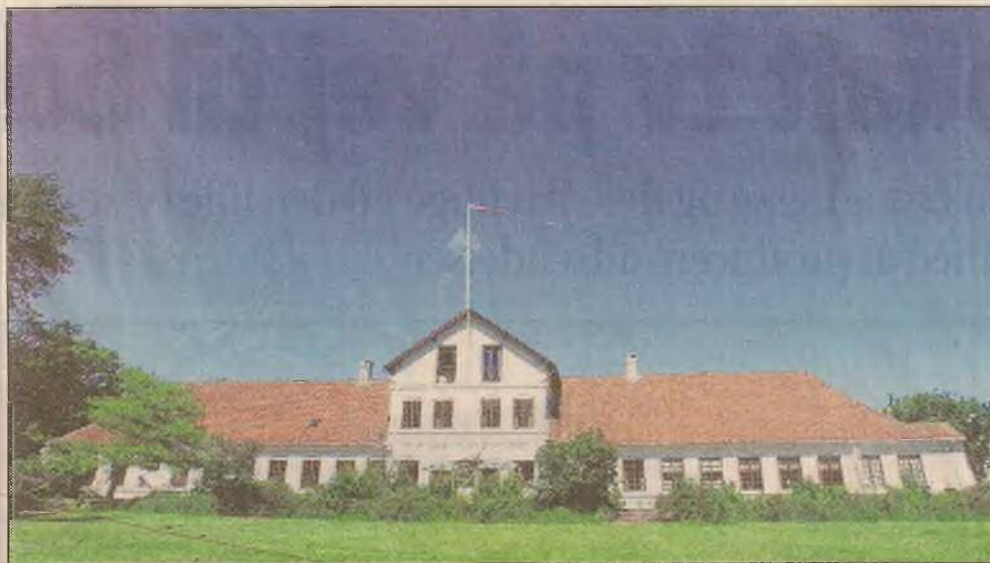
Afdelingens økonomi viste et overskud på 12.385 kr. og en egenkapital på 32.099 kr.

Der var ingen nyvalg til bestyrelsen. Formand Jette Staal og Erik Ingerslev Larsen blev genvalgt. I bestyrelsen sidder også kasserer Ingelise Tannebæk, Per Overgaard og Lars Hasager.

4. april skal afdelingen have en ekstraordinær generalforsamling, fordi Ingelise Tannebæk flytter fra kommunen. Derfor er punktet på mødet valg af ny kasserer.

1000-3-2001  
NS 18-3-2001  
SN

NS 30-3-2001



Birkumgaard er blandt de områder, der i følge amtets forslag til regionplanen har en særlig kulturel værdi.

MARTIN DAMGÅRD

## Hvad mener amtet om Gjøøl

GJØL: Amtets høring i forbindelse med regionplanrevisionen har Nordjyllands Amt udpeget Gjøøl som et område med særlig kulturværdi.

Og hvilke konsekvenser kan det så få, vil byrådet i Aabybro gerne vide.

Derfor vil kommunen skrive til amtet med en anmodning om at få tydeliggjort, hvilke betydning denne udnævnelse af Gjøøl kan få for den kommunale planlægning og for lokalområdet.

Karlo Jensen (V), som også er medlem af amtsrådet, kunne på byrådsmødet af-

sløre, at disse områder bliver udpeget i forslaget til regionplanen efter ordre fra Miljøministeriet. Amtet er heller ikke selv klar over, hvad det kan komme til at betyde og hvilke direktiver der kan flyde fra ministeriet, sagde han.

- Det kan betyde, at man i disse områder er mere opmærksom på, hvordan man udvikler og foretager investeringer under hensyn til områdets værdi, og det er positivt, sagde SF's Erik Ingerslev.

Det er nemlig Gjøøl by, havn, Birkumgaard og minkfarme, der er udpeget

til at have en særlig kulturværdi.

- Vi har allerede en bevarende land-lokalplan, som ikke lægger op til de store ændringer, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V), der undrede sig over, at minkfarmene også kan have høj kulturel værdi.

Partifællen Ole Hermansen kunne ikke forstå, at amtet havde indføjet en ny bestemmelse, uden at forklare hvad den betyder, og foreslog at skrive til amtet for at bede om opklarende oplysninger.

# Gammel losseplads giver problemer - borger i

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** En tidligere kommunal losseplads skaber problemer ikke alene for ejeren af grunden, men også for Aabybro Kommune og byrådet, som nu også vil inddrage Miljøministeriet i debatten.

I forvejen har også Nordjyllands Amt og Naturklagenævnet aktier i forsøget på at finde en løsning.

Et flertal i byrådet besluttede, at kommunen overtager arealet med lossepladsen og retter henvendelse til Naturklagenævnet og Miljøministeriet for at synliggøre problemet.

Hvordan hårknuden skal

bindes op, skabte uenighed i byrådet onsdag, hvor SF's to byrådsmedlemmer, Erik Ingerslev og Lars Jacobsen Hasager blev stemt ned sammen med Venstres Ole Hermansen, som dermed sprængte partidisciplinen i Venstre.

## Usælgelig

Problemerne har rod i en gammel kommunal losseplads, som blev benyttet fra 1959 til 1970 til at deponere husholdningsaffald i.

Lossepladsen er tinglyst på ejendommen og gør ejendommen usælgelig. Der er nemlig ingen kreditforenings-institutter, som vil give lån i ejendommen med en tinglysning om, at der er

registreret et affaldsdepot.

En henvendelse til Nordjyllands Amt om at udskille lossepladsen fra den øvrige grund er blevet afvist. Derfor besluttede flertallet i byrådet, at kommunen skulle overtage arealet med lossepladsen og derefter udskilles fra en øvrige ejendom.

Det ville give ejeren mulighed for at sælge ejendommen eller optage lån i den.

Kommunen skal så beholde lossepladsen, indtil amtet har oprenset grunden, som den har pligt til. Derefter skal arealet tilbageføres til ejeren. Med de nuværende regler vil en oprensning ikke komme til at koste ejeren af lossepladsen, altså kommunen, en eneste krone.

Erik Ingerslev (SF) havde håbet, at sagen var blevet udsat indtil Naturklagenævnet havde taget stilling til klagen over, at amtet ikke vil lade den private ejere opdele området i to matrikler.

- Der er tale om en principiel diskussion, om kommunen skal være til at redde folk ud af sådanne suppedas, fordi kreditforeningerne ikke vil udstede lån. Denne sag er den første af slagsen, men ikke den sidste, sagde Erik Ingerslev.

Han fik støtte af Ole Hermansen, der også gerne havde set sagen udsat.

- Dette er i realiteten et landsdækkende problem, som findes mange steder. Det er ikke kommunens op-

gave at løse dette problem. I stedet bør vi rette henvendelse til Christiansborg og pege på, at her er nogle problemer, sagde han.

Ole Hermansen understregede, at kommunen har pligt til at hjælpe andre borgere i lignende situationer, hvis man hjælper denne gang.

## Borger i klemme

Partifælle og borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) pegede på, at dette handlede om en borger, som var kommet i klemme i systemet.

- Jeg kan acceptere, at vi retter henvendelse til Naturklagenævnet og peger på, at amtet har handlet restrikt-

tivt i denne sag, sagde han.

Jørn Krogsgaard (K) mente, at kommer der flere sager, må kommunen også hjælpe der.

Ole Hermansen syntes, det er mystisk, at kreditforeningerne ikke vil låne penge til den private ejer, selv om han har et brev fra amtet, hvori det garanteres, at det er amtet, som skal betale for oprensning.

- Det er måske fordi, man er klar over, at disse regler kan ændres, så det på et tidspunkt alligevel bliver ejeren - og dermed kommunen, hvis vi overtager lossepladsen - som kommer til at betale for oprensningen, sagde han.

Ole Lykkegaard Andersen

NS 31-3-2001

## klemme

understregede, at det jo var kommunens borgere, som på et tidspunkt havde haft gavn af lossepladsen og derfor også burde hjælpe med at løse problemet. Erik Ingerslev mente, at kommunens overtagelse ikke er gennemtænkt.

- Vi bør lægge et pres på amtet og staten i stedet for at løse situationen for dem, sagde han.

Jørn Krogsgaard pegede på, at sagen har verseret så længe, at ejeren har ret til afgørelse.

# Biblioteket skærer i åbningstiden

**LÆSESTOF:** Filialerne har åbent i færre timer, mens hovedfilialen øger åbningstid

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Et flertal i kulturudvalget har efterkommet Aabybro Biblioteks væsens ønske om at ændre åbningstiderne.

Det er sket på baggrund i en brugerundersøgelse og hvornår på dagen, der er mest travlt på bibliotekerne.

Resultatet er, at Aabybro Bibliotek fra 1. juni får udvidet sin åbningstid med to timer ugen fra 25 til 27 timer, mens de fire filialer får reduceret deres åbningstid fra sammenlagt 31 timer om ugen til 24,5 timer.

Det er vedtaget af et flertal i kulturudvalget bestående af Venstres Karlo Jensen, Ole Hermansen og Knud Ogstrup samt den konservative Jørn Krogsgaard og Socialdemokratiets Inge Pedersen. Imod var SF's Lars Jacobsen Hasager og Socialdemokratiets Jørgen Helum.

- Ændringen vil betyde en bedre udnyttelse af åbningstiderne. De døde timer omkring spisetid om aftenen undgås, siger Karlo Jensen, der er formand for kulturudvalget.

- Nedsættelsen i åbningstiden på filialerne sker, fordi timerne kan udnyttes bedre på hovedbiblioteket. Om seks måneder vil vi så have en undersøgelse, som skal vise, om ændringerne har betydet et fald i udlånet på



I begrundelsen fra biblioteket er også, at det står overfor nye opgaver i efteråret, som vil kræve personale.

Der skal holdes en række låne-introduktioner om projekt "IT for alle". Dette projekt støttes af Det Digita-

**FAKTA**

● Aabybro Biblioteks nye åbningstider er mandag kl. 13 - 18. Tirsdag kl. 10 - 18. Torsdag kl. 13 - 18. Fredag kl. 10 - 16. Lørdag kl. 09.30 - 12.30

● Biersted Bibliotek: Tirsdag kl. 09.30 - 12. Onsdag kl. 13 - 18. Gjøll

● Nørhalne: Mandag kl. 15 - 18. Onsdag kl. 13 - 16. Vedsted: Mandag kl. 14.30 - 18. Torsdag kl. 13 - 15.30

● Biersted-filialen mister 2,5 timer åbningstid om ugen. Nørhalne mister to timer, mens Gjøll og Vedsted mister hver en time om ugen.

**Aabybro Bibliotek og filialerne får nye åbningstider.**

FOTO: MARTIN DAMGÅRD

Dårlige  
servicen  
i filialer

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Lars Jacobsen Hasager (SF) imod, at der skæres i åbningstiden på biblioteksfilialerne.

- Det er en forringelse af servicen i de små filialer, at man fjerner tyvenden procent af filialernes åbningstid, siger Lars Jacobsen Hasager.

- Det er i filialerne, at det største bogudlån sker. Der lånes flest bøger per indbygger i filialerne end på biblioteket i Aabybro. Det viser undersøgelsen, siger han.

Han anker over, at åbningstiden også ændres på hovedbiblioteket, så biblioteket ikke vil have åbent klokken 19 som tidligere.

- Ved at lukke kl. 18 gør man det svært for folk at nå hjem fra arbejde og komme på biblioteket, siger han.

- For mig handler det om at få flere til at låne bøger. Der er mange børn, som låner bøger og det forbedrer deres læsevane. Men bøgerne tager jo ikke fra de andre byer til Aabybro. De låner bøger, siger Lars Jacobsen Hasager.

NS  
Elev...

# Biblioteket skærer i åbningstiden

**LÆSESTOF:** Filialerne har åbent i færre timer, mens hovedfilialen øger åbningstid

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Et flertal i kulturudvalget har efterkommet Aabybro Biblioteks væsens ønske om at ændre åbningstiderne.

Det er sket på baggrund i en brugerundersøgelse og hvornår på dagen, der er mest travlt på bibliotekerne.

Resultatet er, at Aabybro Bibliotek fra 1. juni får udvidet sin åbningstid med to timer ugen fra 25 til 27 timer, mens de fire filialer får reduceret deres åbningstid fra sammenlagt 31 timer om ugen til 24,5 timer.

Det er vedtaget af et flertal i kulturudvalget bestående af Venstres Karlo Jensen, Ole Hermansen og Knud Ogstrup samt den konservative Jørn Krogsgaard og Socialdemokratiets Inge Pedersen. Imod var SF's Lars Jacobsen Hasager og Socialdemokratiets Jørgen Helum.

- Ændringen vil betyde en bedre udnyttelse af åbningstiderne. De døde timer omkring spisetid om aftenen undgås, siger Karlo Jensen, der er formand for kulturudvalget.

- Nedskæringen i åbningstiden på filialerne sker, fordi timerne kan udnyttes bedre på hovedbiblioteket. Om seks måneder vil vi så have en undersøgelse, som skal vise, om ændringerne har betydet et fald i udlånet på



I begrundelsen fra biblioteket er også, at det står overfor nye opgaver i efteråret, som vil kræve personale.

Der skal holdes en række låne-introduktioner om projekt "IT for alle". Dette projekt støttes af Det Digita-

## FAKTA

● Aabybro Biblioteks nye åbningstider er mandag kl. 13 - 18. Tirsdag kl. 10 - 18. Torsdag kl. 13 - 18. Fredag kl. 10 - 16. Lørdag kl. 09.30 - 12.30

● Biersted Bibliotek: Tirsdag kl. 09.30 - 12. Onsdag kl. 13 - 18. Gjø:

● Nørhalne: Mandag kl. 15 - 18. Onsdag kl. 13 - 16. Vedsted: Mandag kl. 14.30 - 18. Torsdag kl. 13 - 15.30

● Biersted-filialen mister 2,5 timer åbningstid om ugen. Nørhalne mister to timer, mens Gjø og Vedsted mister hver en time om ugen.

**Aabybro Bibliotek og filialerne får nye åbningstider.**

FOTO: MARTIN DAMGÅRD

NS  
5/11/2011

# Biblioteket skærer i å

**LÆSESTOF:** Filialerne har åbent i færre timer, mens

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Et flertal i kulturudvalget har efterkommet Aabybro Biblioteksvæsenes ønske om at ændre åbningstiderne.

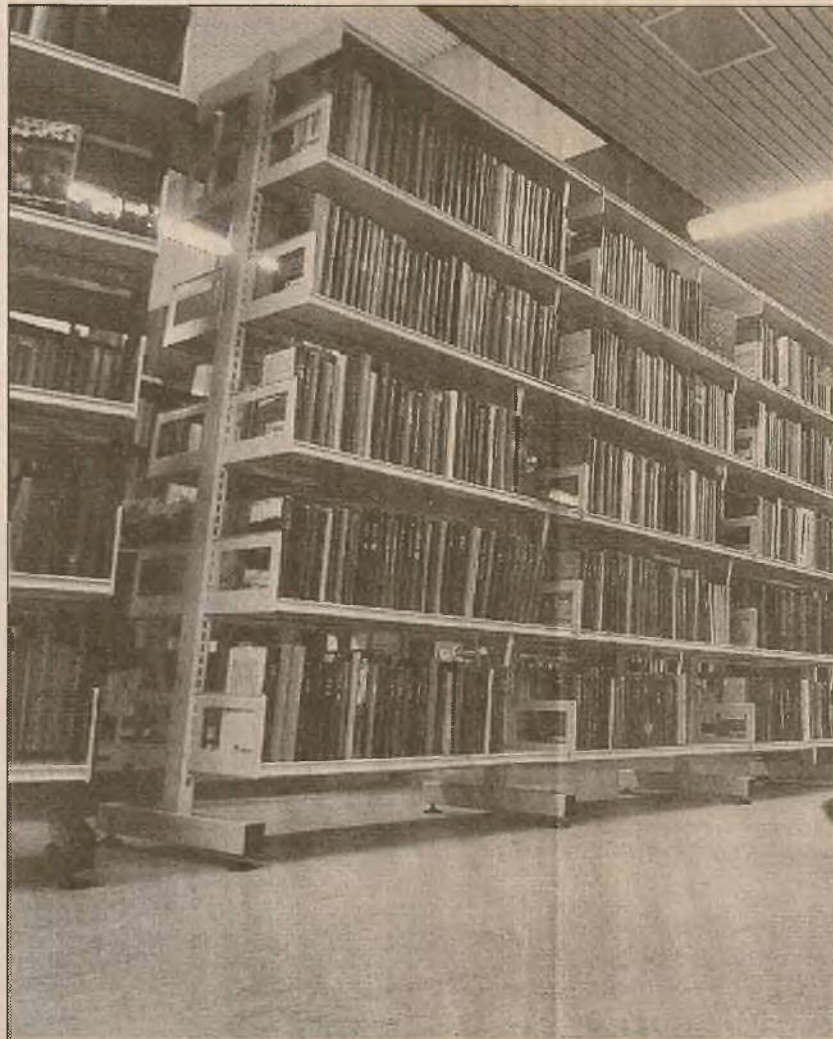
Det er sket på baggrund i en brugerundersøgelse og hvornår på dagen, der er mest travlt på bibliotekerne.

Resultatet er, at Aabybro Bibliotek fra 1. juni får udvidet sin åbningstid med to timer ugen fra 25 til 27 timer, mens de fire filialer får reduceret deres åbningstid fra sammenlagt 31 timer om ugen til 24,5 timer.

Det er vedtaget af et flertal i kulturudvalget bestående af Venstres Karlo Jensen, Ole Hermansen og Knud Ogstrup samt den konservative Jørn Krogsgaard og Socialdemokratiets Inge Pedersen. Imod var SF's Lars Jacobsen Hasager og Socialdemokratiets Jørgen Helium.

- Ændringen vil betyde en bedre udnyttelse af åbningstiderne. De døde timer omkring spisetid om aftenen undgås, siger Karlo Jensen, der er formand for kulturudvalget.

- Nedsættelsen i åbningstiden på filialerne sker, fordi timerne kan udnyttes bedre på hovedbiblioteket. Om seks måneder vil vi så have en undersøgelse, som skal vise, om ændringerne har betydet et fald i udlånet på filialerne, eller om udlånet er uændret, siger Karlo Jensen.



I begrundelsen fra biblioteket er også, at det står overfor nye opgaver i efteråret, som vil kræve personale.

Der skal holdes en række låne-introduktioner om projekt "IT for alle". Dette projekt støttes af Det Digitale Nordjylland og Aabybro Kommunes bidrag er at stille personale til rådighed.

## FAKTA

● Aabybro Biblioteks nye åbningstider er mandag kl. 13 - 18. Tirsdag kl. 10 - 18. Torsdag kl. 13 - 18. Fredag kl. 10 - 16. Lørdag kl. 09.30 - 12.30

● Biersted Bibliotek: Tirsdag kl. 09.30 - 12. Onsdag kl. 13 - 18. Gjør: Tirsdag kl. 13 - 16. Torsdag kl. 16 - 18.

# Åbningstiden

Hovedfilialen øger åbningstid



**Aabybro Bibliotek og filialerne får nye åbningstider.**

FOTO: MARTIN DAMGÅRD

Nørhalne: Mandag kl. 15 - 18. Onsdag kl. 13 - 16. Vedsted: Mandag kl. 13 - 18. Torsdag kl. 13 - 15.30  
Biersted-filialen mister 2,5 timer åbningstid om ugen. Nørhalne mister to timer, mens Gjøl og Vedsted mister hver en time om ugen.

NS  
5/4-2001

## Dårligere servicen i filialer

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Lars Jacobsen Hasager (SF) er imod, at der skæres ned i åbningstiden på biblioteksfilialerne.

- Det er en forringelse af servicen i de små byer, at man fjerner tyve procent af filialernes åbningstid, siger Lars Jacobsen Hasager.

- Det er i filialerne, at det største bogudlån ligger. Der lånes flere bøger per indbygger i filialerne end på biblioteket i Aabybro. Det viser tallene, siger han.

Han anker over, at der også ændres på åbningstiden, så bibliotekerne ikke vil have åbent til klokken 19 som tidligere.

- Ved at lukke klokken 18 gør man det svært for folk at nå hjem fra arbejde og komme på biblioteket, siger han.

- For mig handler det om at få flere til at låne bøger. Der er mange børn, som låner bøger og det forbedrer deres læsevane. Men børnene tager jo ikke fra de små byer til Aabybro for at låne bøger, siger Lars Jacobsen Hasager.



samlende oppumpet  
149.985 kubikmeter

Men det er alligevel  
forbedring i forhold  
hvor 24,4 pct. af det  
pede vand forsvandt

# Justitsministeren taler til 1. maj-møde

AAYBRO: LO i Aabybro har sikret sig ikke færre en fem talere til at fortælle om deres synspunkter, når LO holder 1. maj møde i Aabybro Lystanlæg.

I løbet af det omkring tre timer lange arrangementet i lystanlægget vil justitsminister Frank Jensen (S), amtsborgmester Orla Hav (S), formand for amtets sundhedsudvalg Karl Bornhøft (SF), byrådsmedlem Erik Ingerslev Larsen (SF) og byrådsmedlem og borgmestercandidat for Socialdemokratiet Eva Rytter tale.

Udoverne talerne vil der være hoppeborg for børne-



**Justitsminister Frank Jensen (S) taler, når LO holder 1. maj møde i Aabybro Lystanlæg.**

ne, musik og fællessang under arrangementet, oplyser LO.

AAS 25/4-2001

## Aabybro

Lystanlægget kl. 13.00, Anlægsvej, Aabybro. Talerne er: Karl Bornhøft, amtsrådsmedlem for SF, justitsminister Frank Jensen, amtsrådsborgmester Orla Hav samt byrådsmedlemmerne Erik Ingerslev (SF) og Eva Rytter (S).

Arrangør er LO Aabybro.

AAS 29/4-2001

# Nej til at benytte skraldemanden

**PRINCIPSAG:** Borger benytter ikke dagrenovation og vil derfor ikke betale for det

## Af Martin Frandsen

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: En borger har klaget til Tilsynsrådet over Aabybro Kommune, som ikke vil fritage ham fra at skulle betale for dagrenovation.

For borgeren er det blevet en principssag, idet han hverken benytter den kommunale dagrenovation eller papi-rindsamling.

Og han vil ikke betale for en ydelse, som han ikke benytter.

Aabybro Kommune har dog ikke til sinds at lade borgeren slippe for at betale for

dagrenovationen. Det slog byrådet også fast, i forbindelse med at kommunen skal udfærdige en skrivelse til Tilsynsrådet om kommunens syn på sagen.

Først og fremmest kan renovationsbilen ikke køre ind til borgerens hjem, fordi der er tale om en smal 800 meter lang grusvej omgivet af levende hegn, ligesom lastbilen ikke kan vende på grunden.

En mulighed kunne være, at borgeren i stedet fik opstillet en container ved indkørslen til hjemmet.

Men borgeren har overfor

kommunen oplyst, at uanset tilkørselsforholdene ønsker han ikke at betale for dagrenovationen, fordi han ikke bruger den, og han ønsker ikke at betale for en kommunal ydelse, som han ikke bruger. Borgeren oplyser, at han de seneste 25 år har komposteret sit affald og afleveret mindre mængder på de kommunale genbrugspladser.

I den forbindelse har kommunen overfor borgeren understreget, at det er alene ubehandlet vegetabilsk affald, der kan komposteres, mens det øvrige

dagrenovationsaffald skal indsamles via den kommunale ordning.

Under behandlingen i byrådet vandt borgerens synspunkt heller ikke gehør.

- Vi kan ikke have den praksis, at man af en eller anden årsag ikke ønsker at betale for dagrenovationen og så kan aflevere sit affald til genbrugspladsen, sagde Eva Rytter (S).

- Det er klart, at det vil få vidtrækkende konsekvenser, hvis man kan fritages fra den kommunale dagrenovation, understregede Erik Ingerslev (SF).

AAS 29/4-2001



# Nybyggeri ved siden af rådhus

**PLAN:** Modstand mod at nye boliger æder sig ind på grønne områder

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Der er planer om at opføre nye boliger på det grønne areal mellem Bakgården og Toftevej nord for Aabybro Rådhus.

Et flertal i teknisk udvalg har sagt god for at forvaltningen udfærdiger et forslag til en lokalplan, mens et mindretal i udvalget er imod, fordi det fremlagte byggeprojekt vil æde sig ind på de grønne områder.

Projektet omfatter dels 20 boliger og dels to bebyggelser til offentlige formål, liberale erhverv og muligvis beboelse.

Men projektet betyder, at den i kommuneplanen fastlagte grønne kile ved Toftevej ikke kan beholde samme bredde som mellem Toftevej og rådhuset.

Og det er mindretallet i teknisk udvalg bestående af Erik Ingerslev (SF), Ernst Christensen (FRP) og Karl Schrøder (S) imod.

Derimod går Venstre folkene Aage Toftegaard, Knud Ogstrup, Jan Andersen og Ole Hermansen ind for, at den grønne kile kan have en

anden og mindre udformning.

- Der er alene tale om en lille overskridelse af den grønne linie, men der vil stadig være meget grønt i området. Samtidig opnår vi den gevinst, at den nuværende udkørsel fra jordvejen direkte ud i Toftevej forsvinder. I projektet skal udkørslen fra det nye boligområde ske i stikvejen til rådhuset, siger Aage Toftegaard, formand for teknisk udvalg.

## FDF og Bakgården

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) påpeger, at der ved den nylige revision af kommuneplanen blev lagt op til, at den grønne kile kan have en anden udformning, og at det kan besluttes i forbindelse med lokalplanerne.

- Men der er ikke alene tale om en anden udformning. Der er også tale om, at det grønne område bliver mindre. I forvejen er der blevet færre grønne områder i byen, og vi vil bevare de grønne områder, anfører Erik Ingerslev (S).

- Vi har i forvejen allerede givet os overfor bygherren ved at tillade, at bygninger-



**FDF Aaby-Vedsted kan blive på Bakgården i mindst fire år endnu trods planerne om byggeri på nabogrunden. Dog indskrænkes FDF's friarealer sandsynligvis.** MARTIN DAMGÅRD

ne til offentligt formål også kan benyttes til liberale erhverv eventuelt med beboelse, siger han.

Foreløbig ser FDF Aaby-Vedsted, som holder til på Bakgården, ikke ud til at komme i klemme i forbindelse med byggeriet.

Ole Lykkegaard Andersen oplyser, at FDF jo har en fem årig lejeaftale af Bakgården, som blev indgået sidste år, og den bliver selvfølgelig respekteret.

- Men muligvis må FDF indskrænke sig lidt fra de arealer, som de benytter mellem Bakgården og Toftevej, siger borgmesteren.

Nu skal forvaltningen udarbejde forslaget til lokalplanen for området, som derefter skal til politisk behandling i både teknisk udvalg og i byrådet.

Derefter skal lokalplanen til høring i otte uger inden en eventuel vedtagelse.

MAA 30/4-2001

# En kampdag for alle ældre

**FANER:** Solidaritet og fællesskab blev sat i højsædet i lystanlægget i Aabybro ved 112. udgave af arbejderens internationale kampdag

Af **Turit Skovborg**

turit.skovborg@nordjyske.dk

Af **Martin Frandsen**

martin.frandsen@nordjyske.dk

**AABYBRO:** De traditionelle plasticølkrus og røde pølser var kommet på bordet, da arbejderens kampdag blev fejret i går i Aabybro Lystanlæg.

Hoppeborg og internetcafé var tilbudene til børn og unge, mens de voksne skulle tiltrækkes af en talerrække med amtsrådsmedlem Karl Bornhøft (SF), justitsminister Frank Jensen (S), amtsborgmester Orla Hav (S) samt byrådspolitikerne Erik Ingerslev Larsen (SF) og Eva Rytter (S).

Godt 150, væsentlig færre end sidste år, tog imod tilbudene.

Efter velkomst af Steen Birkeholm, formand for LO i Aabybro, og mens de første øl blev nedsvølget, talte Karl Bornhøft om større lighed i den danske sundhed.

Han fokuserede på den sociale ulighed i sundhedstilstanden mellem arbejder og chefen. Han nævnte konkrete statistiske eksempler med blandt andet fakta om, at de laveste indkomstgrupper har flere sygehusindlæggelser, end de velstillede har.

- Der findes ingen let løsning på ulighedsproblemerne. Men det vil være en skændsel for alle socialt indstillede ikke at forsøge at



SF havde slået et telt op, hvor der bl.a. blev uddelt balloner.

ændre på problemet, sagde Karl Bornhøft.

Inden talerrækken fortsatte, blev der spillet op af Jesper Mølbach Band, som både leverede John Mogensen- og countrymusik.

## Menneskelige værdier

Justitsminister Frank Jensen havde valgt at tage temaet om velfærdsstaten op, og han gjorde rede for, hvorfor velfærdsstaten er nødvendig.

Samfundet skal bygges på humanisme, solidaritet og fællesskab, sagde ministeren.

- Nu har vi fået styr på økonomien, og det giver os

en frihed til at sætte fokus på de menneskelige værdier, sagde Frank Jensen og ønskede, at befolkningen skal have større kvalitet i hverdagen.

Ministeren understregede, at Socialdemokratiet sagtens kan være sine politiske venner fra de radikale, SF og Enhedslisten bekendt. Samtidig stillede han spørgsmålstegn ved, om Venstre har gjort sig det klart, hvem der er deres nærmeste venner, nemlig Dansk Folkeparti.

Han kom også ind på nazisterne og deres hus i Nørresundby, som lige nu er genstand for en retssag i Vestre

Landsret. Frank Jensen udtrykte stor sympati og glæde over de mennesker, der i lang tid har kæmpet mod nazisterne i huset med daglig aftensang.

Også amtsborgmester Orla Hav valgte i sin tale at fokusere på mennesket.

Mennesket skal være i centrum og organisationer, kommuner, stat og amter skal blot være et redskab til at skabe et bedre samfund, var budskabet fra amtsborgmesteren.

## Politik og fritid

Byrådsmedlem Erik Ingerslev (SF) pegede i sin tale på en problematik, som alle

partier har i dag.

Det er stadig mennesker, der sig for og tager konsekvenser.

Han opfordrede man ser og inddrage for samfundets behov og ikke mindre dele af samfundet og skolerne.

Desuden kaldte han flygtningeproblemet og på lokale og regionale niveau vigtigt at sikre daginstitutioner i hele reområdene ikke effektiviseret mål om overhængende ningsgarantier, så sikres, at ti reelt indhold.

Leder af de danske byrådspolitiker, sluttede Rytter, sagde.

Hun talte om fællesskab og gadede, at det som bare bliver eksisterende, ude slås for det.

Hun sagde, til at tage var ikke selv kan vi ikke alle hudsætninger.

Hun mener er meget velfort danske samfund oplever hun gennem sit arbejde som socialrådgiver i mune, at der trænger til at mere på.

1002-5/2 SN

# Kampdag for alle ældre

Et og fælleskab blev sat i højsædet i lystanlægget i Aabybro af arbejderne internationale kampdag



SF havde slået et telt op, hvor der bl.a. blev uddelt balloner.

ældre på problemet, sagde Karl Bornhøft.

Inden talerrækken fortsatte, blev der spillet op af Jesper Mølbach Band, som både leverede John Mogensen- og countrymusik.

## Menneskelige værdier

Justitsminister Frank Jensen havde valgt at tage temaet om velfærdsstaten op, og han gjorde rede for, hvorfor velfærdsstaten er nødvendig.

Samfundet skal bygges på humanisme, solidaritet og fællesskab, sagde ministeren.

- Nu har vi fået styr på økonomien, og det giver os

en frihed til at sætte fokus på de menneskelige værdier, sagde Frank Jensen og ønskede, at befolkningen skal have større kvalitet i hverdagen.

Ministeren understregede, at Socialdemokratiet sagtens kan være sine politiske venner fra de radikale, SF og Enhedslisten bekendt. Samtidig stillede han spørgsmålstegn ved, om Venstre har gjort sig det klart, hvem der er deres nærmeste venner, nemlig Dansk Folkeparti.

Han kom også ind på nazisterne og deres hus i Nørresundby, som lige nu er genstand for en retssag i Vestre

Landsret. Frank Jensen udtrykte stor sympati og glæde over de mennesker, der i lang tid har kæmpet mod nazisterne i huset med daglig aftensang.

Også amtsborgmester Orla Hav valgte i sin tale at fokusere på mennesket.

Mennesket skal være i centrum og organisationer, kommuner, stat og amter skal blot være et redskab til at skabe et bedre samfund, var budskabet fra amtsborgmesteren.

## Politik og fritid

Byrådsmedlem Erik Ingerslev (SF) pegede i sin tale på en problematik, som alle

partier har inde på livet i dag.

Det er stadig sværere at få mennesker til at interessere sig for og tage del i lokalpolitik.

Han opfordrede til, at man ser og interesserer sig for samfundet som en helhed og ikke deler det op i mindre dele som daginstitutioner og skoler.

Desuden kom han ind på flygtninge-problematikken og på lokale tiltag. Det er vigtigt at sikre, at skoler, daginstitutioner og ældreområdet ikke bare bliver effektiviseret og et spørgsmål om overholdelse af pasningsgarantier. Det skal også sikres, at tilbudene har et reelt indhold.

Leder af den socialdemokratiske byrådsgruppe, Eva Rytter, sluttede talerrækken.

Hun talte for solidaritet og fællesskab og understregede, at det ikke er noget, som bare bliver ved med at eksistere, uden at man skal slås for det.

Hun sagde, at man er nødt til at tage vare på dem, som ikke selv kan gøre det, og at vi ikke alle har samme forudsætninger.

Hun mener, at mange ting er meget velfungerende i det danske samfund, alligevel oplever hun blandt andet gennem sit arbejde som socialrådgiver i Aalborg Kommune, at der er ting, som trænger til at blive set nærmere på.

## Fire SF'ere er klar til efterårets valg

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: SF i Aabybro Kommune har fundet fire kandidater til valget til byrådet i november. Der er tre gengangere samt en ny kandidat, ligesom SF i Aabybro

har fundet en kandidat til amtsrådet.

Kandidaterne er de to nuværende byrådsmedlemmer Erik Ingerslev Larsen og Lars Jacobsen Hasager samt Karen Frøstrup og debutanten Peder Overgaard Pedersen. Dermed er Erik Ingerslev Larsen SF's kandidat til borgmesterposten.

- Om det kan lade sig gøre afhænger selvfølgelig af, hvordan mandatfordelingen bliver. Vi tager de muligheder, der opstår ved konstitueringen, og SF er klar til at påtage sig borgmester-opgaven, siger Erik Ingerslev Larsen.

Der er lagt op til, at SF for-

handler om at indgå valgforbund med Socialdemokratiet.

- Vores mål er at fastholde de to nuværende pladser i byrådet og gerne udvide mandaterne med en tredje. Men det vil være et godt resultat at bevare de to pladser, siger Erik Ingerslev Larsen og oplyser, at valgprogrammet vil være udarbejdet inden sommerferien.

SF i Aabybro opstiller desuden partiets formand, Jette Staal fra Gjør, til en plads i amtsrådet. Hun bliver placeret som nummer 11.

### KANDIDATERNE

- SF's kandidater til kommunalvalget 20. november er:
- Produktionsplanlægger Erik Ingerslev Larsen, Aabybro, 53 år. I gang med sin 4. periode i byrådet.
- Byggetekniker Lars Jacobsen Hasager, Nørhalne, 43 år. I gang

med sin første periode i byrådet.

- Pædagog Karen Frøstrup, Birsted, 49 år. Opstiller for anden gang.

● Cand. mag. Peder Overgaard Pedersen, Aabybro, 29 år. Opstiller for første gang.

### FAKTA

NS 31/5-2001

# Nye løsninger for vand og spildevand på Gjør

**TÆNKEBOKS:** Kommunen skal se på andre muligheder end at lægge ledninger i jorden for 14,4 millioner kroner

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Et næsten enigt byråd udskød onsdag aften beslutningen om, der skal lægges spildevands- og vandledninger mellem Aabybro og Gjør. Og i mellemtiden, i den kommende måned, skal andre muligheder undersøges nærmere.

Dog fastholdte Ernst Christensen (FRP) sin modstand mod projektet.

- Det nuværende grundlag for at træffe en beslutning med så vidtrækkende økonomiske konsekvenser er for dårligt. Derfor vil vi undersøge alternative løsningsforslag samt deres økonomiske, tekniske og miljømæssige konsekvenser, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Baggrunden er, at det bliver 50 procent dyrere end anslået af et rådgivende firma at lægge en spildevandsledning fra Gjør til Aabybro, en vandledning fra Aabybro til Gjør og en antenneledning fra Aabybro via Birkelse til Gjør.

## Frist til 6. juli

Arbejderne er nødvendige, da både Gjør Renseanlæg og det kommunale Gjør Vestre Vandværk enten skal nedlægges eller gennemgå en større modernisering.

- Vi har diskuteret i økonomiudvalget, om vi nu er

sikre på, at det er den rette beslutning vi træffer, da der nu er nye tal på bordet, og der er tale om en meget stor investering, sagde borgmesteren.

Derfor har flertallet bedt om at få revurderet sagen i løbet af de kommende fire uger.

- Det er nødvendigt at træffe en beslutning inden 6. juli, hvis vi vil have ledningerne. På det tidspunkt skal resultatet af licitationen foreligge, sagde Ole Lykkegaard Andersen.

Eva Rytter (S) beklagede situationen.

- Det er beklageligt at dette sker på et så fremskredent tidspunkt, hvor projektet har været sendt i licitation. Men vi er klar til at diskutere nye løsninger, og det er vigtigt at få de rette tal og oplysninger at træffe en beslutning på, sagde den socialdemokratiske gruppeformand.

Erik Ingerslev (SF) kan også gå ind for en udsættelse.

- Da vi traf beslutningen ud fra de forudsætninger, vi fik fra det rådgivende firma, var det den bedste løsning

miljømæssigt og teknisk. Nu skal vi vurdere hvor meget miljøet og teknikken kan holde i forhold til økonomien. Vi kan udsætte sagen i fire uger, men jeg tror ikke, at vi finder en bedre løsning for miljøet end den nuværende, sagde han.

## Fejlinvestering

Ernst Christensen mener derimod, at projektet skal droppes.

- Det er en fejlinvestering. Jeg har måske begået en fejl ved at være imod projektet hele tiden. Det gør det svært for flertallet at følge min indstilling, fordi så får Ernst jo ret, sagde Ernst Christensen.

- Man kan ikke bære, at Ernst får ret, så hellere lade skatteyderne betale, sagde han.

Det fandt borgmesteren nødvendigt at kommentere.

- Ernst, du siger jo nej til det hele, så en gang i mellem må du få ret. Det gør du måske også her. Men lad os være saglige og træffe den rette beslutning ud fra det rette grundlag, sagde Ole Lykkegaard Andersen.

Og han fik straks et svar.

- Jeg siger ikke nej til alt.

Jeg siger ja til det, jeg finder fornuftigt og nej til det ufornuftige, sagde Ernst Christensen.

Op på opfordring af Carl Laursen (S) kom Ernst Christensen med sin opskrift for en løsning.

- Gjør Renseanlæg skal renoveres eller måske skal et nyt bygges. Angående vandet bør Gjør være selvforsynende, selv om det også kræver investeringer, sagde han.

## Alternativer

Nu skal alternativerne til at lægge ledningerne undersøges. Det kan være at modernisere de to kommunale anlæg på Gjør. Angående vandforsyningen er det også en mulighed at betale Gjør Private Vandværk for at overtage de kommunale vandbrugere på Gjør.

Men tiden rinder ud.

- Vi skal hurtigt have fundet en løsning. Gjør Vestre Vandværk kører bogstaveligt talt på pumperne. Der skal ske noget i år, sagde Aage Toftegaard (V), som også er formand for teknisk udvalg.

## LEDNINGER I TAL

● Licitationen viser, det vil koste ni mio. kr. at lægge en spildevandsledning fra Gjør til Aabybro.

● Prisen for en vandledning fra Aabybro til Gjør er 3,8 mio. kr. mens en antenneledning via Birkelse koster 1,6 mio. kr.

● Gjør Renseanlæg lever op til de miljømæssige krav. Men kommunen betaler 100.000 kr. mere i spildevandsafgift om året for at få vandet rensat på Gjør Renseanlæg, end det vil koste at få det rensat på Aabybro Renseanlæg.

FAKTA

MS  
1/6-2001

TLF: 98246011 • FAX: 98246222 • E-MAIL: aabybro@nordjyske.dk

## AABYBRO

# Stor investering i skole, SFO og børnehaven

## FRITTER: BSB får tilbud om at købe fritidscenter

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**NØRHALNE:** Byrådet har taget det første skridt i retning af at gennemgå og modernisere samtlige folkeskoler i kommunen.

Første trin er en renovering og udvidelse af Nørhalne Skole for 6,5 millioner kroner inklusiv placering af SFO'en ved skolen. Det betyder, at Nørhalne Fritids Center på Vestmarken nedlægges. Desuden er det tidligere besluttet, at Børneha-

ven Regnbuen udvides til at kunne huse 100 børn, og det anslåes at koste 2,5 millioner kroner. Udvidelsen af børnehaven betyder, at skolens boldbane bliver indskrænket til en fodboldbane, da der også skal være plads til nye P-pladser langs Sandagervej samt en ny legeplads.

Nørhalne Skole udvides med 750 kvadratmeter, herunder 196 overdækkede kvadratmeter.

Byrådet har nu bedt teknikerne om at gøre tegningerne for skolen færdig, og derefter kan der sættes tidsplan for, hvornår byggeriet vil være færdig.

Projektet indeholder mediatek samt værelser til fysik, biologi, natur og teknik. Det skal sikres, at der senere kan skabes større sammenhæng

mellem indskolingens og skolefritidsordningens aktiviteter.

### Ekstra udvidelse

Udvidelsen omfatter nemlig også en placering af SFO'en ved skolen, og det betyder, at Nørhalne Fritids Center skal udbydes til salg og være med til finansiære skole-moderniseringen.

På budgettet er der afsat 2,5 millioner kroner til børnehaven og fem millioner kroner til skolen.

Men i anden omgang har byrådet efterkommet brugerens ønske om en større udvidelse af skolen, hvilket har udløst ekstra 130 kvadratmeter og en ekstra rengøring 1,5 millioner kroner.

I forvejen har kommunen fået et påbud fra Arbejdsmil-

jølagenævnet om senest 1. august at kortlægge støjniveau og akustik i Nørhalne Fritids Center, hvor der er problemer med larmen. Samtidig har det vist sig for dyrt at renovere fritidscentret, oplyser borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Tidligere har kulturudvalget besluttet, at i år 2002 er det gennemgangen af Aabybro Skole, som er på den kommunale dagsorden.

### Ernst er imod

Derfor vil kommunen høre Boligselskabet BSB, om det er interesseret i at købe fritidscentret. Men det er Ernst Christensen (FRP) imod.

- Jeg er imod salget af Vestmarken 11 og forslaget om at sælge det til kommu-

nens venner fra BSB. Ejendommen skal i offentligt udbud, sagde Ernst Christensen under byrådsmødet onsdag aften.

Ole Lykkegaard Andersen gjorde opmærksom på, at når der er tale om en henvendelse til et boligselskab, så behøver ejendommen ikke nødvendigvis at komme i offentligt udbud.

Ejendommen er i følge den offentlige vurdering 840.000 kroner værd, mens en lokal ejendomsmægler mener bygningen kan sælges for 550.000 kroner.

På opfordring af Ernst Christensen lovede borgmesteren, at kommunen selvfølgelig vil sælge til højste mulige pris.

NS 2/6-2001

## - DET BLEV DER SAGT

- Vi har med glæde noteret os, at man næsten ikke kan få armene ned igen i Nørhalne efter denne beslutning om renovering og ekstra udvidelse af skole, SFO og børnehaven.

*Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V)*

- Det er dejligt at have armene oppe. På et tidspunkt så det ud til, at de skulle blive nede. Det er dejligt, der er blevet set på projektet igen og set på visionerne.

*Lars Jacobsen Hasager, SF*

- Det er glædeligt, der er en udvikling på vej i Nørhalne med nye byggegrunde og investering i skole, SFO og børnehaven. Sidste gang gik vi til valg på at bevare lokalsamfundene. Nu er vi begyndt at gøre noget for ikke alene at bevare, men også udvikle lokalsamfundene.

*Jan Andersen (V)*

- Dette byråd har bevist, at det er ansvarligt over for kommunens politik med pasningsgaranti og god børnepasning. I de forløbne fire år har vi hvert år udvidet eller bygget en ny børnehaven. Og det er et godt projekt i Nørhalne.

*Viceborgmester Jørn Krogsgaard (V)*

- Vi investerer så skole, SFO og børnehaven bliver både nutids- og fremtidssikret.

*Formand for kulturudvalget Karlo Jensen (V)*

- Det er fint, hvis BSB køber Nørhalne Fritids Center. Der mangler lejeboliger i Nørhalne, og det ville være fint at placere dem på Vestmarken og på den måde sprede dem i stedet for at klumpe dem sammen i kvarterer, som hurtigt får et eller andet navn.

*Inge Pedersen (S)*

# Grunde til salg

## UNDERSKUD: Borgmester forsvarede prisstigning på byggemodning

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**NØRHALNE:** Onsdag 13. juni klokken ti udbyder Aabybro Kommune otte byggegrunde syd for Vadumvej i Nørhalne til salg.

Det besluttede byrådet onsdag aften, og samtidig forsvarede borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V), hvorfor det har været nødvendigt at lade prisen på grundene stige fra 120 kroner per kvadratmeter til 150 kroner per kvadratmeter.

- Vores udgifter til byggemodningen er 1,4 millioner kroner. Hvis vi sælger alle grunde for 150 kroner per kvadratmeter, får vi 1,2 millioner kroner ind igen. Derudover har vi haft udgiften til købet af jorden, så der er ikke ligefrem tale om en guldgrube for kommunen, sagde borgmesteren.

### Underskud

- Vi har et betydeligt underskud på denne byggemodning, også fordi der skal anlægges en ny stamvej, sagde han.

Samtidig pegede Ole Lykkegaard Andersen på, at kommunen har nogle forpligtigelser og regler at leve op til.

- I dag skal vi fastsætte en pris ud fra markedsvilkårene, og der er tilsyneladende en stor interesse for grundene, sagde han og understregede, at de øvrige grunde i Nørhalne og de andre mindre bysamfund stadig koster

120 kroner per kvadratmeter.

Prisen for en kommunal grund i Aabybro er 200 kroner per kvadratmeter.

### Attraktiv pris

Inge Pedersen (S) var enig i, at kommunen skal have sine penge for grundene.

- Men jeg synes, at vi bør udbyde grundene i Aabybro og i de andre byer til samme pris. Desuden virker det lidt mærkeligt, at vi pludselig sætter prisen op, sagde Inge Pedersen, som hellere vil have reguleringen via takstbreve.

Ole Lykkegaard Andersen forklarede, at den højere grundpris i Aabybro netop skyldes, at der hidtil alene har været interesse for denne bys grunde.

Jørn Krogsgaard (V) sagde, at i forbindelse med byggemodningen i Thomasmindeparken i Aabybro blev prisen også sat op.

- Og 150 kroner per kvadratmeter er stadig en meget attraktiv pris og vil ikke stoppe udviklingen i Nørhalne, sagde Jørn Krogsgaard.

SF's Erik Ingerslev oplyste, at kommunen skal kræve mellem 180 og 200 kroner per kvadratmeter, såfremt den skal holde udgifterne ved byggemodningen hjemme.

- Og når vi tager fat på et nyt område, er det rigtigt af byrådet at gå ind og vurdere på prisen i forhold til udbud og efterspørgsel, sagde han.

NS 2/6-2001

- Nærbanen mellem Lindholm og Skørping skal tages i brug december 2003. Men et år tidligere åbner stationen i Lindholm til brug for de nuværende 49 tog.
- Når nærbanen åbner er togtrafikken til Lindholm 110 tog om dagen.
- Ved forliget om finansloven i 1999 blev der sat 125 mio. kr. af til nærbane i Aalborg.

Det er ikke den ny station, der vil genere trafikken ad Thisted i Nørresundby, men nærbanen vil betyde, at flere tog skal passere Thistedvej. Når nærbane åbnes vil togtrafikken stige fra 49 til 110

tog om dagen.

De mange afrydelser af trafikken på Thistedvej vil få biler og lastbiler til at finde andre veje gennem Lindholm og Nørresundby.

borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Hermed øges behovet for en vestlig forbindelse over Limfjorden, mener borgmesteren, men det spørgsmål vil SF's Erik Ingerslev Larsen have debatteret i byrådsalen onsdag.

NS 24/6-2001

# Bomme for trafikken til vest

## VENTETID: Nærbane i Lindholm vil genere bilisterne ved Nørresundby

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Den kommende nærbane mellem Lindholm og Skørping vil blive til stor irritation for den kørende trafik mellem kommunerne i vest og gennem Nørre-

sundby. Der vil bogstaveligt talt blive sat en bom for trafikken i gennemsnit otte gange i timen, eller dobbelt så mange gange som i dag.

Det konkluderer økonomiudvalget i forbindelse med, at Nordjyllands Amt har sendt placeringen af sta-

tionen i Lindholm til høring.

Hver gang bommene er nede, tager det knapt tre minutter med det nuværende anlæg. Det betyder altså et stop for trafikken på Thistedvej i Nørresundby i mere end 20 minutter hver ti-

me.

- Vi har ikke så meget at sige til placeringen af stationen. Men nærbanen vil betyde en øget trafikbelastning af det øvrige vejnet i Nørresundby og dermed en dårligere afvikling af trafikken fra kommunerne i vest, siger

## Dispensation til at bygge carport

■ Et flertal i teknisk udvalg har givet ejeren af en ejendom på Thomasmindelvej i Aabybro dispensation til at opføre en carport i Skel mod øst. Der er tale om én af de tre ejendomme, hvorfra kommunen har købt jord til bygge-modningen af Thomasmindparken. I forbindelse med næste års 4. etape i bygge-modningen skal ejendommens udhuse, der har været brugt som garage og andet, rives ned, fortæller Aage Toftegaard (V), formand for teknisk udvalg. - Derfor vil ejeren opføre en ny carport, men det kniber at få plads til den på grunden. Derfor har flertallet i udvalget givet dispensation til at opføre carporten i skel ud til et grønt område, men der er stadig en afstand på 1,5 meter til naboer, siger han. Flertallet er Aage Toftegaard, Jan Andersen (V), Knud Ogstrup (V) og Ernst Christensen (FRP). Mindretallet er Ole Hermansen (V), Karl Schrøder (S) og Erik Ingerslev (SF). Mindretallet vil fastholde forvaltningens indstilling om, at carporten må opføres en meter fra skel ud mod det grønne område.

AA5

8/6-2001



NS 29/6-2001

# Nærbane øger behov for ny vestlig vej over fjorden

**TRAFIKALT:** Jernbanebomme vil genere busser og biler i Nørresundby

Af **Martin Frandsen**  
martin.frandsen@nordjyske.dk

AABYBRO: Den nye nærbane i Lindholm vil øge behovet for en vestlig forbindelse over Limfjorden, mener et flertal i byrådet og gør Aalborg Kommune opmærksom på dette i et brev.

Derimod blev et ændringsforslag fra SF ikke vedtaget i byrådet onsdag aften. Det var at bede Aalborg Kommune om at finde alternative ruter til busserne fra Nordjyllands Trafikselskab gennem Nørresundby, fordi jernbane-bommene på Thistedvej oftere vil være i brug som følge af den kommende nærbane. Ellers vil det gå ud over køreplanerne.

Det var ellers Venstres Jørn Krogsgaard, som under den lange debat om Limfjordsforbindelser og trafikmuligheder gjorde opmærk-

som på problemet for den kollektive trafik fra de nordvestlige oplandskommuner til Aalborg, men det var kun SF, som stemte for sit eget forslag. Til gengæld stemte partiet så imod flertallets udtalelse til Aalborg Kommune i forbindelse med høringsen om placeringen af nærbane-stationen i Lindholm.

### Værsgo' at vente

Selve placeringen tager Aabybro Kommune ikke stilling til. Fokus er rettet mod de trafikale konsekvenser ved, at togtrafikken gennem Nørresundby øges, det betyder nemlig ekstra ventetid og bilkøer ved bommene på Thistedvej. Og det vil øge behovet for en vestlig vej over Limfjorden, mener flertallet.

Derimod kan SF i Aabybro ikke anbefale en vestlig

forbindelse, fremgik det af debatten efter et spørgsmål fra Carl Laursen (S) til SF's holdning.

Erik Ingerslev Larsen (SF) mener, at bommene på Thistedvej alene vil føre til, at bilerne finder andre veje og benytter Viaduktvej og Stationsvej gennem Nørresundby. Derimod er rutebilerne tvunget til at fastholde køreplanen og dermed ruten på Thistedvej, og derfor skal de have mulighed for at ændre køreplanen til en anden rute, mener Erik Ingerslev Larsen.

Det var netop SF'eren, som havde ønsket sagen diskuteret i byrådet, fordi han ikke mener, at høringsen om nærbanestationen intet har at gøre med en placering af en tredje Limfjordsforbindelse. Nærbanen er et anliggende for Aalborg Kommune, mens fjordforbindelsen

er et regionalt spørgsmål og skal ses i et langt større perspektiv.

Holdningen undrede blandt andre Venstres Jørn Krogsgaard og Karlo Jensen.

De pegede på Aalborgs status som regional hovedstad. Derfor er det vigtigt, at adgangen til Aalborg og dens institutioner og arbejdspladser er nem og ligetil for oplandet, og at trafikken ikke bliver en stopklods for udviklingen, og gør Jammerbugtkommunerne mindre attraktive. De pegede på, at det er byrådets pligt ved enhver lejlighed at arbejde for en vestlig vej over Limfjorden.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) mente, at SF'eren benytter sig af en kaosteorie - jo mere kaos på vejen, desto mindre vil vejen blive benyttet.



### TRAFIKBOM

- Nærbanen mellem Lindholm og Skørping tages i brug december 2003. Et år tidligere åbner stationen i Lindholm til brug for de nuværende 49 tog. Når nærbanen åbner er trafikken til Lindholm 110 tog om dagen.
- Bommene på Thistedvej i Nørresundby vil så spærre vejen i gennemsnit otte gange i timen mod fire gange i dag.
- Hver gang bommene er nede, tager det knapt tre minutter. Det er et stop for trafikken på Thistedvej i mere end 20 minutter hver time.

# Trafik fik ord med på vejen

### DEBAT OM NÆRBANE OG VEJE

- Jeg kan ikke forstå, Nordjyllands Amt har besluttet, at der ikke skal gennemføres en VVM-redegørelse i forbindelse med etableringen af nærbanen. Tænk på alle de gange, at togene vil køre gennem Nørresundby. Det har da en masse med miljø at gøre, sagde Knud Ogstrup (V).

- En vestlig forbindelse over Limfjorden vil øge privatbilismen. Det er erfaringen, at hver gang der kommer en ny motorvej, så øges den private trafik. I udlandet har man bygget masser af motorveje med lange bilkøer til følge, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF).

- Det er et problem at køre til Aalborg. Der er køer og lange ventetider. Og når folk med arbejde syd for Limfjorden begynder at sige, at de ikke vil bo nord for Fjorden på grund af trafikken, så har vi et problem, sagde Karlo Jensen (V).

- Aalborg er regionens by, og det er vigtigt, vi kan betje-

ne os af dens institutioner. Det er byrådets pligt at gøre opmærksom på, at vi har trafikale problemer med at komme til regionens største by, sagde Jørn Krogsgaard (V).

- En vestlig forbindelse over Limfjorden vil fordele trafikken til og fra Aalborg, sagde Carl Laursen (S).

- Jo flere bilkøer, desto mere forurening. Og de 84 busser, som hver dag afgår fra Aabybro, skal holde og vente ved jernbanebommene, og halvdelen af busserne er tomme, sagde Ernst Christensen (FRP).

- Samfundsøkonomisk er det allerede regnet ud, at det vil være bedre med en vestlig forbindelse end med en tunnel, selvom det er dyrere at anlægge den vestlige forbindelse. Nu har vi bedt om at få set på de miljømæssige hensyn, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) om den tværkommunale arbejdsgruppe, som han har sæde i.

# Valget faldt på lokal vandløsning

NS 6/7-2001

**RENT VAND:** Et flertal i byrådet har vedtaget at opføre nyt vandværk og renseanlæg på Gjøl

Af **Turit Skovborg**  
turit.skovborg@nordjyske.dk

**GJØL:** Efter en timelang diskussion på et ekstraordinært byrådsmøde skred byrådet onsdag til afstemning, og et flertal på 10 fra Venstre og Fremskridtspartiet vedtog, at der skal etableres et vandværk til knap to millioner kroner og et rensningsanlæg til fem millioner kroner på Gjøl.

Alternativet var at etablere vand- og spildevandsledninger til og fra Gjøl, og denne løsning ønskede et mindretal på fem personer fra SF og Socialdemokratiet, selvom anlægsprisen her ville være noget højere. Vand-

ledninger vil koste 3,78 millioner kroner, og spildevandsledningerne 9,2 millioner kroner.

- Der er usikkerhedsfaktorer ved at placere et renseanlæg og lave vandboringer på Gjøl, mens der derimod er en tryghed i at koble kommunens vandværker sammen. På den måde kan der altid sikres rent vand til borgerne, sagde Erik Ingerslev (SF).

Og han blev bakket op af Karl Schrøder (S), der pegede på problemer med fortsat at kunne pumpe rent vand op på Gjøl.

Det blev dog imødegået af blandt andet Ole Hermansen (V).

- Vandsituationen på Gjøl er ikke så dårlig, som det umiddelbart så ud til i sin tid. Desuden vil en lang ledning fra Vildmoseværket være et sårbart element i vandforsyningen, sagde Ole Hermansen.

## Billigere i drift

Et af argumenterne for at vælge den dyre etableringsløsning, var at ledningerne langvejs fra ville give lavere driftsomkostninger.

Men at det skulle være en økonomisk fordel, mente borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) ikke.

- Det er svært at argumentere for at vi skal vælge den dyre løsning. Jeg ved godt, at

ledningerne er billigere i drift, men jeg mener ikke, at besparelsen kan forrente de større omkostninger ved etableringen, sagde Ole Lykkegaard Andersen.

I byrådsalen blev der også talt om ansvarlighed.

- Vi har ni millioner kroner afsat på budgettet, og det er vi nødt til at være ansvarlige overfor. Hvis vi i stedet bruger 14,4 millioner kroner, så lader vi tingene skride uden at være økonomisk ansvarlige, sagde Jørn Krogsgaard (V).

Men Karl Schrøder mente også, der var andre ansvarlige tage.

- Vi skal også være ansvarlige for miljøet, og det op-

prioriterer Socialdemokratiet, sagde Karl Schrøder.

Beslutningen om ny vandforsyning og spildevandafledning skulle foretages, fordi Gjøl Vestre Vandværk og Gjøl Renseanlæg er saneringsmodne, og udregninger viste, at det ville blive for dyrt at renovere værkerne i forhold til at etablere nogle nye.

Ved beslutningen om at etablere vandværk og renseanlæg på Gjøl blev det samtidig vedtaget at annullere licitationen for udførelse af vand- og spildevandsledninger til og fra Gjøl.

## Lindholm-bane vil give trafikproblemer

NS 15/7-2001

### DEBAT

Af **Erik Ingerslev Larsen**  
byrådsmedlem (SF), Bellisevej 10,  
9440 Aabybro

### LIMFJORDSFORBINDEL-

**SE:** I **NORDJYSKE** Stiftstidende søndag 8. juli havde Karlo Jensen, Venstres gruppeformand i byrådet, et indlæg hvori han angreb SF's holdning til spørgsmålet om en 3. Limfjordsforbindelse.

Personligt kunne jeg da godt bruge den diskuterede vestlige forbindelse, se, så jeg kunne komme hurtigere syd på. Hvem kan ikke det, når man har bil?

Men det er ud fra et personligt egoistisk synspunkt. Men set samfundsøkonomisk og miljømæssigt er det så den rigtige løsning?

I SF mener vi, at dette spørgsmål ikke er belyst på en ordentlig måde.

En måde hvor på vi får afdekket alle eksisterende muligheder herunder også, hvordan vi forbedrer den kollektive trafik.

Det var faktisk et spørgsmål om den kollektive trafik, der gav anledning til byrådets diskussion om en 3. forbindelse (vestlig).

Nemlig placeringen af en nærbanestation i Lindholm. Der er ingen tvivl om, at åbningen af den nye nærbane til Lindholm om godt et par år, vil give mange problemer for det trafikmønstre, vi kender i dag. Men meget kan løses ved andre trafikvaner. Derfor skal vi også sikre os, at de kollektive trafikmuligheder, der er fra det nordvestlige område i forhold til Aalborg, får de optimale muligheder.

Det var hvad vi fra SF's side foreslog i byrådet, at Aabybro byråd skulle gøre Aalborg Kommune opmærksom på, at der ville blive problemer for den kollektive trafik med det mønster det har i dag, når nærbanen til Lindholm åbner.

Holdningen til, at der bliver problemer for den kollektive trafik ind til Aalborg, var SF desværre alene om at forholde sig til.

Det underer os meget i SF at det øvrige byråd, herunder Karlo Jen-

**"Der er ingen tvivl om, at åbningen af den nye nærbane til Lindholm om godt et par år, vil give mange problemer for det trafikmønstre, vi kender i dag."**

Erik Ingerslev  
Larsen, byrådsmedlem (SF)

sen, ikke mener, at det var vigtigt at få påbegret overfor Aalborg Kommune, hvilke problemer der vil opstå for den kollektive trafik ved åbningen af nærbanen, idet der vil ske en markant ændring af antallet af gange, hvor toget skal krydse Thistrødvejen.

Det er muligt, Karlo Jensen og andre tror, at problemerne for den kollektive trafik kan løses med en vestlig forbindelse over Limfjorden, men det tror vi ikke i SF. Busserne skal stadig ind gennem byen, således at så mange som muligt kan få den optimale mulighed for at benytte disse.

Det kan godt være, at Karlo Jensen har den opfattelse at SF ønsker kaos på trafikområdet, men det gør vi ikke tværtimod. SF ønsker derimod holdbare løsninger, der tager et stort hensyn til samfundøkonomien og miljøet. Derfor mener vi også, at man skal se på andre muligheder, end det der er den øjeblikkelige letteste og måske også mest populistiske løsning, som Karlo Jensen peger på. En løsning som ikke vil gavne den kollektive trafik.



Fra byrådsmedlem for SF,  
Erik Ingerslev Larsen,  
Bellisvej 10,  
9440 Aabybro,  
har vi modtaget følgende:

I Aabybro Posten onsdag den 11. juli havde Karlo Jensen, Venstres gruppeformand i byrådet, et indlæg hvor i han angreb SF's holdning til spørgsmålet om en 3. Limfjordsforbindelse.

måde. En måde hvor vi får af-dækket alle eksisterende muligheder, herunder også hvordan vi forbedre den kollektive trafik.

Det var faktisk et spørgsmål om den kollektive trafik der gav anledning til byrådets diskussion om en 3. forbindelse (vestlig). Næmlig placeringen af en nærbane i Lindholm.

Personligt kunne jeg da godt bruge den diskuterede vestlige forbindelse, så jeg kunne komme hurtigere syd på, hvem kan ikke det når man har bil, men det er ud fra et personligt egoistisk synspunkt. Men set samfundskonomisk og miljømæssigt er det så den rigtig løsning. I SF mener vi at dette spørgsmål ikke er belyst på en ordentlig

Der er ingen tvivl om at åbningen af den nye nærbane til Lindholm, om godt et par år, vil give mange problemer for det trafikmønster vi kender i dag, men meget kan løses ved andre trafikvaner. Derfor skal vi også sikre os at de kollektive trafikmuligheder der er fra det nordvestlige område i forhold til Aalborg, får de optimale muligheder. Det var hvad vi fra SF's side foreslog i byrådet, at Aabybro byråd skulle gøre Aalborg kommu-

ne opmærksom på, at der vil le blive problemer for den kollektive trafik med det mønster det har i dag, når nærbanen til Lindholm åbner. Holdningen til at der bliver problemer for den kollektive trafik ind til Aalborg var SF desværre alene om at forholde sig til. Det under os meget i SF at det øvrige byråd, her under Karlo Jensen (V), ikke mener at det var vigtigt at få påpeget overfor Aalborg kommune, de problemer der vil opstå for den kollektive trafik ved åbningen af nærbanen, idet der vil ske en markant ændring af antallet af gange hvor toget skal krydse Thistedvejen. Det kan godt være at Karlo Jensen (V) og

andre tror at problemerne for den kollektive trafik kan løses med en vestlig forbindelse over Limfjorden, men det tror vi ikke i SF at det kan, bus-same skal stadig ind gennem byen, således at så mange som muligt kan få den optimale mulighed for at benytte disse.

Det kan godt være at Karlo Jensen (V) har den opfatelse at SF ønsker kaos på trafikområdet, men det gør vi ikke tværtimod. SF ønsker derimod holdbare løsninger der tager et stort hensyn til samfundskøkonomien og miljøet.

Derfor mener vi også at man skal se på andre muligheder end det der er den øjeblikkelige letteste og måske også mest populistiske løsning, som Karlo Jensen (V) peger på, en løsning som ikke vil gavne den kollektive trafik.

# Tredje Limfjordsforbindelse

Fra Karlo Jensen, Kulturudvalgsformand og Amtrådsmedlem, Indius Jensens Vej, Aabybro har vi modtaget følgende:

I Venstre i Aabybro vil vi gøre, hvad vi kan for at få den tredje forbindelse. Det skal selvfølgelig være den vestlige.

MAP 11/7-2001

Under byrådsmødet den 27. juni var der en god debat, om den ny limfjordsforbindelse. Indtil denne debat, var vi mange, der var af den opfattelse, at et enigt byråd ville støtte ethvert initiativ til at få etableret en tredje forbindelse. Vi måtte desværre konstatere, at vi har et parti, nemlig SF, som er repræsenteret med to medlemmer, som ikke er enige med de øvrige femten. Når jeg siger desværre, skyldes det, at kommunen i sin argumentation ville stå stærkere med et enigt byråd. For SF i Aabybro betyder det åbenbart meget at holde fast ved de gamle SF dyder, så meget, at Erik Ingerslev udtalte, at hvis vi får for gode muligheder for at passere fjorden, når vi skal på arbejde eller andet, som f.eks. at få varer frem til tiden, så får vi endnu flere biler på vejene.

I løbet af få år, bliver det næsten umuligt at passere fjorden, det er derfor meget vigtigt, at vi alle yder en stor indsats for at få sat gang i debatten, og dernæst truffet den rigtige beslutning. Den rigtige beslutning må være den såkaldte vestlige forbindelse. En forbindelse der vil afhjælpe trafikproblemer for alle her i kommunen, ja hele Jammerbugten, som skal til Aalborg eller syd for fjorden.

Vi må tage stor afstand fra Erik Ingerslevs udtalelser, hvor han ønsker kaos på vejene, for at undgå bilkørsel. Vi burde alle arbejde for at gøre mulighederne bedre for alle, der hver dag skal køre på vejene omkring Aalborg. Det betyder meget for den enkelte, om der skal bruges en time mere på transporten hver dag.

NS 8/7-2001

## Byråd bør stå sammen om at løse trafikproblemer

DEBAT

Af **Karlo Jensen (V)**

Kulturudvalgsformand  
og amtsrådsmedlem  
Indius Jensensvej 21,  
9440 Aabybro

### LIMFJORDSFORBINDEL-

**SE:** Under byrådsmødet den 27. juni var der en god debat om den ny limfjordsforbindelse.

Indtil denne debat var vi mange, der var af den opfattelse, at et enigt byråd ville støtte et hvert initiativ til at få etableret en tredje forbin-

delse. Vi måtte desværre konstatere, at vi har et parti - nemlig SF - der er repræsenteret med to medlemmer, som ikke er enige med de øvrige femten.

Når jeg skriver "desværre", skyldes det, at kommunen i sin argumentation ville stå stærkere med et enigt byråd. For SF i Aabybro betyder det åbenbart meget at holde fast ved de gamle SF-dyder. Så meget, at Erik Ingerslev udtalte, at hvis vi vi får gode muligheder for at passere fjorden, når vi skal på arbejde eller andet, som

for eksempel at få varer frem til tiden, så får vi endnu flere biler på vejene.

I løbet af få år bliver det næsten umuligt at passere fjorden, det er derfor meget vigtigt, at vi alle yder en stor indsats for at få sat gang i debatten og dernæst truffet den rigtige beslutning.

Den rigtige beslutning må være den såkaldte vestlige forbindelse. En forbindelse der vil afhjælpe trafikproblemer for alle i kommunen - ja, hele Jammerbugten - der skal til Aalborg eller syd for fjorden.

Vi må tage stor afstand fra Erik Ingerslevs udtalelser, hvor han ønsker kaos på vejene for at undgå bilkørsel. Vi burde alle arbejde for at gøre mulighederne bedre for alle, der hver dag skal køre på vejene omkring Aalborg. Det betyder meget for den enkelte, om der skal bruges en time mere på transporten hver dag.

I Venstre i Aabybro vil vi gøre, hvad vi kan for at få den tredje forbindelse. Det skal selvfølgelig være den vestlige.

RAA 18/8-2001

# Kommunen melder minkavler til politiet

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Kommunen melder en pelsdyravler til politiet for ikke at muge ud blandt dyrene mindst én gang om ugen.

Det er et enigt teknisk udvalg, som har besluttet at anmelde minkavleren.

Derimod er det alene et flertal i udvalget, der mener, at fremover behøver lignende politianmeldelser ikke at blive behandlet af politikerne, men kan foretages af forvaltningen alene.

Det er kommunen, som

har tilsynspligt og skal sikre, at bekendtgørelserne om peldyrfarme bliver overholdt. Bekendtgørelse nummer 12 fra 1992 siger, at der skal renses i, under og omkring burene mindst én gang om ugen, ellers kan der være bødestraf.

Og allerede i februar havde kommunen indkaldt til et møde med repræsentanter fra områdets pelsdyravlere, fordi udmugning og bekæmpelsen af fluer ikke var god nok. Bagefter skrev kommunen til alle avlerne, at der i år er uanmeldte kontrolbesøg.

Den omtalte pelsdyravler

**"En politianmeldelse er et meget dramatisk skridt at foretage overfor borgerne."**

Aage Toftegaard (V),  
formand for teknisk  
udvalg

fik et af disse besøg i april, og det blev konstateret, at udmugningen ikke blev udført tilstrækkeligt, og ejeren fik en advarsel.

Men heller ikke ved et nyt uanmeldt besøg i juli var udmugnings-hyppigheden overholdt, hvorfor et enigt teknisk udvalg har meldt avleren til politiet.

### Forvaltningens ansvar

Desuden besluttede et flertal i udvalget bestående af Ole Hermansen (V), Ernst Christensen (FRP), Erik Ingerslev (SF) og Karl Schrøder (S), at fremover behøver

lignende sager ikke blive behandlet i udvalget. Forvaltningen kan selv indgive politianmeldelse.

- Forvaltningen er mere uvildig i den slags sager, end de enkelte medlemmer af det politiske udvalg, hvor man kan frygte, at der kan blive skelet til hvem, der skal anmeldes, om der er bekendt eller ej, siger Ernst Christensen som forklaring på sin holdning.

- Dette er ikke en beskyldning, men en forebyggelse mod, at sådanne uheldige ting kan opstå, understreger han.

Derimod mener mindretallet bestående af de resterende Venstre-medlemmer, Aage Toftegaard, Jan Andersen og Knud Ogstrup, at det skal være politikerne, som skal tage stilling til politianmeldelserne.

- Der bør altid være en vurdering og en partshøring. Der kan jo være undskyldninger, som er væsentlige årsager til, at tingene ikke er i orden. En politianmeldelse er et meget dramatisk skridt at foretage overfor borgerne, siger udvalgets formand, Aage Toftegaard, som altså kom i mindretal.

# SF imod besparelse på rengøring

**NEJ TAK:** Omlægning vil berøre mange ansatte

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: SF kan ikke gå ind for en omlægning af den kommunale rengøring, som vil betyde, at der skal spares i et omfang, der svarer til fire fuldtidsstillinger.

Det oplyser byrådsmedlem Erik Ingerslev Larsen (SF), som måtte melde afbud til økonomiudvalgets møde, hvor det blev besluttet, at en konsulent skal gennemføre omlægningen af rengøringen i de kommunale institutioner og bygninger.

Det er af flertallet besluttet, at der skal spares 800.000 kr. årligt via en omlægning af den kommunale rengøring. Den skal gennemføres ved nye arbejdsgange, efteruddannelse og indkøb af nyt udstyr.

## Skal løbe stærkere

- Vi kan ikke gå ind for en besparelse svarende til fire fuldtidsstillinger. Besparelsen vil berøre langt flere ansatte, da stort set ingen har fuldtidsstillinger på dette område, siger Erik Ingerslev Larsen.

- Mange vil blive beskåret i timetallet, og det kan betyde, at de ikke arbejder tilstrækkeligt til at kunne få understøttelse ved arbejdsløshed. Desuden er vi ikke interesseret i, at folk skal til at løbe voldsomt meget stærkere for at opnå besparelserne, siger han.

De fire fuldtidsstillinger skal i videst mulig omfang ske ved naturlig og frivillig afgang i tæt samarbejde med den pågældende arbejds-



SF er imod omlægningen af kommunens rengøring, fordi den vil betyde, at de ansatte skal løbe stærkere for at holde samme niveau, men for færre penge. ARKIVFOTO: HENRIK BO

plads. Nedsættelsen skal koordineres på tværs af hele den kommunale rengøringssektor i stedet for hver for sig i de enkelte institutioner.

Der skal bruges 450.000 kr. på indkøb af ny maskiner og udstyr samt 300.000 kr. til kurser, opfølgning og konsulentonorar. Derfor vil der gå et år inden den ventede årlige besparelse på 800.000 kr. vil slå helt igennem.

**"Vi kan ikke gå ind for en besparelse svarende til fire fuldtidsstillinger. Besparelsen vil berøre langt flere ansatte, da stort set ingen har fuldtidsstillinger på rengøringsområdet."**

*Byrådsmedlem Erik Ingerslev Larsen (SF)*

NS 28-8-2001

# Skatten holdes i ro

**BUDGET:** Højere grundskyld, besparelse og penge fra kommunekassen kan blive aktuel

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Selv om kommunen mangler omkring otte millioner kroner i at få næste års budget til at hænge sammen med det nuværende serviceniveau, skal kommuneskatten holdes i ro.

Det er meldingen fra Venstre, Socialdemokratiet, SF og Fremskridtspartiet efter weekendens budgetseminar på Skallerup Klit Feriecenter, og inden budgetforhandlingerne for alvor tager fart.

Tilgængelighed er en højere grundskyld et af værktøjerne, som vil blive inddraget i forhandlingerne.

Udgangspunktet er, at kommunen mangler cirka 8,3 millioner kroner i at kunne tilbyde borgerne samme service også næste år og financiere et anlægsbudget på 20 millioner kroner.

Og budgetseminarets orientering om kommunens tilstand ændrede ikke den situation synderligt, selv om de manglende penge kan svinge mellem 7,5 og 10 millioner kroner alt afhængig af, hvordan kommunens tal gøres op.

Byrådets store parti, Venstre, er imod, at de manglende penge skal finansieres med højere skat og grundskyld.

- Vi må stramme op på driftsbudgettet og spare på serviceniveauet, siger borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Anlæggbudgettet lægger

ikke op til, at man kan finde de store besparelser. Vi mener, at de store poster med modernisering af folkeskolen og renovering af Østergade i Aabybro skal gennemføres. Måske kan man udskyde små poster som anlæg af en salthal, siger borgmesteren.

Socialdemokraterne vil heller ikke spare på skoleområdet og mener, at også børnepasningen skal undgå beskærelser.

- Vi er en kommune i vækst. Det har vi satset på, og det koster altså også penge indenfor først og fremmest skoleområdet og børnepasningen, siger gruppeformand Eva Rytter (S).

## Højere grundskyld

Men der skal ses på kommunens drift for at finde områder, hvor der kan spares og eventuelt findes anlæg, der kan udskydes, mener Socialdemokratiet.

- Det er vi nødt til, som situationen ser ud nu. Vi kan ikke finansiere de otte millioner kroner fuldt ud ved at tage pengene i kommunekassen. Men det kan komme på at tale at tage lidt af kassen, siger Eva Rytter, som heller ikke vil udelukke, at det kan blive aktuelt at forhøje grundskylden.

I så fald kan Socialdemokratiet regner med SF's to

stemmer i byrådsalen.

SF vil som udgangspunkt nemlig bevare det nuværende serviceniveau, og derfor er det nødvendigt at øge kommunens indtægter.

- Det skal ske ved at bringe kommunens grundskyldspromille op i nærheden af de 13,5 promille, som grund-

skylden er på landsplan, eller de 15,5 promille, den er i gennemsnit i kommunerne i Nordjyllands Amt, siger Erik Ingerslev Larsen (SF).

Fremskridtspartiets Ernst Christensen deltog ikke i budgetseminaret på Skallerup Klit Feriecenter.

- Jeg ønsker ikke at deltage, når det

holdes uden for kommunens grænser. Hvorfor koste på det andre steder, når vi har rigeligt med egnede lokaler her i kommunen, spørger han.

Ernst Christensens forhandlingsoplæg er klart. De manglende penge betyder reducere på driften og anlægsbudgettet, indtil indtægter og udgifter hænger sammen.

- De penge, man ikke har, kan man ikke bruge, siger han.

- Når man står og mangler otte millioner kroner, er det fuldstændig tåbeligt at bruge tre millioner kroner på at renovere Østergade i Aabybro, siger han.

## SKATTERNE

● Aabybro Kommunes skatteprocent er 21.

● Den kommunale grundskyld er 10 promille.

● Det tekniske basisbudget for 2002 med et anlægsbudget på 20 mio. kr. viser, at kommunen mangler cirka 8,3 mio. kr.

FAKTA

NS 31/8-2001

# Vigtigt med effektive kommunale afdelinger

**ANALYSE:** Naturligt at der hele tiden er hånd i hanke med offentlige ressourcer, mener Eva Rytter (S)

Af **Martin Frandsen**  
martin.frandsen@nordjyske.dk

**AABYBRO:**- Det er vigtigt, at der på alle virksomheder, private og offentlige, hele tiden bliver set på, hvordan arbejdet udføres, og om ressourcerne bruges fornuftigt, siger Eva Rytter (S).

Baggrunden er, at SF's Erik Ingerslev Larsen i NORDJYSKE tirsdag tager afstand til flertallet af politikernes planlagte omlægning af den kommunale rengø-

ring, der vil give en årlige besparelse på 800.000 kroner.

Besparelsen svarer til, at fire fuldtidsstillinger skæres væk.

- Vi skal løbende se på, om der er mulighed for at effektivisere og rationalisere, fordi den offentlige sektor hele tiden bliver målt ud fra de ydelser, som private virksomheder tilbyder, siger Eva Rytter.

- Og analysen viser rent faktisk, at der indenfor den kommunale rengøring i Aa-

**"Vi kan ikke bare læne os tilbage og sige, at det skal køre videre, som det altid har gjort, for så har et flertal pludselig besluttet, at arbejdet skal udliciteres."**

*Eva Rytter*

bybro ydes et godt arbejde. Tallene viser, at det private arbejdsmarked ikke kan gøre arbejdet billigere, siger Eva Rytter.

Analysen viser nemlig, at en omlægning af den kommunale rengøring vil give en større besparelse end ved en udlicitering af opgaverne.

Eva Rytter peger på, at analysen viser, hvor mange timer der bruges til de enkelte opgaver, og at der er forskelle i forbruget af time-tal fra institution til institu-

tion. Men den danner også et billede af, hvilke forhold de ansatte har.

- Analysen fortæller, at der bruges forældede materialer og redskaber. Derfor er det også vigtigt, at vi som nu sætter penge af til nye redskaber og materialer samt efteruddannelse, så vi undgår nedslidning og dårligt arbejdsmiljø, siger Eva Rytter.

- Vi vil ikke løbe fra, at der er tale om en besparelse inden for den kommunale ren-

gøring, men den vil blive gennemført i samarbejde med de ansatte, siger Eva Rytter.

Så vidt muligt skal det ske ved frivillig afgang.

- Vi kan ikke bare læne os tilbage og sige, at det skal køre videre, som det altid har gjort, for så har et flertal pludselig besluttet, at arbejdet skal udliciteres. Og for Socialdemokratiet er det vigtigt at bevare arbejdet i kommunalt regi, understreger Eva Rytter.



**Eva Rytter (S): - Vi kan ikke løbe fra, at der er tale om en besparelse.**

NS 31/8-2001

## Bud på et bytorv i Nørhaine

Af **Martin Frandsen**  
martin.frandsen@nordjyske.dk

**NØRHALNE:** Det var det hidtil mest ambitiøse plan for et bytorv til en anlægspris på 1.360.000 kroner i Nørhaine, som blev fremlagt i byrådsalen onsdag aften.

Her vedtog byrådet at sende arbejdet i udbud, da det skal være påbegyndt inden 1. oktober, såfremt kommunen skal få en støtte på 680.000 kroner til torvet fra en pulje under Fødevarerdirektoratet indeholdende EU-midler.

Torvet skal opføres i forbindelse med, at Biersted Menighedsråd vil bygge et sognehus. Det skal ligge på Bygaden 10, hvor kommunen river sin nuværende FDF-gård ned og sælger grunden til menighedsrådet for 540.000 kroner mod, at menighedshuset genhuser FDF i det nye sognehus.

I den forbindelse har kommunen tænkt sig at følge den plan om at anlægge et bytorv, som først opstod hos Nørhaines handels og erhvervsforening, borgerforening og IFN's Kunstvenner.

### Torv og træer

Det sker ved, at kommunen skyder 680.000 kroner i projektet, og med bidraget fra puljen er anlægsrammen på 1.360.000 kroner.

Skitsen viser, at strækningen på Bygaden fra Konvalvej til Gustav Zimmersvej får en belægning af sten, som forhøjer kørebanelen, der samtidig bliver indsnævret

til 5,5 meter for at sænke trafikens hastighed. Det skal anlægges i forbindelse med en i forvejen planlagt renoivering af kloakerne på Bygaden. Fortorvet gøres brede-re, og der plantes træer.

Selve torvet ud for det nye sognehus får et slags tings-ted med bænke og en skulptur, ligesom der skal anlægges p-pladser udenfor det nye sognehus. Øst for huset anlægges en sti til Sandagervej.

Endnu har kommunen ikke en skriftlig garanti fra menighedsrådet på, at sognehuset bliver bygget, fremgik det af byrådsmødet, men det er med på kirkens budget for det kommende år.

Inge Pedersen (S) opfordrede kommunen til at indkalde foreningerne, som først barslede med ideen, til en orientering om planerne, og det blev fulgt. Hun efterlyste også de forslag, som blev udformet ved en konkurrence om forskønnelse af Nørhaine.

- De har været inspiration for kirkens byggeri. Og det har været inspiration for tegningen af bytorvet, sagde Ole Lykkegaard Andersen (V).

Lars Hasager (SF) foreslog, der skal ophænges en skitse over projektet, når det er klar. Jan Andersen (V) roste projektet.

- Det er et flot projekt, som jeg håber gennemføres. Det vil højne standarden i den lidt triste Bygaden. Det var flot, at der blev fundet midler hos Fødevarerdirektoratet, sagde han.

Der er indgået valgforbund...



Copyright: Markedsføringsbureauet "vAlg og Flæsk"



## Forberedelser til valget

**AABYBRO:** Politikerne er klar over, at kommunalvalget nærmer sig, og på byrådsmødet onsdag aften skulle de vedtage en valgbestyrelse. Og ligesom ved seneste byrådsvalg kommer den til at bestå af økonomiudvalget.

Det er Ole Lykkegaard Andersen (V), Jørn Krosgaard (V), Dorthe Pedersen (V), Carl Laursen (S), Eva Rytter (S), Erik Ingerslev Larsen (SF) og Ernst Christensen (FRP).

Borgmesteren er født formand, mens byrådet udpe-

gede Eva Rytter som næstformand. Stedfortrædere er Karlo Jensen (V), Aage Toftegaard (V), Knud Ogstrup (V), Jan Andersen (V), Inge Pedersen (S), Jørgen Hellum (S) og Lars Hasager (SF).

Valgbestyrelsen skal modtage og godkende kandidatlister samt anmeldelser af listeforbund og valgforbund. Den skal også stå for optællingen af afstemningen og opgørelsen af valget.

Desuden har byrådet udpeget i alt 41 valgstyrere og tilforordnede til valget 20. november. De fordeles på

afstemningsstederne i Aabybro, Biersted, Nørhalne, Birkelse og på Gjøl. Venstre har udpeget 22 tilforordnede, Socialdemokratiet 12, SF fem og Fremskridtspartiet to tilforordnede.

Til at tage mod brevstemmerne i borgernes hjem eller på plejehjem har byrådet udpeget Alice Justesen fra Venstres bagland og Bent Jensen, formand for Socialdemokratiet, samt Flemming Guldberg og Inger Rohde fra den kommunale administration.

*NS 2/9-2001*

# Aabybro-Posten

Nummer 36

Onsdag den 5. september 2001

54. årgang

# SOCIALISTISK FOLKEPARTI



**BORGMESTERKANDIDAT**  
**Erik Ingerslev Larsen**  
Produktionsplanlægger





**Slaglinie!!?**



**Lars Jacobsen Hasager**  
Byggetekniker



**Karen Risager Frøstrup**  
Pædagog



**Peder Overgaard Pedersen**  
Adjunkt

# SF vil have højere grundskyld

NS 19/9-2001

**ØKONOMI:** Underskud næste år skal delvist finansieres af mere skat på jord

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Grundskylden bør sættes op og være et af de værktøjer, der kan få Aabybro Kommunes indtægter og udgifter til at balancere næste år.

Det siger SF's Erik Ingerslev inden byrådet i aften har budget 2002 til 1. behandling.

Han forestiller sig, at de 10 millioner kroner, som kommunen mangler næste år,

skal findes ved en blanding af at øge indtægterne og sænke udgifterne. Det skal ved at sætte grundskylden op, udskyde nogle anlægsprojekter og foretage en lille besparelse. Endelig skal en lille del af underskuddet også finansieres ved at tage penge i kommunekassen, siger han.

Derimod er det ikke SF's kop te at gennemføre en besparelse på alle kommunale områder på to procent, som er det er indeholdt i oplæg-

get til 1. behandlingen af budgettet.

- Vi tror ikke på, at vi kan spare os ud af underskuddet, og der er områder, som bør kunne friholdes eller gen-nemgå mindre besparelser, siger Erik Ingerslev.

## Skat uden effekt

- Vi mener, at grundskylden skal forhøjes for at øge indtægterne. Det kan ikke svare sig at forhøje personskatten. Det får kommunen ikke det store ud af på grund af udlig-

ningsordningen kommunerne i mellem. Desuden vil personer med de store indtægter slippe forholdsvis billigt fra en forhøjelse af skatten på grund af det skrå skateloft, siger Erik Ingerslev.

## Vil ikke spå

Aabybro Kommunes grundskyld er nu på 10 promille. En forhøjelse af grundskylden med én promille vil give kommunen en ekstra indtægt på knapt 800.000 kroner. Dog vil indtægten ikke

være så stor per promillestigningen over de 12 promille. Ejere af landbrugsjord kan nemlig højst komme til at betale 12 promille i grundskyld.

Erik Ingerslev tør ikke spå om chancerne for et bredt forlig i et valgår.

- Jeg har lige nu svært ved at se, hvilke holdninger byrådets største parti, Venstre, har til budgettet, siger Erik Ingerslev.



**"Vi tror ikke på, at vi kan spare os ud af underskuddet, og der er områder, som bør kunne friholdes eller gennemgå mindre besparelser."**

Erik Ingerslev, SF

## BIERSTED

# Flertal indstiller tilbygning til Fristedet

■ Et flertal i økonomiudvalget har fulgt flertallet i kulturudvalget og indstiller, at der bygges 96 kvadratmeter på SFO'en Fristedet på Sundbyvej i Biersted.

Flertallet mener, at tilbygningen skal bruges af SFO'en, mens de nuværende SFO-lokaler skal benyttes af børnehaven Kernehuset.

De to institutioner skal så skiftes til at bruge Fristedets store sal.

Børnehavens nuværende lokaler ved skolen sættes til salg.

Dog var økonomiudvalgets Erik Ingerslev Larsen (SF) imod.

SF mener, at der i stedet skal opføres en ny børnehave i tilslutning til arealet ved Fristedet, og at nybygningen skal benyttes af Kernehuset.

NS 16/9-2001



Erik Ingerslev

**AABYBRO**

## Forkert foto

■ Ved en fejl bragte avisen i går et forkert foto af SF's byrådsmedlem, Erik Ingerslev, i forbindelse med artiklen om SF's udgangspunkt for forhandlingerne om kommunens budget.

Derfor iler vi straks med det rette foto af Erik Ingerslev.

NS 20/9-2001

NS 21-9-2001

# Første sværdslag om næste års budget

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** De første sporadiske sværdslag om kommunens budget 2002 fandt sted onsdag aften på byrådsmødet, og de reelle forhandlinger om, hvordan politikerne kan finde de manglede 10 millioner kroner, er tydeligvis i gang.

Partierne kan nu komme med ændringsforslag, inden budgettet skal 2. behandles i økonomiudvalget 3. oktober og i byrådet 10. oktober.

Budgettet blev onsdag 1. behandlet og sendt videre til 2. behandlingen.

Oplægget til forhandlingerne indeholder forslag til besparelser for 4,4 millioner kroner på kommunens drift og én million kroner på anlægsopgaver. Desuden skal underskuddet på cirka 10 millioner kroner i oplægget finansieres ved tage af kommunens kasse. Dermed er der lagt op til, at det nuværende serviceniveau overfor kommunens borgere ikke kan føres videre.

I byrådssalen onsdag oplyste borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V), at der i et enkelt år kan tages af kassen til at dække et underskud, men det er ikke holdbart i flere år.

- Kommunen har en meget stor vækst på driftsbudgettet på 3,1 procent, mens aftalen mellem Kommunernes Landsforening og regeringen siger, at væksten i kommunerne må være 1,3 procent, sagde Ole Lykkegaard Andersen.

- Der er ingen i byrådet,

som synes, det er rart at skulle skære i budgettet, men samtidig er vi alle enige om at vores indtægter og udgifter ikke hænger sammen, og derfor må der rettes til, sagde han.

Erik Ingerslev understregede SF's holdning om, at underskuddet ikke alene skal dækkes med besparelser.

- Vi ser det som en udvikling af kommunen, at den har en stor vækst. Og i aftalen mellem Kommunernes Landsforening og regerin-

gen er tale om et landsgennemsnit. Nogle kommuner ligger over 1,3 procent, andre under, sagde Erik Ingerslev.

- Det er selvfølgelig bekymrende, at vores indtægter ikke står mål med væksten. Men har vi fået mange flere borgere, og det har skabt behov for flere daginstitutioner, og det er med til at trække vores vækst i vejret, sagde han.

Socialdemokratiets gruppeformand, Eva Rytter, nøjedes med en enkelt kom-

mentar til budgettet.

- Vi må konstatere, at der ikke er balance mellem indtægter og udgifter, sagde hun og lagde ligesom SF op til forhandlinger med Venstre om et budgetforlig.

Det kan Ernst Christensen (FRP) dog umiddelbart ikke være med til.

- Jeg kan ikke godkende budgettet, så længe renovering af Østergade i Aabybro for tre millioner kroner står på anlægsbudgettet, sagde han.

NS 22-9-2001

# SFO bliver til en børnehave

## UENIGHED: Megen debat om institutionerne i Biersted

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**BIERSTED:** Lige til flertallets vedtagelse i byrådet var der megen debat om fremtiden for børnehaverne Kernehuset og Bjessingbo samt SFO'en Fristedet i Biersted.

Flertallet med Venstre, Socialdemokratiet og Fremskridtspartiet vedtog, at SFO'en Fristedet på Sundbyvej i Biersted skal overdrage sine lokaler til børnehaven Kernehuset. Dog skal begge institutioner dele Fristedets store sal på 96 kvadratmeter. Samtidig skal der bygges 100 kvadratmeter til, og i nybygningen skal SFO-II'en så holde til.

- Efter mange forhandlinger og møder er der fundet en løsning, som giver Kernehuset bedre forhold både ude og inde samt Bjessingbo

et lavere børnetal, som de ønsker sig, sagde Karlo Jensen (V).

### Plads udnyttes

- Der er mange muligheder i Fristedet, plads til 112 børn og 350 kvadratmeter, som kan udnyttes bedre.

Med tilbygningen bliver der plads til 160 børn, og Fristedet bliver benyttet af cirka 30 SFO-børn og 10 børn, som har klippekort. Dermed er rigeligt plads til Kernehusets 50 børn, SFO-børnene og nogle af Bjessingbos børn. Dermed får vi udnyttet Fristedets megen plads og gode udeforhold meget bedre, konstaterede Karlo Jensen.

Partifællen Knud Ogstrup supplerede med, at Ungdomsklubben fortsat kan benytte sine lokaler i Fristedet.

SF er i mod ændringen af Fristedet og vil hellere have bygget en ny børnehave i samme område.

- Går vi tre og et halvt år tilbage, var der mange kræfter i Biersted, som kæmpede for, at byen skulle få en ordentlig SFO. Der var et ønske om at skabe et fristed for de store børn. Og indtil byrådet i 1998 besluttede at bygge Fristedet, benyttede man en ældre bygning som SFO, sagde Erik Ingerslev.

### Skræmmer

Han frygter, at placeringen af en børnehave ved SFO'en vil skræmme flere af de store børn væk.

- Man vil yderligere undergrave SFO'en og sørge for, at flere af de store ikke vil benytte den, sagde Erik Ingerslev.

Den holdning kunne Kar-

lo Jensen ikke forstå.

- SFO-børn og børnehavebørn er placeret tæt på hinanden i andre institutioner i kommunen, sagde han.

### Kilde til forslag

Jørgen Hellum (S) huskede også, at Fristedet skulle være et sted for de store børn.

- Men de har desværre ikke fundet derud. De to børnehaver i Biersted er meget trængt med plads, og samtidig er der rigeligt plads i Fristedet, sagde Jørgen Hellum.

- Vi har taget os tid til at tale med alle institutioner flere gange. Dette forslag er kommet fra skolen, og det er ikke noget, som et flertal i kulturudvalget har trukket ned over hovedet på nogen, understregede Jørgen Hellum.

Det kunne Erik Ingerslev

dog ikke se ud af sagens bilag.

- Der står ikke nogle steder, det er skolens forslag. Der står, skolen har taget til efterretning, at et flertal i udvalget ønsker denne løsning, mens skolen ønsker en ny børnehave, understregede Erik Ingerslev.

Jørgen Hellum holdt dog på sit.

- Forslaget er ikke fremkommet på nogle af møderne med skolen, men forslaget er kommet fra skolen til vores skoleinspektør, sagde han.

Eva Rytter (S) understregede, det ikke behøver at være negativt, at sagen har trukket ud, og at der har været holdt mange møder.

- Det viser, at vi har været lydhøre, og at der har været dialog, sagde hun.

## FRISTEDET

● Børnehaven Kernehuset flytter op i Fristedet på Sundbyvej, som får en tilbygning på ca. 100 kvadratmeter til SFO'en.

● Tilbygningen vil koste 1,3 mio. kr. Kernehuset på Stationsvej skal sælges og er vurderet til ca. 600.000 kr. I budget 2001 sat 200.000 kr. af til sagen.

● Den manglende finansiering på ca. 500.000 kr. er ikke frigivet, først udarbejdes detailprojekt. Tilbygningen skal være færdig 1. januar 2002.

**FAKTA**

## Partier har en fordel fremfor borgerlister

### DEBAT

Af **Carsten Munk**

Vådumvej 48, Nørhøje, Byråds-kandidat for Dansk Folkeparti.

**VALG:** Der foregår i øjeblikket en diskussion om fordele og ulemper ved borgerlister. Jeg kan godt forstå, at der i særlige situationer dannes lokaliteter, eksempelvis hvis en skole nedlægges, og et lokalsamfund derved behandles urimeligt dårligt.

Men så længe partierne lokalt lykkes med at fordele sol og vind lige, har partierne altså nogle fordele frem for borgerlisterne.

For Dansk Folkeparti drejer det sig om borgernes ret (og pligt) til at træffe et valg. Et valg mellem på forhånd veldemmede muligheder.

De fleste har en fornemmelse af, hvor de forskellige partier står. Men hvor står borgerlisten? Jeg kan godt forstå, hvis man i Aabybro

gerne ser en borgmester fra Aabybro, men i vores ganske overskuelige kommune må det vel være vigtigere, at få en borgmester man sympatiserer med politisk, end en som bor henne om hjørnet.

Jeg kan give et eksempel på det valg borgerne skal træffe.

30. september har byrådsmedlem for SF, Lars Jacobsen Hasager, et indlæg i NORDJYSKE, hvor han siger, at det for SF ikke er nok, at der er plads i dagplejen og i børnehaverne, men at kvaliteten og udviklingen i disse tilbud også skal garanteres.

Dansk Folkeparti er helt enige. Jamen, er det så ikke ligegyldigt, om man stemmer på Dansk Folkeparti eller Socialistisk Folkeparti?

Partierne vil jo det samme. Nej, her er det, at det dybere kendskab til de to partier kommer ind i billedet. SF har lige lanceret et forslag om at fordoble u-landshjælpen. Et forslag der vil koste cirka 11,25 milliarder kroner om året. Borgerne i Aabybros andel i dette beløb er cirka 23 millioner kroner om året.

# Fire forskellige forslag til budget 2002

**VÆRKTØJER:** Besparelser, øgede indtægter og udskudte anlægsopgaver er blandt mulighederne

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Det er blevet sværere at opnå et bredt forlig om kommunens budget 2002, efter at byrådets fire partier har fremlagt deres ændringsforslag.

Det mener borgmester Ole Lykkegaard Andersen

(V).

- Det er blevet sværere at opnå et bredt forlig, men det er endnu ikke umuligt, siger han.

Udgangspunktet var et underskud på cirka 10 millioner kroner, men ved byrådets første behandling af budgettet onsdag i sidste uge blev der lagt op til besparelser

for 4,4 millioner kroner på kommunens drift og én million kroner på anlægsopgaver.

### Underskud

Dermed mangler der 4,9 millioner kroner i, at indtægter og udgifter hænger sammen næste år, mens anlægsbudgettet er rekordstort

på knapt 24 millioner kroner. Og det er ud fra dette, at de enkelte partier nu er kommet med deres ændringsforslag.

Mens Venstre vil dække underskuddet ved at holde fast i besparelserne og tage næsten fem millioner kroner i kommunkassen næste år, er både Socialdemokratiet

og SF imod at gennemføre alle besparelser.

De to partier er enige om, at daginstitutioner, bibliotek og Aabybro Hallen skal gå fri og har derudover forskellige holdninger til flere af de foreslåede besparelser.

Desuden vil begge partier hæve grundskylden. SF vil også tage penge i kommune-

kassen, mens Socialdemokratiet vil dække underskuddet ved også at udskyde anlægsopgaver.

Fremskridtspartiets Ernst Christensen fastholder i sit ændringsforslag, at renoveringen af Østergade i Aabybro for tre millioner kroner skal tages af anlægsbudgettet.

## SF vil hæve grundskyld

**NIX:** Nej til besparelser på rengøring og institutioner

**AABYBRO:** SF kan ikke gå ind for besparelser på daginstitutioner, og partiet vil øge kommunens indtægter ved at sætte grundskyldspromillen i vejret. Det er to af punkterne i SF' ændringsforslag til budget 2002.

SF vil forhøje grundskylden med fem promille til 10 promille. Det vil give en indtægt 3,3 millioner kroner om året, oplyser Erik Ingerslev (SF).

Desuden vil SF spare ansættelsen af en opsøgende ungdomsmedarbejder, svarende til en mindreudgift på 400.000 kroner.

Men ikke alle penge skal bruges til at finansiere det underskud, der optræder i budget 2002 efter 1. behandling onsdag i sidste uge.

Blandt andet vil SF have

fjernet den besparelse på én million kroner på kulturudvalgets område, som der var lagt op til ved første behandlingen af budgettet.

Dermed mener SF, at daginstitutioner, bibliotek, ungdomsskole og Aabybro Hallen skal undgå at skære 2,22 procent i deres budget næste år. Tværtimod vil SF have sat ekstra 100.000 kroner af til den kommunale ungdomsskole.

- Vi kan heller ikke gå med til besparelsen på 850.000 kroner ved omlægning af den kommunale rengøring. Vi er med på, at der skal købes nyt materiel og eventuelt omlægges til andre arbejdsrutiner, men vi er imod, at arbejdsbyrden skal øges via nedskæringer i personalet, siger Erik Ingerslev.

Det betyder, at SF regner med en mindre besparelse på 600.000 kroner på dette område.

Efter SF's ændringer er der på budgettets bundlinie et underskud 2,9 millioner kroner.

- Og det beløb skal finansieres af kassen, siger Erik Ingerslev fra SF, som ikke vil beskære yderligere i anlægsbudgettet.

Partier lægger op til forhandlinger, men Erik Ingerslev kan ikke komme med et fingerpeg om, der bliver et bredt forlig eller ej.

- Det er op til borgmesteren og Venstre. Med ni ud af 17 medlemmer i byrådet har Venstre jo flertallet, siger Erik Ingerslev.

NS 2/10-2001

NS 26/9-2001



AAP 3/10-2001

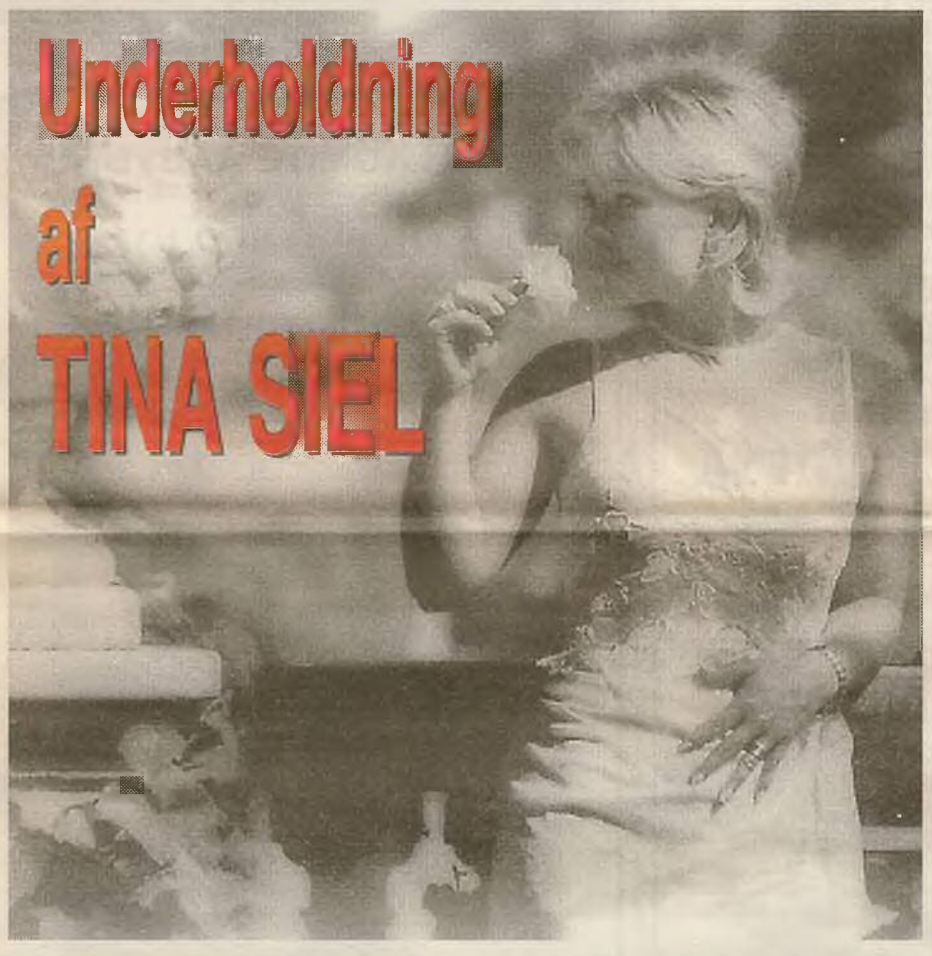
Aabybr.

# AABYBRO

## VI INDBYDER ALLE TIL **VALGSHOW**

I NORDJYLLANDS MEDIECENTER  
DEN 9. OKTOBER 2001 KL. 19.00-22.00

**FRI ENTRE FÆLLES SANGE**



### Socialdemokratiet

\* Amtsborgmester  
Orla Hav



- \* Eva Rytter Andersen
- \* Bent Bach
- \* Jørgen Helligum
- \* Lars C. Larsen
- \* Carl V. Laursen
- \* Torben Nielsen
- \* Inge Pedersen
- \* Karl Schrøder
- \* Jørgen J. Simonsen
- \* Ole Vad
- \* Birthe Bundgaard Christensen

### Socialistisk Folkeparti

\* Sundheds-  
udvalgsformand  
Karl Bornhøft



- \* Jette Staal
- \* Erik Ingerslev Larsen
- \* Lars Jacobsen Hasager
- \* Karen Risager Frøstrup
- \* Peder Overgaard Pedersen



# AABYBRO



**JYTTÉ DREJER FORTÆLLER**  
»Om sit liv med Medierne m.v.«

Foredrag på Aabybro Plejecenter, Anlægvej, Aabybro  
Tirsdag den 16. oktober kl. 19.00

Pris incl. Kaffé med kringler kr. 50,-  
Alle er velkomne

Arrangører: Brugerrådet i Aabybro og Ældre Sagen

---

**Miniferie i København**

3 retters middag på ankomstdagen  
+ 2 overnat. m/ morgenmad.  
Tilbudet er gældende med ankomst fredag aften  
- afrejse søndag og i alle uger med skæve  
Kr. 777,- (pr. pers.)  
Alle motorveje fører til

*TASTRAUP Hotel*

Rest Westerrn  
Rest Westerrn

PLADS **P**  
Sikker  
og  
gratis

RLISTEN  
LINE ER EN REALITET  
ørn er landet,  
at gå på vingerne.  
Fundsintere personer,  
rområder, der er villig til at

Gymnastikforening  
ig tilbyde baner  
delse til:  
7 - Poul Klitgaard 98 24 34 72

gennem Røde Kors-afdelingen i  
Aabybro på tlf. 98 24 32 40. Man  
kan også melde sig som indsam-  
ler på Røde Kors' hjemmeside:  
www.redcross.dk/indsamling

NS 3/10-2001

# Masser af plads i SFO'en Fristedet

**VILKÅR:** Børn i Biersted har samme betingelser som andre steder i kommunen, siger Karlo Jensen

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**BIERSTED:** Der er masser af plads i SFO'en Fristedet i Biersted også efter at den udvides med cirka 100 kvadratmeter og får plads til også børnehaven Kernehuset, understreger formanden for kulturudvalget Karlo Jensen (V).

Baggrunden er et læserbrev fra formanden for bestyrelsen på Biersted Skole, Tinna K. Christensen. Efter et byråds-flertal med Venstre, Socialdemokratiet og Fremskridtspartiet har vedtaget at flytte børnehaven Kernehuset op i SFO'en Fristedet på Sundbyvej, frygter hun, at børnene skal staves sammen på alt for lidt plads.

Desuden mener hun, at placeringen af en børnehave ved SFO'en for 3. til 6. til klasserne vil skræmme denne aldersgruppe væk fra Fristedet.

- Men tværtimod vil Fristedet få en opblomstring, når vi flytter børnehaven Kernehuset op i SFO'ens nuværende lokaler, og udvi-

der med 100 kvadratmeter, hvor SFO'en kan have sin base. Desuden kan begge institutioner benytte den store sal, siger Karlo Jensen.

## Rigeligt med plads

Han mener, der er masser af plads i Fristedet.

- Den har plads til 112 børn inden tilbygningen. I januar var der i gennemsnit 18 børn i SFO'en og i september, hvor der plejer at være flest, var der 28 børn i gennemsnit, siger Karlo Jensen.

- Efter tilbygningen vil der være plads til knapt 150 børn, og der skal være 40 til 50 børnehavebørn samt højst 35 SFO-børn, siger han og henviser til en undersøgelse, som forvaltningen har foretaget.

Prognosen viser, at frem til år 2005 vil mellem 32 og 35 børn benytte SFO'en. Dertil kommer mellem 10 og 15 børn, som vil bruge klippekortordningen.

- Derfor er jeg meget skuffet og forundret over Tinna K. Christensens udmelding, siger Karlo Jensen.

- SFO-børnene skal jo heller ikke være i Fristedet hele dagen, men kommer der efter skole. Om mandagen er det for eksempel efter klokken 14, tilføjer han.

Karlo Jensen er ikke i tvivl om, at byrådets løsning er et stort fremskridt for børnehaven Kernehuset, som får moderne rammer. Desuden får børnehaven Bjessingbo lov til at aflevere børn til Kernehuset og kommer dermed ned i den ønskede størrelse. Samtidig kan ungdomsklubben fortsat benytte Fristedet.

Karlo Jensen mener der er plads til alle parter, og SF's forslag om at bygge en ny børnehave i området er unødvendig.

- Der er masser af kvadratmeter i Fristedet. At en ny børnehave vil være spild, når kommunen samtidig mangler kvadratmeter i andre områder af kommunen. Vi ønsker selvfølgelig børnene i Biersted de bedste betingelser, men også at de får de samme betingelser som andre steder i kommunen, siger Karlo Jensen.

AABYBRØ

NS 5/10-2001

## Venstre alene om budget

Forhandlingerne om budget 2002 for Aabybro Kommune er brudt sammen. Derfor vil Venstres byrådsgruppe med et snævert flertal på byrådsmødet onsdag ophøje partiets budgetforslag til rettesnoren for kommunens økonomi næste år, oplyser borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Det lykkedes ikke for Venstre at nå til et forlig med Socialdemokratiet, SF eller Fremskridtspartiet, og derfor vil Venstre bruge sit flertal på ni ud af 17 stemmer i byrådsalen.

Det betyder, at grundskylden næste år stiger med to promille til 12. Kommuneskatten holdes i ro, mens kirkeskatten stiger med 0,02 til 1,08 procent.

Samtidig skal alle institutioner med decentral økonomi - på nær børnehaver - spare 2,2 procent på næste års driftsbudget. Folkeskolerne skal spare samme sats og dertil kommer, at der spares en million kroner på læreløn. Anlægsbudgetter er rekordstort på knapt 24 millioner kroner.

E-MAIL: [aabybro@nordjyske.dk](mailto:aabybro@nordjyske.dk)

# Venstre-flertal bag budget

**AFGØRELSE:** Grundskylden sættes op - børnehaver slipper for besparelser

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Forhandlingerne om budget 2002 brød onsdag aften sammen, og derfor vil Venstre på det kommende byrådsmøde bruge sit snævre flertal til at gøre partiets forslag til budgettet for kommunens økonomi næste år.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) oplyser, det ikke var muligt at nå til enighed med Socialdemokratiet, SF eller Fremskridtspartiet.

Derfor vil de fire partier sende hvert deres ændringsforslag til afstemning på byrådsmødet på onsdag, men det vil kun være Venstres forslag, som vil blive stemt igennem. Venstre har nemlig et spinkelt flertal på ni af 17 stemmer i byrådsalen.

Det betyder, at det budgetforslag, som blev vedtaget ved førstebehandlingen, bliver gennemført med



## VENSTRES BUDGETFORSLAG

Onsdag vil Venstres byrådsgruppe stemme gøre partiets budgetforslag til rettesnoren for kommunens økonomi næste år.

Undgangspunktet for budgetforhandlingerne har været, at kommunen manglede ti millioner kroner i at kunne videredere dette års serviceniveau til næste år. Venstres budgetforslag betyder:

- Kommuneskatten er uændret 21 procent. Grundskylden forhøjes med to promille til 12. Kirkeskatten stiger med 0,02 til 1,08 procent. Underkud på cirka 3,7 mio. kr finansieres af kommunekassen.

### Kulturudvalget:

- Folkeskolen skal spare to procent på lærernes lønkonto. Besparelse 1 mio. kr. årligt.

- Samtlige kommunale institutioner og skoler med decentraløkonomi - dog er børnehaverne undtaget - skal spare 2,22 procent på deres driftsbudget. Besparelse 1 mio. kr.

- Hallerne får ekstra tilskud på 120.000 kr. årligt til dækning af stigende energipriser.

### Socialudvalget

- Social- og sundhedshjælperelver medregnes i normeringen. Besparelse 484.000 kr.

- Udskiftning af fire plejesenge på Aabybro Plejehjem udskydes pga. forestående renovering. Besparelse 55.000 kr.

- Større integrationstilskud fra stæen til flygtningeområdet giver ekstra indtægt på 100.000 kr.

- Besparelse på beskæftigelsesområdet 500.000 kr.

- Køb af bil til transport af hjælpemidler udgår og leasies i stedet. Besparelse 70.000 kr.

### Teknisk udvalg

- Ringere vejvedligeholdelse og brug af billigere slidlag, undlade ny læskure. Besparelse 900.000 kr.

### Økonomiudvalget

- Administrationen skal spare 300.000 kr via omlægning af arbejdsgange, vurdere om genbesættelse af job er nødvendig og revurdering af indtægter.

**Børnehaver slipper**

Og partiets nye ændringer er, at børnehaverne alligevel ikke skal gennem besparelser på 2,22 procent (svarende til 371.000 kroner) på deres driftsbudgetter. Derimod skal de øvrige institutioner med decentral økonomi stadig spare på driften næste år.

Desuden har Venstre i de seneste forhandlinger sat grundskyldspromillen op fra 10 til 12 promille, hvilket vil

give kommunen en ekstra indtægt på 1.540.000 kroner.

- Vi vil sætte grundskylden op for at få økonomien til at hænge sammen. Børnehaverne undgår besparelser, fordi det ikke er en god ide at reducere i ressourcerne for børn i den aldersklasse.

- De har brug for, at der bliver taget om dem med en god hånd, siger borgmesteren.

Anlægsbudgettet på knapt 24 millioner kroner bliver

der ikke pillet ved med undtagelse af, at der sættes 400.000 kroner af til renovering af Aabybro Bibliotek i overslagsåret 2003.

Det er en konsekvens af, at moderniseringen blev taget af anlægsbudgettet for 2002 under førstebehandlingen.

Dermed skal kommunen stadig tage cirka 3,7 millioner kroner af kommunekassen for at få driften til at hænge sammen næste år.

Det er Jørn Krosgaards

skifte fra de konservative til Venstre og Annemie Pedersens skifte fra Landsbylisten til Venstre i dette år, som har givet Venstre det spinkle flertal på ni af 17 stemmer i byrådet.

- Jeg havde håbet, vi kunne opnå et forlig og et kompromis, det er ikke lykkedes. Forhandlingerne er sket i en god tone, så jeg tror ikke, at forligsbruddet kommer til at gå ud over samarbejdet med de øvrige partier fremover,

siger Ole Lykkegaard Andersen.

- Det var svært at skabe bevægelse i forhandlingerne, og det har været noget sværere end de tidligere år, muligvis fordi det er valgår, konkluderer Ole Lykkegaard Andersen.

● Anlægsbudgettet næste år er på 23.891.000 kr. De store poster er:

● 10 mio. kr. til renovering af Aabybro Skole, halvdelen er lånefinansieret.

● 5,5 mio. kr. til nyt rensesanlæg på Gjøl. Nye vandledninger 50.000 kr.

● Byggemodninger gøres færdig, pris 621.000 kr. Grønne områder 100.000 kr. Bytorv i Nørhalne 140.000 kr. efter tilskud.

● Vejvæsnat 1,6 mio. kr. Brovedligeholdelse 450.000 kr. Ændring af Østergade tre mio. kr.

● Bygningsvedligeholdelse 1 mio. kr. Energibesparende foranstaltninger 500.000 kr. Edb-investeringer 400.000 kr. Digital forvaltning 400.000 kr.

● Anlægsbudget i overslagsåret 2003 er 20,4 mio. kr. samt 19,4 mio. kr i både år 2004 og 2005.

# S og SF fik ikke indrømmelser på mærkesager

## Af Martin Frandsen

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYRO: Hverken SF, Socialdemokratiet eller Fremskridtspartiet fik de ønskede indrømmelser i forhandlingerne med Venstre, og forhandlingerne om budget 2002 brød sammen.

For Socialdemokratiet var det et kardinalpunkt, at folkeskolerne undgik de besparelser, som der nu er lagt op til.

- Dels er det svært at se, hvordan man vil hente besparelsen. Hele beløbet kan ikke, som foreslået, hentes ved at putte flere elever i klasserne. Der skal også andre ting til, siger Eva Rytter, formand for den socialdemokratiske byrådsgruppe.

- Desuden kan vi ikke spare på skolerne og samtidig sige, at de skal styrkes, tilføjer hun.

I det hele taget kan Socialdemokratiet ikke stemme

for besparelserne på driften hos SFO'er, skoler, bibliotek, ungdomsskole og andre kommunale institutioner med decentral økonomi.

- Det er institutioner med så små budgetter, at selv en besparelse på 2,22 procent vil gøre ondt og være svært at gennemføre, siger Eva Rytter.

Socialdemokratiet kan heller ikke acceptere den planlagte besparelse på 500.000 kroner indenfor beskæftigelsesområdet.

- Muligvis kan der spares ved at effektivisere, men det er endnu ikke til at gennemskue. Det er en så voldsom besparelse, at der skal arbejdes mere med det, siger Eva Rytter.

Hun afviser ikke, det har haft indflydelse på forhandlingerne, at det er valgår.

- Det kan betyde, at man viser mere tydeligt i handling, hvad der gør forskellen mellem de politiske partier,

siger hun.

## Bevare handlefrihed

For SF har det været afgørende at sætte kommunens indtægter i vejret for at bevare dens handlefrihed i årene fremover.

- Derfor vil vi have grundskylden op på 15 promille. En stigning på to promille, som foreslået af Venstre, er ikke nok, siger Erik Ingerslev Larsen (SF).

- Det er nødvendigt at øge kommunens indtægter, dels for at kunne bevare serviceniveauet og muligheden for at sætte anlægsprojekter i gang, men også for at bevare vores handlefrihed og undgå, at vi på et senere tidspunkt skal gennem meget store nedskæringer, siger Erik Ingerslev.

- Desuden skal der være økonomi til eventuelle tillægsbevillinger i årets løb, tilføjer han.

Han afviser, at valgåret



**Eva Rytter (S) kan ikke gå med til besparelser på skolerne.**



**Erik Ingerlsev (SF) vil øge kommunens indtægter.**



**Ernst Christensen (FRP) er imod at investere tre mio. kr. i Østergade.**

har spillet ind på SF's budgetforslag og forhandlinger.

- Tværtimod er det jo aldrig populært at foreslå at sætte en skat op, og samtidig har vi været villige til at slukke nogle besparelser, som andre sikkert ikke kan forstå, vi

kan gå med til. Men det er nødvendigt for at få økonomien til at hænge sammen, siger han.

Ernst Christensens (FRP) mærkesag var, at moderniseringen af Østergade i Aaby-

bro til en stillegade til en pris af tre millioner kroner skulle tages af anlægsbudgettet 2002.

har bedre mulighed  
ve taget i brug, så  
højtaleranlæg me  
Ved søndagscafe  
rygsæk gennem Sy  
lysbilledforedrag  
Her vil Birgit Sær  
gere i Ungdomsbor  
dagscafe for alle ko  
Søndag eftermidd  
foredrag o  
Søndagsca  
PANDRUP  
KORT N  
PANT  
LF: 98246011 • I  
ORDJYSKE STIL

E-MAIL: [aabybro@nordjyske.dk](mailto:aabybro@nordjyske.dk)

# Aabybro Skole sender spørgeskema til politikere

## JA-NEJ-VED IKKE:

Efterlyser holdninger til folkeskolernes fremtid

Af **Martin Frandsen**

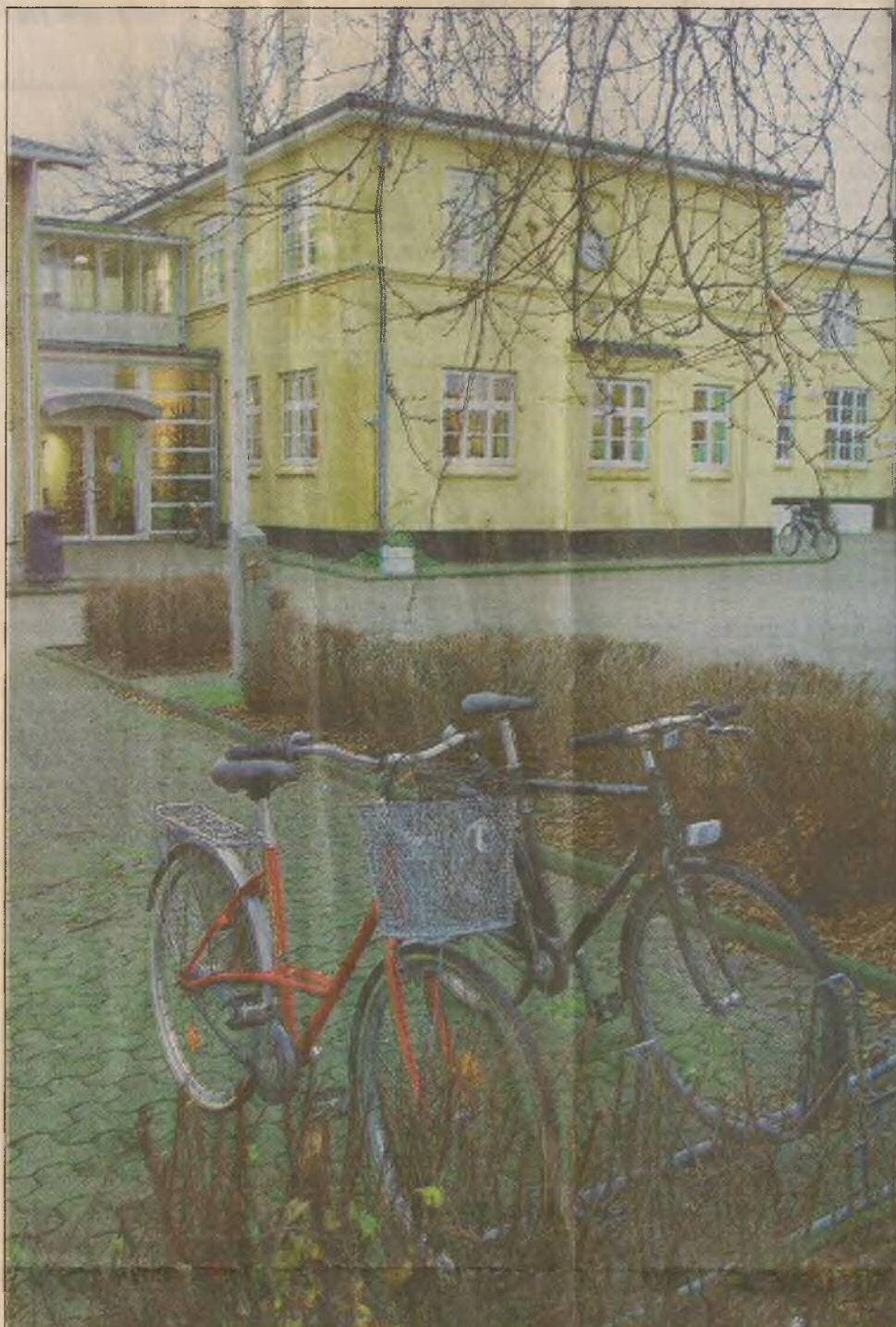
[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Skolebestyrelsen for Aabybro Skole er meget interesseret i at få en melding fra byrådsmedlemmer og -kandidater om deres syn på folkeskolernes fremtid inden valget.

Derfor har skolebestyrelsen sendt et spørgeskema til samtlige byrådsmedlemmer og -kandidater. Når skemaerne med afkrydsninger af svar er samlet ind igen, skal de offentliggøres formentlig sidst i denne måned.

- Vi vil gerne høre politikernes holdninger til skolerne, og vi vil gerne vil rejse en debat, siger Kristian Herget fra skolens bestyrelse.

Han peger på, at Aabybro vil profilere sig som en god bopælskommune, og i det spil er gode skoler og institu-



### SPØRGSMÅL

● Aabybro Skole har sendt et spørgeskema til alle byrådsmedlemmer og -kandidater. Svarene skal krydses af ved ja, nej, ved ikke.

### FAKTA

- Danmarks Lærerforening har udformet skemaet, på nær to spørgsmål, som specifikt handler om Aabybro Skole.
- Det er "Bør Aabybro Skole samles på én matrikel, hvis der er overvejende pædagogiske grunde til det?" Hvis ja, hvilken tids-horisont skal det så ske inden for?"

Skal Aabybro Skole fortsat holde til i en rød og i en gul bygning på hver sin vej? Eller skal den samles på én matrikel? Det er et af spørgsmålene fra skolebestyrelsen.

**SJOV LØRDAG AFLYST**

■ "Sjov Lørdag" i Jetsmark Hallen, som skulle have fundet sted Ungdomsskolens formand John Nørkjær Christensen. Aflysningen i fodbold mellem Danmark og Island, som har gjort det vanskeligt for børn og unge ville også være begrænset, lyder vurderingen. D. 10. november.

**REAKTIONER PÅ SPØRGESKEMA**

For første gang har en skolebestyrelse i Aabybro Kommune kastet et spørgeskema til samtlige kandidater til Kommunalvalget ind i valgkampen. Det har affødt forskellige reaktioner fra politikerne.

Borgmester **Ole Lykkegaard Andersen (V)**: Jeg vil ikke udfylde skemaet. Det er for enkelt, og politik er jo en stor prioritering. Vi vil gerne i dialog med bestyrelsen for Aabybro Skole. Derfor vil jeg skrive et brev med Venstres holdning til udviklingen på Aabybro Skole, siger borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

**Mogens Nørgaard Pedersen**, byråds kandidat (KRF) havde endnu ikke set skemaet: - Jeg vil udfylde skemaet og er positiv overfor den slags tilkendegivelser. Men en politiker skal se overordnet på kommunen, og når han skal dykke ned og svare på konkrete faglige vurderinger, opstår der en fare. Eksempelvis ved jeg ikke, om en edb-undervisning kan fungere med tre elever per computer eller ej.

**Grethe Dragsbæk**, kandidat Borgerlisten i Aabybro: - Jeg er modstander af spørgsmål med afkrydsningsvar. Jeg vil svare på skemaet, men samtidig knytte mine kommentarer dertil. Jeg ville hellere have været til et møde med skolen. Det havde begge parter fået mere ud af.

**Eva Rytter ((S))**, byrådsmedlem: - Vi har drøftet skemaet sammen. Bredt har vi den holdning, at vi ikke vil svare på det konkrete skema. Vi vil fortælle skolen, hvilke holdninger vi har og vores tanker om skolens fremtid. Skemaets udformning er problematisk, men vi anerkender, det er et signal om, at skolen har behov for at høre politiske holdninger.

**Karsten Munk**, kandidat Dansk Folkeparti: - Jeg vil gerne udfylde skemaet. Det er rimeligt, at man vil have besked om politikernes holdninger. Det er klart, vi selv bestemmer, hvad vi svarer på, men det er positivt af der er nogle, som interesserer sig for vores meninger.

**Erik Ingerslev (SF)**, byrådsmedlem: - Skemaet er en form for afpresning, nu hvor valget står for døren og skolen vil offentliggøre svarene. Jeg vil svare, men ikke udfylde skemaet. Politikere skal jo se på hele kommunen og ikke på en enkelt skole. Vi er ikke valgt for én skole eller ét plejehjem. Det letteste ville være at lade fem og syv være lige, og så skrive det de vil se og så sige, at situationen er en anden efter valget. Men det vil ansvarlige politikere ikke gøre.

**topper  
rådsarbejde**

**g vil hellere stoppe  
at gøre en halvhjertet  
ats, fordi jeg ikke har**

*Madsen, gruppeformand for S*  
han.  
ørn Madsen har gentagne  
ge i byrådsalen gjort op-  
ksom på sin modstand  
udlicitering, og han er  
tilfreds med, at han har  
et med til at forhindre, at  
drup Kommune har be-  
et sig af den driftsform  
stil.

- Jeg håber inderligt, at det nye byråd heller ikke udliciterer for udliciteringens skyld, siger Jørn Madsen, som har været glad for samarbejdet med sine folkevalgte kolleger.  
- Selv om vi har været uenige om det politiske, har vi altid kunnet drikke en kop kaffe sammen dagen efter. Vi har respekteret hinandens meninger og været gode kolleger, siger Jørn Madsen, som kommer til at deltage i valgkampen som formand for LO frem for socialdemokratisk kandidat.



**Jørn Madsen meddelte to aften, at han efter to per byrådet trækker sit kandidat**

**at Budgettet for 2001 vedtaget**

argumente-  
at fonde som  
okale- og An-  
rlanger, at der  
til alle besty-  
or at fonden  
d til projektet.  
ow (S) forstod  
gten for, at vis-  
ikke blev re-  
bestyrelsen,  
r af forenin-  
sørge for at  
neralforsam-  
vedtægterne  
så, at kun per-  
i V. Hjermits-  
eller har hi-  
miliemæssig  
byen skulle  
som med-  
formulering  
borgerne i  
ptages, og en  
a, at Lunden  
være til gavn  
institutioner  
er i V. Hjer-  
også, så der

PANDRUP: Pandrup Kommunes budget for næste år blev som ventet vedtaget uden stor debat ved 2. behandlingen på byråds-mødet.  
Årsagen er, at samtlige 17 medlemmer af byrådet forlængst er blevet enige om kommunens økonomi for næste år.  
I forhold til det indgåede budgetforlig er der kun sket få ændringer, der ikke får den store betydning. Der bliver tale om en merudgift til lønninger på 575.000 kr., men til gengæld sparer kommunen 325.000 kr. i støtte til køb af bil m.m. til personer over 67 år, da der er tale om en amtslig udgift istedet for en kommunal.  
Budgettet indebærer, at det nuværende serviceniveau opretholdes, og at der lægges knap tre mio. kr. i kommunens kasse.  
Borgmester Flemming Jansen (V) pointerede, at det var vigtigt at være opmærk-

forhold til børn og un-  
han refererede til mø-  
ungdomskriminalitet  
Jetsmark Centralskol-  
dag aften.  
- Forældrene viste  
engagement. De har  
til at løse problem  
samarbejde med kor-  
og politi, sagde Fle-  
Jansen.  
Søren P. Mortensen  
understregede vigtig-  
af, at det lykkedes at  
holde servicen på de  
tunge områder som  
pelvis ældreområdet  
leområdet.  
Han glædede sig  
det var muligt at  
driftsudgifterne og at  
lægge penge i kom-  
kasse, og andre kom-  
har svært ved hamle  
resultaterne i Pa-  
Kommune, mente Søren  
Mortensen.  
Frank Pedersen  
mente også, at der var  
om et flot resultat, og  
hæftede sig ved, at d

tioner et vigtigt element for at trække nye skatteborgere til.  
- Vi vil gerne vide, hvilken udvikling skolerne generelt står overfor i følge politikerne. Desuden kan spørgeskemaet bruges som et værktøj for alle interesserede borgere i kommunen til at stille spørgsmål til politikerne på vælgermøder, siger Kristian Herget.  
- Skemaerne er et værktøj til at få politikernes holdning frem inden valget, og et værktøj til at fastholde deres udsagn efter valget, siger han.  
**Bruges andre steder**  
Kristian Herget understreger, at der er tale om et skema, som er udarbejdet af Danmarks Lærerforening, og som foreningen benytter i mange andre kommuner landet over for at sætte fokus på folkeskolerne.

- Det er kun de to sidste spørgsmål, der er specifikt rettet mod Aabybro Skole, som vi har føjet til, siger han.  
Kristian Herget erkender, at et afkrydsningsskema kan give firkantede svar.  
- Derfor er det også vigtigt med debatten, siger han og afviser, at skemaet inviterer politikerne til at blive populistiske og alene krydse af i de mest populære svarrubrikker.  
- Jeg forventer, at ansvarlige politikere kun krydser af ved "ja" til de ting, som de også vil sætte penge af til.  
Han erkender, at skemaet lægger pres på politikerne.  
- Vores ide er at få en debat om skolerne og om Aabybro Skole og få politikerne til at melde ud, hvad de vil. Det kan ikke komme bag på dem, det har vi også forsøgt på flere andre måder, siger han.

# Valgshow med sang og

**STARTSKUD:** Valgkamp til amts- og kommunalvalg for

Af **Turit Skovborg**

turit.skovborg@nordjyske.dk

**AABYBRO:** Nordjyllands MedieCenter var tirsdag pyntet op med valgplakater, da LO i Aabybro inviterede til show med sangerinden Tina Siel, amtsrådsmedlem Karl Bornhøft (SF), amtsborgmester Orla Hav (S) samt byrådsmedlemmerne Eva Rytter (S) og Erik Ingerslev (SF).

Hver især skulle de give tilhørerne et indtryk af, hvad man kan forvente af, hvis man stemmer på kandidaterne til amts- og kommunalvalg.

Omkring 40 mennesker med tilknytning til de to politiske partier og LO f var mødt op, mens det var lidt småt med de upartiske tilhørere, som kun talte syv mennesker.

Hver politiker fik 10 minutter til at redegøre for synspunkter, fremtidsvisioner og tilbageblik over de sidste fire år, men der var ikke afsat tid til en debat i salen.

Orla Hav lagde ud med at tale om det fremtidige sundhedsvæsen i Nordjyllands Amt.

- Sundhedsvæsenet har vi udviklet gennem generationer, og vi skal værne om det. Vi skal ikke skille noget ud som en profitabel forretning, men i stedet bygge sundhedsvæsenet op om fællesskabet, sagde han.

Herefter fortalte han om de ting, der var opnået på psykiatri- og erhvervsområderne i de sidste fire år, og om visionerne for en aktiv erhvervs politik for næste pe-

riode, hvor forholdene for virksomheder bliver mere attraktiv.

## Privatisering en virus

Også Karl Bornhøft talte imod en privatisering af sygebehandling og sygesikring.

- Det er et tankemæssigt virus, for en privatisering kan skabe splittelse med et elitehold og et sekundahold, sagde Karl Bornhøft.

Han lagde også vægt på en indsats for at forbedre folkesundheden og en miljøpoli-

tik, hvor der blandt andet kigges på en mere miljørigtig anvendelse af gylle.

Efter valgløfterne var det tid til mere håndfaste løfter fra sangerinden Tina Siel.

Med en høj og klar stemme lovede hun regnvejrsdage i november, lyse nætter og frihed til publikum.

En af tilhørerne, Else Simonsen fra Birkelse, kom mest for at høre, hvad politikerne havde at sige.

- Det er skægt at høre de forskellige synspunkter, men jeg savner noget mere





# musik

## for alvor i gang

debat og muligheden for at stille spørgsmål, sagde Else Simonsen, der til dagligt er tillidsmand på Rose-Poultry.

Hun havde gjort op med sig selv, hvilket parti hun vil stemme på, men ikke hvilken person, der skal have hendes stemme.

- Det regner jeg med at blive mere klar på efter valg-møderne, sagde hun og afslørede, at hun stemmer på et parti til venstre for midten.



**Erik Ingerslev (SF) ønsker at sætte fokus på kommunal miljøpolitik i valgkampen.**

## Skolen bliver centralt tema

AABYBRO: Den kommunale valgkamp i Aabybro Kommune bliver præget af temaet om kvalitet i børnenes skolegang.

Det mener i hvert fald både Eva Rytter (S) og Erik Ingerslev (SF), der begge deltog i tirsdagens LO-arrangement i MedieCentret.

Her fremlagde de deres synspunkter om de seneste fire og de næste fire år i byrådspolitikken.

Begge kom ind på budgettet for 2002, hvor det tegner til en besparelse på 2,2 procent på skoleområdet. De kritiserede, at Venstre ønsker at skære ned på skole- og pasningsområdet for større børn.

- Vores skoler og fritidsordninger bliver helt udsultede, sagde Eva Rytter.

De mener, at vælgerne selv vil tage skoletemaet op, men de har også selv et par emner, de vil kaste på bordet i valgkampen.

- Der skal sættes fokus på miljøpolitik, og specielt skal det handle om de grønne områder og etablering af friarealer med fællesaktiviteter, mente Erik Ingerslev.

Eva Rytter mente, at valgkampen også skal handle om budgetlægning i kommunen, og hvordan serviceydelserne skal prioriteres.

NS

11-10-2001

**Amtsborgmester Orla Hav (S) og i baggrunden Karl Bornhøft (SF) ønskede fortsat at være kolleger efter amtsvalget.**



møtte i løbet af to timer og selvom jeg dr

## Valgshow, politik og sang

■ LO i Aabybro havde tirsdag aften inviteret til valgshow med Tina Siel, amtsfolkene Orla Hav (S) og Karl Bornhøft (SF) samt de lokale byrådsmedlemmer Erik Ingerslev (SF) og Eva Rytter (S).

Aftenen bød på 10 minutters valgløfter og politik fra hver af de fire opstillede ved amts- og kommunalvalget, hvorefter Tina Siel med klare toner sang sine budskaber om frihed og kærlighed.

Trods LOs forsøg med at blande musik og politik, var der kun mødt syv mennesker ud over ca. 40 med tilknytning til et af partierne eller til LO.

# AABYBRO

## Budget i skyggen af en valgkamp

**VEDTAGET:** Venstre brugte flertal til at gennemføre forslag

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: For første gang i denne byrådsperiode lykkedes det ikke at skabe forlig om kommunens budget. Det stod klart efter tre timers debat i byrådet onsdag aften, hvor ordvekslingerne bar præg af det forestående valg.

Venstre brugte sit snævre flertal på ni af 17 stemmer til at stemme sit forslag til budget 2002 i hus. Det betyder, at skatten holdes i ro, grundskylden forhøjes med to promille, at der tages 3,6 millioner kroner i kassen, og at alle kommunale institutioner med decentral økonomi - børnehaverne und-

taget - skal spare 2,2 procent på driften i år 2002. Endelig spares der én million kroner på folkeskolelærernes løn-konto.

Alt sammen for at finde de ti millioner kroner, der manglede i, at kommunen kunne overføre dette års serviceniveau til næste år.

- For Venstre har det været et grundlæggende problem, at i budget 2002 og de efterfølgende overslagsår stiger udgifterne mere end indtægterne. Løsningen er ikke at forhøje skatten, hvis udgifterne fortsat stiger mere end indtægterne, så vil vi stadig mangle penge efter et år. Derfor har det været magtpåliggende at bremse driftsudgifterne, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Han pegede på, at selv efter besparelserne er realvæksten i kommunens bud-

get på to procent, svarende til seks millioner kroner, mens aftalen mellem regeringen og Kommunernes Landsforening lægger op til vækst på 1,3 procent.

### Afbalanceret budget

Borgmesteren sagde, at Socialdemokratiets forslag om at skaffe balance i budgettet ved at udskyde anlægsopgaver er uansvarlig.

Samtidig erkendte han, det ikke er Venstres kop te at tage 3,6 millioner kroner fra kassen og forhøje grundskylden.

- Men sammen med besparelserne har det givet et afbalanceret budget også i overslagsårene. Med Venstres budgetforslag har kommunen en underfinansiering på 2,6 til 2,8 millioner kroner de kommende fire år. Med Socialdemokratiets forslag er underskuddet otte

millioner kroner.

- Med dette budget holder Venstre kommunens økonomi på fode. Vi må sætte serviceniveauet ned, men en besparelse på to procent vælter altså ikke noget. Kommunen har stadig et godt serviceniveau, sagde borgmesteren.

Forslaget om at skære 2,22 procent i driften på alle institutioner med decentral økonomi, undtaget børnehaverne, blev stemt i hus af Venstre og Fremskridtspartiet, mens SF og S var imod.

### Præget af valg

Karlo Jensen (V) sagde, det er skamligt, der ikke er 16 stemmer bag budgettet, og at der havde været det, så fremt det ikke havde været valgår.

- Der sker ikke besparelser på ældreområdet eller i børnehaverne. Vi er nødt til at

røre en smule ved skolerne, men vi er klar til at tage ansvaret for de nødvendige besparelser sagde han.

Viceborgmester Jørn Krogsgaard (V) oplyste, at mens udgifterne er steget med 20 millioner kroner er skatteprovenuet samtidig kun steget med 17 millioner kroner. Han understregede, at selv om kommunerne i sidste ti år har fået lagt stadig flere opgaver og omlægninger på sig, har Aabybro Kommune alligevel været i stand til at fastholde en vækst.

Ole Lykkegaard Andersen konstaterede, at forskellen på de forskellige partiets budgetforslag ikke er så stor set i lyset af, at kommunens driftsbudget er på 300 millioner kroner.

- Og forhandlingerne er foregået i en god atmosfære, understregede han.

## SF frygter store besparelser om et år

AABYBRO: En enkelt gang fik Venstre ros af SF under vedtagelsen af budget 2002 i byrådet onsdag aften.

- Venstre skal roses for at sætte grundskylden op med to promille, men det er desværre ikke nok. Der er for lidt spillerum mellem kommunens indtægter og udgif-

frygter partiet, det ved forhandlingerne om budget 2003 bliver nødvendigt at gennemføre en større spare-runde.

- Vi skal have mere spillerum til de tillægsbevillinger og de nye anlægsopgaver, som vi alle ved vil dukke op i løbet af et år. Og når kommunen

sætte indtægterne op eller spare. SF vil gå med til at spare inden for rimelighedens grænser, men det er ikke nok. Vi er også nødt til at sætte indtægterne i vejret, sagde Erik Ingerslev.

Han pegede på, at kommunen med Venstres budget 2002 i overslagsårene skal

gældsætter kommunen sig yderligere.

- Vi er bekymret for den udvikling, der ligger i Venstres budget. Der er behov for flere indtægter ellers hænger tingene ikke sammen ved budget 2003, og det kan blive nødvendigt at gennemføre drastiske nedskæringer

bybro@nordjyske.dk

# skyggen af en valgkamp

spare 2,2 procent år 2002. Endelig én million kroner oplelærerens løn- ten for at finde de er kroner, der i, at kommunen føre dette års ser- til næste år. stre har det været ggende problem, 2002 og de efter- verslagsår stiger mere end indtæg- ningen er ikke at tten, hvis udgif- t stiger mere end e, så vil vi stadig nge efter et år. det været magt-

get på to procent, svarende til seks millioner kroner, mens aftalen mellem regeringen og Kommunernes Landsforening lægger op til vækst på 1,3 procent.

## Afbalanceret budget

Borgmesteren sagde, at Socialdemokratiets forslag om at skaffe balance i budgettet ved at udskyde anlægsopgaver er uansvarlig.

Samtidig erkendte han, det ikke er Venstres kop te at tage 3,6 millioner kroner fra kassen og forhøje grundskylden.

- Men sammen med besparelserne har det givet et afbalanceret budget også i

millioner kroner.

- Med dette budget holder Venstre kommunens økonomi på fode. Vi må sætte serviceniveauet ned, men en besparelse på to procent vælter altså ikke noget. Kommunen har stadig et godt serviceniveau, sagde borgmesteren.

Forslaget om at skære 2,22 procent i driften på alle institutioner med decentral økonomi, undtaget børnehaverne, blev stemt i hus af Venstre og Fremskridtspartiet, mens SF og S var imod.

## Præget af valg

Karlo Jensen (V) sagde, det er skamligt, der ikke er 16

røre en smule ved skolerne, men vi er klar til at tage ansvaret for de nødvendige besparelser sagde han.

Viceborgmester Jørn Krogsgaard (V) oplyste, at mens udgifterne er steget med 20 millioner kroner er skatteprovenuet samtidig kun steget med 17 millioner kroner. Han understregede, at selv om kommunerne i sidste ti år har fået lagt stadig flere opgaver og omlægninger på sig, har Aabybro Kommune alligevel været i stand til at fastholde en vækst.

Ole Lykkegaard Andersen konstaterede, at forskellen på de forskellige partiets

## BUDGET 2002

• Kommuneskat uændret 21 procent. Grundskylden forhøjes to promille til 12. Kirkeskat stiger 0,02 pct. til 1,08.

Anlægsbudget 23,9 mio. kr. Underskud på 3,6 mio. kr. tages i kassen.

• Folkeskolen sparer to procent på lærerlønkonto, svarer til 1 mio. kr. årligt. Institutioner og skoler med decentral økonomi - børnehaverne undtaget - sparer

2,22 procent. I alt 1 mio. kr. • Social- og sundhedshjælperlever med i normeringen. Besparelse 484.000 kr.

• Ringere vejvedligeholdelse, billigere slidlag, undlade ny læskure. Besparelse 900.000 kr.

• Anlægsbudget med 10 mio. kr. til renovering af Aabybro Skole. 5,5 mio. kr. til spildevandsanlæg. Østergade tre mio. kr.

FAKTA

om kommunens budget. Det stod klart efter tre timers debat i byrådet onsdag aften, hvor ordvekslingerne bar præg af det forestående valg.

Venstre brugte sit snævre flertal på ni af 17 stemmer til at stemme sit forslag til budget 2002 i hus. Det betyder, at skatten holdes i ro, grundskylden forhøjes med to promille, at der tages 3,6 millioner kroner i kassen, og at alle kommunale institutioner med decentral økonomi - børnehaverne und-

at i budget 2002 og de efterfølgende overslagsår stiger udgifterne mere end indtægterne. Løsningen er ikke at forhøje skatten, hvis udgifterne fortsat stiger mere end indtægterne, så vil vi stadig mangle penge efter et år. Derfor har det været magtpåliggende at bremse driftsudgifterne, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Han pegede på, at selv efter besparelserne er realvæksten i kommunens bud-

ved at udskyde anlægsopgaver er uansvarlig.

Samtidig erkendte han, det ikke er Venstres kop te at tage 3,6 millioner kroner fra kassen og forhøje grundskylden.

- Men sammen med besparelserne har det givet et afbalanceret budget også i overslagsårene. Med Venstres budgetforslag har kommunen en underfinansiering på 2,6 til 2,8 kroner de kommende fire år. Med Socialdemokratiets forslag er underskuddet otte

procent i driften på alle institutioner med decentral økonomi, undtaget børnehaverne, blev stemt i hus af Venstre og Fremskridtspartiet, mens SF og S var imod.

#### Præget af valg

Karlo Jensen (V) sagde, det er skamligt, der ikke er 16 stemmer bag budgettet, og at der havde været det, såfremt det ikke havde været valgår.

- Der sker ikke besparelser på ældreområdet eller i børnehaverne. Vi er nødt til at

## SF frygter store besparelser om et år

AABYBRO: En enkelt gang fik Venstre ros af SF under vedtagelsen af budget 2002 i byrådet onsdag aften.

- Venstre skal roses for at sætte grundskylden op med to promille, men det er desværre ikke nok. Der er for lidt spillerum mellem kommunens indtægter og udgifter, sagde Erik Ingerslev Larsen.

SF ønskede grundskylden sat op til 15 promille, ellers

frygter partiet, det ved handlingerne om budget 2003 bliver nødvendigt at gennemføre en større spare-

runde.  
- Vi skal have mere spillerum til de tillægsbevillinger og de nye anlægsopgaver, som vi alle ved vil dukke op i løbet af et år. Og når kommunen har en større vækst end andre, skal den også have plads til det.

- Vi kan få spillerum ved at

sætte indtægterne op eller spare. SF vil gå med til at spare inden for rimelighedens grænser, men det er ikke nok. Vi er også nødt til at sætte indtægterne i vejret, sagde Erik Ingerslev.

Han pegede på, at kommunen med Venstres budget 2002 i overslagsårene skal optage større lån end tidligere, lån der er større end kommunens afdrag på de nuværende lån. Dermed

gældsætter kommunen sig yderligere.

- Vi er bekymret for den udvikling, der ligger i Venstres budget. Der er behov for flere indtægter ellers hænger tingene ikke sammen ved budget 2003, og det kan blive nødvendigt at gennemføre drastiske nedskæringer. Det ønsker vi ikke, siger Erik Ingerslev. -tin

NS 13-10-2001

# Tre millioner til Østergade i 2002

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Venstre og SF stemte for at sætte tre millioner kroner af i budget 2002 til renovering af Østergade i Aabybro. Ernst Christensen (FRP) stemte imod, mens Socialdemokratiet ville have udvidet strækningen og udført arbejdet i etaper.

- Jeg kan ikke være med til at bruge tre millioner kroner på at ændre Østergade. Den er god nok, som den er, og den er også god nok til Jer. Det er og bliver et luksusprojekt, sagde Ernst Christensen.

Derimod pegede SF og Venstre på, at projektet er blevet skubbet på budgetterne i de sidste otte år.

- Det er vigtigt at sende et signal om, at Aabybro er en god by at handle i og et godt sted at bo. De fleste andre

nabokommuner har gennemført byfornyelse, og vi er kommet bagefter, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Projektet betyder, at Østergade fra Kattedamsvej til Postvænget skal gøres til stillegade, også af hensyn til trafikikkerheden, påpegede viceborgmester Jørn Krogsgaard (V).

Derimod vil Socialdemokratiet have udvidet arbejdet til at omfatte hele Østergade og med tiden også gerne ud til rundkørslen ved Aabybro Syd.

Derfor havde partiet foreslået, men blev stemt ned, at sætte en million kroner af i år 2002 og så to millioner kroner årligt fra 2003 til 2005 til Østergade.

- Skal midtbyen hænge sammen gælder det vel hen til Aabybro Centret, sagde Jørgen Hellum (S).

NS 13-10-2001

# Større kvalitet og mere dialog

Af **Turit Skovborg**

turit.skovborg@nordjyske.dk

VALG: Lars Jacobsen Hasager (SF) mener, at det i næste byrådsperiode er vigtigt at fokusere på en kvalitetsudvikling i de kommunale institutioner.

- Det gælder blandt andet pasnings- og skoleområdet. Der skal være en større dialog mellem kommunen og borgerne, hvor vi finder ud af, hvad det er for et indhold vi vil have, siger han.

Han peger samtidig på, at der skal være sammenhæng mellem krav og økonomi.

- Vi kan ikke blive ved med at skære ned i forhold til de krav, vi sætter, siger han.

På skole- og pasningsområdet ønsker han at udvikle kvaliteten med inddragelse af ledelse, personale og ikke mindst forældrene.

- Så kan det godt være der opstår nye institutionsformer eller skolestrukturer, men det skal ske i en dialog

med forældrene.

-Inden for eksempelvis specialundervisning er der allerede kvalitet, men vi skal stadigvæk udvikle det og kigge mere på indholdet i stedet for den ydre skal, mener Lars Jacobsen Hasager.

Han vil gerne sidde i kulturudvalget efter kommunalvalget.

- Det er et spændende udvalg, hvor meninger om kvalitet og kvantitet brydes, siger han.

## KANDIDAT TIL BYRÅDET

- Navn: Lars Jacobsen Hasager.
- Alder: 44 år.
- Bopæl: Bakmøllevej 69, Nørhalne.
- Civilstand: Gift med Bente Jacobsen Hasager.



- Børn: 15-årige Agnete og 16-årige Katrine.
- Uddannelse: Byggetekniker.
- Arbejde: Projektingeniør i Hedeselskabet.
- Politisk erfaring: Har været medlem af SF i 18 år og er kasserer i den lokale partiforening for Aabybro. Har været byrådsmedlem i én periode.
- Fritid: Bruger lidt tid på sejlbåde.



# Aabybro Skole skal moderniseres nu

**SAMLING:** Indskolingen står først for - det svageste led i skolevæsenet

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Socialdemokratiet blev under vedtagelsen af budget 2002 onsdag aften angrebet for at udskyde en del af modernisering af Aabybro Skole. Flertallet Venstre og SF er enige om at sætte ti millioner kroner af til projektet. Socialdemokratiet ville nøjes med fire millioner kroner i år 2002.

- Vi har valgt at se på, hvor meget vi kan nå at projektere, tegne og gennemføre, når vi også skal have dialog med brugerne. Vi mener, fire millioner kroner er realistisk, sagde Eva Rytter (S).

Det fandt Karlo Jensen yderst uheldigt.

- Aabybro Skoles indskoling er det svageste led i skolevæsenet og skal renoveres nu, så vi slipper for, at børn i den alder skal gå på gaderne mellem SFO'er og skole, sagde Karlo Jensen.

Han pegede på, at kommunerne i år også har mulighed for at låne krone til krone. Det betyder, at Aabybro Kommune ved at sætte fem millioner kroner af til skolemodernisering, kan den låne det samme beløb af staten.

- Den mulighed risikerer Socialdemokratiet at miste ved at udskyde en del af op-

gaverne. Dermed kan man risikere at mangle tre millioner kroner, sagde Karlo Jensen.

## Skitse til skolen

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) oplyste, at der allerede er lavet skitser, som skolen er ved at gennemgå med øje for de pædagogiske muligheder.

- Og det vil koste mindst ti millioner kroner, understregede han og afviste dermed, at kommunen ikke skulle kunne nå at bruge alle penge næste år.

- Og kommunen vil jo hverken blive rigere eller fattigere af at vente til år

2003, tilføjede han.

SF støttede moderniseringen, da behovet er stor.

Viceborgmester Jørn Krogsgaard (V) pegede på kommunens indsats i Nørhalne med udvidelse af børnehaven, renovering af skole og tilbygning af ny SFO.

- Der er set på helheden og givet tillægsbevilling for at få det til at hænge sammen, og vi har sagt nej til lappeløsninger. Vi har politisk bredt været enige om projektet, og det er vigtigt at sende samme signal til Aabybro Skole, om at vi vil se på helheden. Derfor afsættes ti millioner kroner, sagde han.

Desuden anklagede han Socialdemokratiet for at ville finansiere et underskud på driften ved at tage midler fra anlægskontoen og dermed udskyde en del af moderniseringen.

Jørgen Hellum (S) understregede, at Aabybro Skole selvfølgelig skal renoveres.

- Vi tror bare ikke, at der kan nå at blive levet for mere end fire millioner kroner næste år. Vi vil gerne modernisere skolen. I vores overslagsår har vi også afsat ti millioner kroner, sagde han.

NS 13-10-2001



NS 14-10-2001

# Leasing af maskiner udskudt

Af Martin Frandsen

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Venstres vedtagelse af budget 2002 betyder, at der alligevel ikke sættes penge af til leasing af maskiner til kommunens entreprenøraftdeling.

- Vi har ikke arbejdet tilstrækkeligt med forslaget og ved ikke hvilke maskiner, der er behov, hvilke der skal udskiftes eller repareres, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Derfor venter vi med at sætte penge af til leasing, sagde han.

Det betyder, der i denne omgang ikke skal fyres personale. Leasingen skal nemlig finansieres af en effektivisering af arbejdet i entreprenøraftdelingen. I stedet sættes 300.000 kroner af til køb af maskiner.

Men SF's Erik Ingerslev Larsen var forundret.

- I marts besluttede byrådet, at vores grønne afdeling skulle havde bedre maski-

ner, fordi vi vil indføre kontraktstyring. Det lægger op til en effektivisering af området, men også nye maskiner. 28. november skal byrådet taget stilling til et oplæg om kontraktstyring for området. Det nytter ikke, at vi indfører kontraktstyring, hvis vi står uden midler til at lease eller købe de nødvendige maskiner, sagde han og fik støtte af Eva Rytter (S).

Hun savnede en markering af, at afdelingen får de nødvendige maskiner til at

løse deres opgaver. Viceborgmester Jørn Krosgaard (V) ville hellere vente, til kommunen har råd til at købe maskinerne i stedet for at lease dem.

Inge Pedersen (S) fandt det mere effektivt og bedre for arbejdsmiljøet, at maskinerne bliver leaset efterhånden, som der er behov for det, i stedet for at vente på, at kommunen får råd til at købe maskinerne.

# SF ville af med ungdomsmedarbejder

Af Martin Frandsen

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: SF's forslag om at nedlægge jobbet som opsøgende ungdomsmedarbejder og i stedet give den kommunale ungdomsskole flere ressourcer blev stemt ned under budgetbehandlingen onsdag.

SF ville som eneste parti nedlægge jobbet og tage 100.000 af de 400.000 kroner, som ville blive frigjort, og give til ungdomsskolen.

- Jobbet som opsøgende ungdomsmedarbejder blev

for to år siden oprettet som et forøg med økonomisk støtte fra staten. Siden har vi haft tre forskellige i jobbet, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF).

- Kommunen kan få mere ud af pengene ved i stedet at give ungdomsskolen flere ressourcer til at sætte flere aktiviteter igang, hvilket der også efterspørges, sagde han.

Karlo Jensen (V) var imod og henviste til Pandrups problemer med rocker-relaterede og uddeling af dummebøder til unge.

- Det er en personlig opgave at få kontakt med de unge, som ikke er med i en forening, og den opgave kan ungdomsskolen ikke løse, sagde han.

Heller ikke Socialdemokratiet kunne støtte forslaget.

- Men vi vil gerne have en dialog om ungdomsskolen og ungdomsklubberne bruger ressourcerne bedst muligt, sagde Eva Rytter.

Partifællen Inge Pedersen, der er medlem af ungdomsskolens bestyrelse, understregede, der er et godt sam-

arbejde mellem ungdomsmedarbejderen og ungdomsskolen.

Ole Lykkegaard Andersen (V) oplyste, at han af politiet havde fået at vide, at rockerproblemet er stigende specielt i Nordjylland.

- Derfor skal vi støtte svage unge, som måske fristes til at få en kriminel løbebane. Det er et frugtbart arbejde, den opsøgende ungdomsmedarbejder udfører. Det viser afrapporteringerne, sagde han.

## NOTER FRA BYRÅDET

### NEJ TIL GIFTFRI KOMMUNE

SF fik ikke vedtaget sit forslag om, at kommunen skal undlade at bruge gift mod ukrudt.

- Men det er sidste gang, vi stiller forslaget. Lovgivningen indhenter Aabybro Kommune. Fra 2003 er det lovbeholdt, at kommunerne er giftfri, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF).

Ole Lykkegaard Andersen (V) og Eva Rytter (S) efterlyste finansiering af forslaget, da det vil kræve flere mand-skabstimer at bekæmpe ukrudt uden gift, men SF havde ikke budgetteret med penge til det.

### SF IMOD OMLÆGNING AF RENGØRING

SF fik ingen opbakning til forslaget om at lade være med at spare 600.000 kr. årligt ved en omlægning af den kommunale rengøring.

- Vi kan gå med til, at der købes nye materialer, og efteruddannes, men ikke at der skal skæres i personalet, sagde Erik Ingerslev Larsen.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) kunne afvise at der skal fyres folk.

- Tværtimod skal vi ansætte flere, fordi vi tager opgaver ind, som tidligere var udliciteret, sagde han.

Desuden understregede han, at der ikke var tale om at niveauet for rengøringen skul-

le slækkes, men alene omlægges og effektiviseres.

- Men det betyder også, at der bliver flere kvadratmeter af gøre rent per medarbejder, pointerede Erik Ingerslev Larsen.

Ole Hermansen (V) kunne ikke se noget forkert i, at den kommunale sektor ligesom i det private erhvervsliv forsøger at blive mere effektiv.

### FORSLAG OM ELEVER STEMTE NED

Selv om SF støttede Socialdemokratiets forslag om at sætte 140.000 kr. årligt af til ansættelse af en elev i administrationen, blev det stemt ned af Venstre og Fremskridtspartiet.

Eva Rytter (S) sagde, det er vigtigt at uddanne unge indenfor det kommunale system.

Ole Lykkegaard Andersen (V) havde principielt intet mod det, men det måtte være op til den administrative ledelse at vurdere, om det kan lade sig gøre inden for administrationens økonomiske ramme.

Inge Pedersen (S) var uenig.

- Det er et politisk spørgsmål, om kommunen skal ansættes kontorelever eller akademikere, sagde hun.

### EFFEKTIV PÅ ARBEJDS-MARKED

Venstre har besluttet, der i 2002 skal spares 500.000 kr.

på beskæftigelsesområdet.

- Men vi har endnu nemarbejdet, hvordan det skal gøres, sagde borgmester Lykkegaard Andersen.

Venstre stemte for demokratiet imod og Fremskridtspartiet understøttede.

### NEJ TIL AT UNDERVELFÆRD

Kun SF støttede Socialdemokratiet i, at velfærdanstaltninger for kommunens entreprenøraftdeling undersøges.

Venstre og Fremskridtspartiet stemte forslaget ned.

- Vi vil have underrettede foranstaltninger, er ansat personer af alle køn, og jeg ved, der ikke er adskilte bader, sagde Jørgen Hellum.

- Det er ting, som skal komme i orden, understregede Ole Lykkegaard Andersen (V) undrede sig over, om det skulle være entreprenøraftdelingen forhold, der skal undersøges nærmere på.

- Forholdene skal undersøges for alle 800 kommunale ansatte. Men der har været noget ønske, eller en forventning om det fra Venstre, sagde han.

NS 14-10-2001

NOTER FRA BYRÅDET

NEJ TIL GIFTFRI KOMMUNE

■ SF fik ikke vedtaget sit forslag om, at kommunen skal undlade at bruge gift mod ukrudt.

- Men det er sidste gang, vi stiller forslaget. Lovgivningen indhenter Aabybro Kommune. Fra 2003 er det lovbealet, at kommunerne er giftfri, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF).

Ole Lykkegaard Andersen (V) og Eva Rytter (S) efterlyste finansiering af forslaget, da det vil kræve flere mand-skabstimer at bekæmpe ukrudt uden gift, men SF havde ikke budgetteret med penge til det.

SF IMOD OMLÆGNING AF RENGØRING

■ SF fik ingen opbakning til forslaget om at lade være med at spare 600.000 kr. årligt ved en omlægning af den kommunale rengøring.

- Vi kan gå med til, at der købes nye materialer, og efteruddannes, men ikke at der skal skæres i personalet, sagde Erik Ingerslev Larsen.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) kunne afvise at der skal fyres folk.

- Tværtimod skal vi ansætte flere, fordi vi tager opgaver ind, som tidligere var udlitteret, sagde han.

Desuden understregede han, at der ikke var tale om at niveaue for rengøringen skul-

le slækkes, men alene omlægges og effektiviseres.

- Men det betyder også, at der bliver flere kvadratmeter at gøre rent per medarbejder, pointerede Erik Ingerslev Larsen.

Ole Hermansen (V) kunne ikke se noget forkert i, at den kommunale sektor ligesom i det private erhvervsliv forsøger at blive mere effektiv.

FORSLAG OM ELEVER STEMTE NED

■ Selv om SF støttede Socialdemokratiets forslag om at sætte 140.000 kr. årligt af til ansættelse af en elev i administrationen, blev det stemt ned af Venstre og Fremskridtspartiet.

Eva Rytter (S) sagde, det er vigtigt at uddanne unge indenfor det kommunale system.

Ole Lykkegaard Andersen (V) havde principielt intet mod det, men det måtte være op til den administrative ledelse at vurdere, om det kan lade sig gøre indenfor administrationens økonomiske ramme.

Inge Pedersen (S) var uenig.

- Det er et politisk spørgsmål, om kommunen skal ansættes kontorelever eller akademikere, sagde hun.

EFFEKTIV PÅ ARBEJDS-MARKED

Venstre har besluttet, der i 2002 skal spares 500.000 kr.

på beskæftigelsesområdet.

- Men vi har endnu ikke gennemarbejdet, hvordan det skal ske. Vi vil senere finde ud af, hvordan det skal udmøntes, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen.

Venstre stemte for, Socialdemokratiet imod og SF og Fremskridtspartiet undlod at stemme.

NEJ TIL AT UNDERSØGE VELFÆRD

■ Kun SF støttede Socialdemokratiet i, at velfærdsforanstaltninger for kommunens entreprenøraftdeling skal undersøges.

Venstre og Fremskridtspartiet stemte forslaget ned.

- Vi vil have undersøgt velfærdsforanstaltningerne. Der er ansat personer af begge køn, og jeg ved, der ihvertfald ikke er adskilte badeforhold, sagde Jørgen Hellum (S).

- Det er ting, som skal være i orden, understregede han.

Ole Lykkegaard Andersen (V) undrede sig over, det lige skulle være entreprenøraftdelingens forhold, der skulle ses nærmere på.

- Forholdene skal være i orden for alle 800 kommunalt ansatte. Men der har ikke været noget ønske, eller en henvendelse om det fra de ansatte, sagde han.

# Leasing af maskiner udskudt

- Derfor venter vi med at sætte penge af til leasing, sagde han.

Det betyder, der i denne omgang ikke skal fyres personale. Leasingen skal nemlig finansieres af en effektivisering af arbejdet i entreprenøraftdelingen. I stedet sættes 300.000 kroner af til køb af maskiner.

Men SF's Erik Ingerslev Larsen var forundret.

- I marts besluttede byrådet, at vores grønne afdeling skulle have bedre maski-

ner, fordi vi vil indføre kontraktstyring. Det lægger op til en effektivisering af området, men også nye maskiner. 28. november skal byrådet taget stilling til et oplæg om kontraktstyring for området. Det nytter ikke, at vi indfører kontraktstyring, hvis vi står uden midler til at lease eller købe de nødvendige maskiner, sagde han og fik støtte af Eva Rytter (S).

Hun savnede en markering af, at afdelingen får de nødvendige maskiner til at

løse deres opgaver

Viceborgmester Jørn Krogsgaard (V) ville hellere vente, til kommunen har råd til at købe maskinerne i stedet for at lease dem.

Inge Pedersen (S) fandt det mere effektivt og bedre for arbejdsmiljøet, at maskinerne bliver leaset efterhånden, som der er behov for det, i stedet for at vente på, at kommunen får råd til at købe maskinerne.

# Leasing af med ungdomsmedarbejder

for to år siden oprettet som et forøg med økonomisk støtte fra staten. Siden har vi haft tre forskellige i jobbet, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF).

- Kommunen kan få mere ud af pengene ved i stedet at give ungdomsskolen flere ressourcer til at sætte flere aktiviteter igang, hvilket der også efterspørges, sagde han.

Karlo Jensen (V) var imod og henviste til Pandrups problemer med rocker-relaterede og uddeling af dummebøder til unge.

- Det er en personlig opgave at få kontakt med de unge, som ikke er med i en forening, og den opgave kan ungdomsskolen ikke løse, sagde han.

Heller ikke Socialdemokratiet kunne støtte forslaget.

- Men vi vil gerne have en dialog om ungdomsskolen og ungdomsklubberne bruger ressourcerne bedst muligt, sagde Eva Rytter.

Partifællen Inge Pedersen, der er medlem af ungdomsskolens bestyrelse, understregede, der er et godt sam-

arbejde mellem ungdomsmedarbejderen og ungdomsskolen.

Ole Lykkegaard Andersen (V) oplyste, at han af politiet havde fået at vide, at rockerproblemet er stigende specielt i Nordjylland.

- Derfor skal vi støtte svage unge, som måske fristes til at få en kriminel løbebane. Det er et frugtbart arbejde, den opsøgende ungdomsmedarbejder udfører. Det viser afrapporteringerne, sagde han.

AAP 24/10-2001

# BORGMESTERKANDIDAT



Erik Ingerslev Larsen

- Bedre kildesortering ved den enkelte husstand. Større åbenhed og debat om planlægning af vores kommune



**SOCIALISTISK FOLKEPARTI**



Lars Jacobsen Hasager

- Gode fysiske rammer på alle skoler og institutioner. En skole i hvert bysamfund



**Socialistisk Folkeparti**

AAP 24/10-2001



Peder Overgaard Pedersen

- En ny, grøn og trafikvenlig midtby. Gode rammer for idræts- og kulturlivet



**Socialistisk Folkeparti**

AAP 24/10-2001



Karen Risager Frøstrup

- Pasningsgarantien må ikke ske på bekostning af kvaliteten. Bedre normering og plads i daginstitutionerne



**Socialistisk Folkeparti**

AAP 24/10-2001

NS 27-10-2001

# Stor spørgelyst ved vælgermøde

**VALG:** Borgerne spurgte kandidaterne om alt fra skoler til flytning af Bakmøllevej

Af **Turit Skovborg**  
turit.skovborg@nordjyske.dk

**NØRHALNE:** Der var valgstemning i den lettere tilrøgede sal med omkring 70 mennesker i Nørhalne Forsamlingshus, da Nørhalne Borgerforening havde inviteret borgerne og et panel med 14 byråds kandidater til vælgermøde torsdag aften.

De syv partier fik hver tre minutter til at fremlægge deres synspunkter og visioner for de næste fire år, inden borgere fra blandt andet Nørhalne og Aabybro fik chancen for at stille kritiske spørgsmål til politikerne.

Groft set var der fem temaer, som udfyldte to timers debat. Det handlede om flytning til kommunen, skoleforhold, genbrug, trafik på Bakmøllevej og et attraktivt Nørhalne.

På skoleområdet spurgte Bent Jensen, hvorfor Venstre har valgt at skære 2,2 procent på skolerne i næste budgetår, og formanden for Nørhalne Borgerforening, Arne Knudsen, ønskede at vide, hvordan fremtiden ser ud med hensyn til flytning af 7. klasse til en anden skole.

Budgetspørgsmålet gav en længere diskussion om sti-

gende driftsudgifter, anlægsudgifter og Erik Ingerslev Larsen (SF) stillede spørgsmålstegn ved, om budgettet kan holde, eller der bliver skåret i driftsudgifterne efter valget den 20. november.

Jens Brøndum fra Tværpolitisk Borgerliste, Jørgen Christensen (KRF), Jørgen Juul Simonsen (S) og Ole Lykkegaard Andersen (V) mente, at det er vigtigt at bevare de små skoler i samfundet.

- Vi kan ikke forvente skoler, der går til og med 10. klasse, men jeg vil slås for at beholde til og med 7. klasse, sagde Jørgen Christensen.

Jan Andersen (V) og Inge Pedersen (S) ønskede en nærmere diskussion om skolestrukturen, og Jan Andersen var ikke afvisende over for ændringer.

- Vi fik øretæver for vores 10. klassecenter for nogle år siden. Nu har mange andre kommuner gjort det samme, og det har vist sig at være en succes, sagde han.

Erik Ingerslev Larsen (SF) ønskede også decentral skolestruktur, men var heller ikke afvisende over for ændringer.

- Det er farligt at lægge sig



Kandidaternes synspunkter skar sig igennem cigaretrøgen i Nørhalne Forsamlingshus.

fast på, at adskillelsen skal ske efter 7. klasse. Hvis der er pædagogiske argumenter for at flytte børnene efter 6. klasse, vil vi gerne lytte til dem, sagde han.

Orla Stenkjær fra Nørhalne var bekymret for den øgede trafikmængde på Bakmøllevej i forbindelse med den nye motorvej og spurgte, om der var mulighed for at flytte vejen.

Ingen af politikerne var negativt indstillet over for ideen, og blandt andet Jørgen Christensen (KRF) ønskede at lægge vejen nord for byen.

Borgmesteren mente, at en anden strategi var bedre.

- Vi bør kæmpe for, at Thi-

stedvej bliver udbygget til en firesporet motortrafikvej. For jo ringere den er at køre på, des flere vil køre ad Bakmøllevej, sagde Ole Lykkegaard Andersen.

Til sidst fik partierne mulighed for at slutte af, og her vakte Mogens Nørgård Pedersen (KRF) stor morsskab, da han viste en tryllekunst.

Med tre snore, to lange og en kort, viste han fordelingen i byrådet efter valget: To blokke og Kristeligt Folkeparti, som den korte snor. Han samlede snorenes ender, og vupti havde han en lang snor, som altså var et symbol på et samarbejde mellem alle partier.

## KANDIDATER I PANELET

● Der var 14 kandidater fra i alt syv partier ved vælgermødet i Nørhalne Forsamlingshus. Det var:

● Inge Pedersen og Jørgen Juul Simonsen (S), Lars Jacobsen Hasager og Erik Ingerslev Larsen (SF), Ole Lykkegaard og Jan Andersen (V), Mogens Nørgård Pedersen og Jørgen Christensen (KRF), Carsten Munk og Henrik Jørgensen (DF), Tom Welløv og Christian Jensen (Landsbylisten) samt Jens Brøndum og Grethe Dragsbæk (Tværpolitisk Borgerliste).

FAKTA

## Syv kandidatlistes til kommunalvalget

Den 23. oktober om middagen udløb tiden for at indlevere kandidatlistes til kommunalvalget den 20. november. Aabybro Kommune har modtaget 7 kandidatlistes, det drejer sig om Socialdemokratiet (11 kandidater), Socialistisk Folkeparti (4 kandidater), Landsbylisten (4 kandidater), Dansk Folkeparti (2 kandidater) Kristeligt Folkeparti (6 kandidater) Venstre (21 kandidater) og Borgerlisten (4 kandidater).

I modsætning til sidste valg bliver der ved dette valg ikke mulighed for at sætte kryds ved Konservativ Folkeparti og Fremskridts-

partiet.

Der bliver i alt 52 kandidater at vælge i mellem, hvoraf 40 er mænd og 12 er kvinder. Ved sidste valg var der 60 kandidater at vælge i mellem.

Valgret til byrådet har enhver, som på valgdagen er fyldt 18 år, har fast bopæl i kommunen og som herudover enten har dansk indfødsret, er statsborger i en af de øvrige medlemsstater i Den Europæiske Union, er statsborger i Island eller Norge, eller uden afbrydelse har haft fast bopæl i Danmark i de sidste 3 år forud for valgdagen. kb

## BORGMESTERKANDIDAT



Erik Ingerslev Larsen

- Ansvarlige og trygge forhold for flygtninge



SOCIALISTISK FOLKEPARTI

HAP 31-10-2001

## 7. klasserne placeres lokalt eller centralt

### DEBAT

Af Carsten Bruse Andersen

Kærvingen 32, Nørhøne, till. skolebestyrelsesmedlem i otte år i Aabybro Kommune.

### SKOLESTRUKTUR:

NORDJYSKE Stiftsindende, lørdag 27. oktober, refereres der fra et valgmøde, som fandt sted torsdag aften i Nørhøne Forsamlingshus. Erik Ingerslev (SF) vil gerne drøfte skolestruktur, hvis der er pædagogiske argumenter

for at flytte børnene, og Jan Andersen (V) erindrer om, at modstanden imod at

flytte 10. klasserne til Aabybro, som efterfølgende er blevet en succes, nu er efterfulgt af andre kommuner.

Nu er der jo mange ting, der skal tages hensyn til, hvis man vil ændre på noget så følsomt som skolerne, et godt udgangspunkt vil være barnets tarv og her kan man ikke sammenligne 10. klasser med 6. klasser.

Den ene elev er et ungt menneske, og den anden elev er et barn. Barnet har brug for tryk og nærhed, kontakt til jævnaldrende og kontakt til klasselæreren.

Så er der jo også skolens tarv, og efter min ringe mening, bliver en lille skole

med få lærere et dårligt fagligt miljø og dermed også et sted, hvor færre ønsker at blive ansat.

Så er der jo også lokalsamfundets behov, vi ønsker en stærk skole med så mange elever som muligt, et sted der kan virke som inspirator og gerne som kulturcenter, jo flere lærere på skolen, jo større sandsynlighed er der for at nogle af dem vil bosætte sig i området.

Der er heller ingen tvivl om, at en lille skole vil virke hæmmende for vores landshys udvikling, der vil være færre som ønsker at bosætte sig, når de får at vide, at deres barn allerede efter 6.

klasse skal til at skifte skole, barnet er ikke konfirmeret og mellem 12 og 13 år gammel (UNG).

Hvad angår det pædagogiske, så kan man sagtens gennemføre en ordentlig engelskundervisning og ligeledes en ordentlig undervisning i fysik og kemi lokalt. Her skal samtlige elever jo undervises i faget og ikke som i 10. klasserne, hvor det var et ønske om et væld af muligheder for den enkelte elev.

Samarbejdet mellem lokalskolerne og de to centralskoler kan jo bare koordineres endnu mere, med fælles læseplaner etc.

Så, nej tak for tilbuddet, der er simpelthen ingen gode argumenter for at nedlægge 7. klasserne. Jeg synes de enkelte partier bør tilkendegive inden valget, hvad de agter at gøre i denne sammenhæng, nedlægge elever bevare 7. klasserne på lokalskolerne.

PS: Skulle der være forældre i Aabybro by som mener, at deres børn har behov for at skulle tilbringe 7. klasse sammen med elever fra enten Gjol, Birkelse eller Nørhøne Skole, så er jeg sikker på, at de nok skal blive godt modtaget på de respektive lokalskoler.

MS  
30/10-2001

# BORGMESTERKANDIDAT



Erik Ingerslev Larsen

- SF er garant for politisk troværdig dialog



**SOCIALISTISK FOLKEPARTI**



Lars Jacobsen Hasager

- SF er garant for troværdighed, dialog og åbenhed



Socialistisk Folkeparti

AAP 31-10-2001



Karen Risager Frøstrup

- Lokale skoler i udvikling



Socialistisk Folkeparti

AAP 31-10-2001



Peder Overgaard Pedersen

- Vi har viljen til at gøre en forskel



Socialistisk Folkeparti

AAP 31-10-2001



Lars Jacobsen Hasager

- Vi skylder vores ældre en ordentlig omsorg og pleje



Socialistisk Folkeparti

AAP 31-10-2001



Karen Risager Frøstrup

- Mere tryghed og bedre omsorg



Socialistisk Folkeparti

AAP 31-10-2001



Peder Overgaard Pedersen

- En tryk opvækst for alle børn



Socialistisk Folkeparti

AAP 31-10-2001

# Politikere peger på to adresser til skole

**UNDERSØGELSE:** Indskoling og SFO skal samles på Kattedamsvej, men Aabybro Skole skal fortsat være delt

Af **Martin Frandsen**

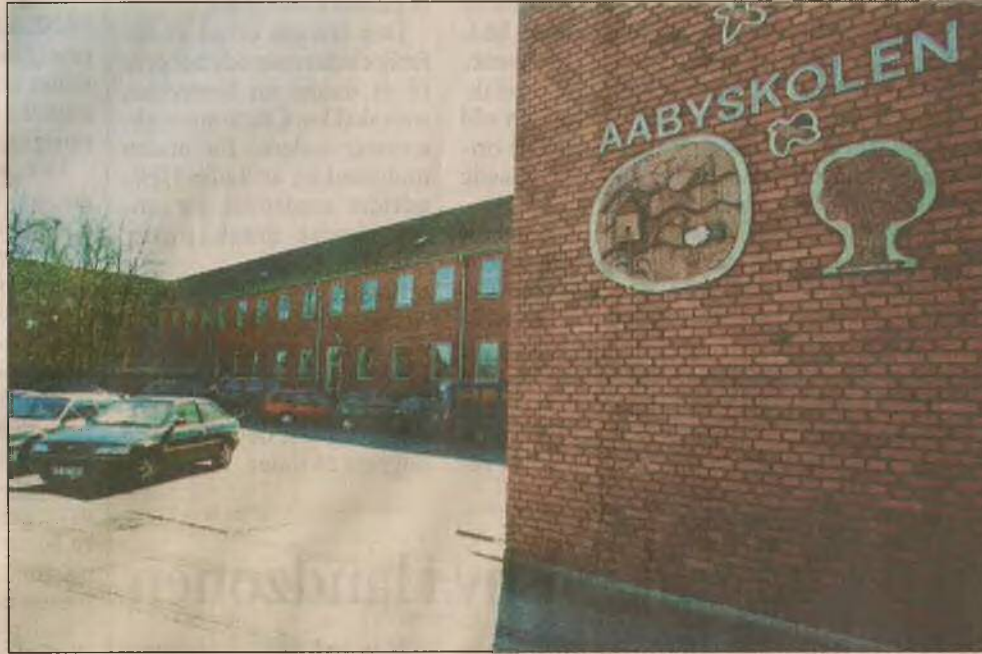
[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Indskoling og SFO'erne skal samles på Aabybro Skoles afdeling på Kattedamsvej, men Aabybro Skole skal fortsat have lokaler på to adresser i overskuelig fremtid.

Det kunne Birger Johansen, formand for skolens bestyrelse, konkludere mandag aften ud fra svarene på de spørgeskemaer, som bestyrelsen har sendt til byråds kandidaterne.

Og han overrakte budskabet til omkring 60 fremmødte forældre i gymnastiksalen på Aabybro Skoles afdeling øst mandag aften, da bestyrelsen gjorde status efter sit andet år og gav en orientering om forskellige emner.

Bestyrelsen sendte skemaet til samtlige byråds kandidater, som op til oktober havde meddelt, at de stiller



Meget tyder på, at Aabybro Skole også fremover må holde til på to forskellige adresser.

ARKIVFOTO: SØREN SCHNOOR

op til valget.

Det skete dels for at høre kandidaternes holdning,

men også for at få sat fokus på skolepolitikken i valgkampen.

- I skemaet lagde vi op til, det er uhensigtsmæssigt at have en skole på to adresser.

Det sender lærerne ud på vandreture og giver ligesom to lærergrupper, fortæller Birger Johansen.

Bestyrelsen fik cirka 10 konkrete svar på spørgeskemaerne med afkrydsningsmuligheder. Derimod valgte flere partier, som Venstre, Socialdemokratiet og SF at sende generelle besvarelse i stedet.

- Af besvarelsenerne fremgår det, at flertallet ønsker at placere indskoling og SFO'erne på samme adresse. Desuden mener et flertal, der er både økonomiske og pædagogiske årsager til, at det er mest hensigtsmæssigt at have skolen placeret på to adresser, i hvertfald overskuelig fremtid svarende til tre til seks år, oplyser Birger Johansen.

Samtidig oplyser han, at andre kandidater i deres afkrydsningsskemaer mener, det er en god ide at samle

skolen på én adresse, mens andre endda giver udtryk for at vende tilbage til den tidligere struktur med to skoler i Aabybro by.

Orienteringen blev modtaget uden de store sværdslag fra forældres side.

- Men flere udtrykte et ønske om, at der bliver fastlagt et endemål, så vi kan sige, at på dét eller dét tidspunkt skal skolen se sådan eller sådan ud, siger Birger Johansen.

Desuden blev det understreget, at der hurtigst muligt skal gøres noget for at løse indskolingens toiletproblemer, som i flere år har været et tilbagevendende problem, oplyser Birger Johansen.

Besvarelsenerne er lagt frem på skolens kontor, så forældre har mulighed for at se nærmere på dem.

## SFO og indskoling for 10 millioner kroner

AABYBRO: En arbejdsgruppe under Aabybro Skole arbejder med forslag om en samling af indskoling og SFO'er i en ny tilbygning på Kattedamsvej.

- Vi har været rundt og se på andre skoler og er kommet med nogle ønsker til en ny indskoling, og de er ved at

blive tegnet på skitser, siger Birger Johansen, formand for Aabybro Skole.

- På kommunens budget er der sat ti millioner kroner af til renovering af Aabybro Skole, og det rækker kun til en samling af indskoling og SFO. Der er ikke nok til renovering af hele skolen, si-

ger Birger Johansen.

Forslaget er at opføre en ny tilbygning ved området ved gymnastiksalen på Kattedamsvej.

- For at leve op til fremtidens krav skal der være plads til fire spor i indskoling. Det vil sige 12 klasser i klassetrinene børnehaveklasse

til 2. klasse, siger Birger Johansen.

Det er planen, der skal være klasseværelser til indskoling og lokaler til SFO'en, men også fælleslokaler som værksted, toiletter og store samlingsrum.

### SPØRGESKEMA

Aabybro Skole sendte i begyndelsen af oktober spørgeskemaer om skolepolitik med afkrydsningsmuligheder til byråds kandidaterne. Skemaet var udformet af

Danmarks Lærerforening på nær to spørgsmål som specifikt gik på Aabybro Skoles fremtid, og om den bør samles på én adresse.

FAKTA

NS 31-10-2001

# Forholdene for ældre på valgets dagsorden

NS 1-11-2001

## DEMOGRAFI: Nye udfordringer til kommunen som får flere og flere ældre

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Ældre blev tirsdag aften sat på valgets dagsorden, da Ældresagen og Brugerrådet i Aabybro havde inviteret til vælgermøde på Aabybro Plejehjem med cirka 40 tilhørere.

Og det generelle budskab fra de fem byrådsmedlemmer og -kandidater i panelet var, at kommunens ældresektor og plejehjem gør det meget godt, men nye udfordringer venter, da antallet af ældre stiger årene fremover også i Aabybro Kommune.

De tre nuværende medlemmer af byrådet, borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V), Eva Rytter (S) og Erik Ingerslev (SF) pointerede, at ældreområdet i de seneste fire år kun har gennemgået minimale besparelser.

Birkelse Plejecenter og Birsted Plejecenter er blevet renoveret og udvidet. Der er planer om at udvide Aaby-

bro Plejecenter med et afsnit for senil demente med otte pladser samt en renovering af hjemmet med forventet byggestart i foråret.

Først skal de otte nye pladser opføres og bruges som midlertidig beboelse, mens de almindelige stuer på plejehjemmet gennemgår en renovering, som vil vare to til tre år.

Det affødte en kommentar fra en af tilhørerne.

- Det vil betyde, at de nye stuer til demente ikke vil være ledige til demente de næste to til tre år, sagde Birthe Jørgensen.

- Min far er dement, og da han skulle på plejehjem kom han først på en almindelig stue. Det var en dårlig ide for min far, hans na-

boer, personalet eller os pårørende, sagde hun.

Faren bor nu på et skærmet afsnit for demente. Eva Rytter erkendte, det er uheldigt, hvis demente får pladser, hvor de ikke passer ind.

- Jeg tror, vi kan gøre det



Omkring 40 var mødt op til vælgermødet på Aabybro Plejehjem

FOTO: KURT BERING

lidt bedre. Vi kan gøre mere ud af samarbejdet med pårørendegrupper og andre frivillige, sagde hun.

Erik Ingerslev kom også med et svar.

- Indtil vi har fået det nye afsnit til demente, må vi benytte de skærmede pladser. Der er jo også et behov for at få renoveret de almindelige stuer på Aabybro Plejehjem, sagde han.

Udgangspunktet for Thorkild Eskildsen fra den Tværpolitiske Borgerliste

var, at ældre skal være i eget hjem, så længe de ønsker.

Derefter skal de tilbydes en egnet bolig, og det sammen med ægtefællen for ikke at splitte parret.

Og det faldt i god jord i resten af panelet.

Kristen Vestergaard (KRF) roste ældreomsorgen.

- Det handler om at give ældre tryghed via en god pleje. Vil man ændre noget, skal ideerne komme fra de ansatte eller de ældre, sagde han og tilføjede, der ikke er

venteliste til en plads på plejehjem eller ældrebolig i Aabybro Kommune.

Netop indflydelse indføres med den nye fleksible hjemmehjælp pointerede blandt andre Eva Rytter og Ole Lykkegaard Andersen.

- Ældre kan selv beslutte, om man hellere vil have en snak og en kop kaffe med hjemmehjælperen end at få støvet af. Det skal give så megen medindflydelse som muligt, sagde borgmesteren.

Fra salen spurgte Allan

Jensen, formand for ældre- og handicaprådet, til kommunens serviceniveau.

- De opgaver, man kan vælge mellem i den fleksible hjemmehjælp, er selvfølgeligheder. Hvis man vil have sin madras støvsuget, skal man opgive en anden ydelse. Serviceniveauet er for lavt, sagde Allan Jensen.

Erik Ingerslev sagde, der er strammet op på ydelserne gennem årene, og en lang række selvfølgeligheder er skåret væk for at opnå større effektivitet.

- Men det er ikke mit indtryk, at ældre er utilfredse, sagde han.

Ole Lykkegaard Andersen oplyste, at 50 til 60 procent af hjemmehjælperens tid går med kontakt med ældre.

- Det er faktisk meget flot sammenlignet med andre steder. Men vi må prøve at udnytte ressourcerne bedre og få det øget to til fem procent, sagde han.

Vælgermødet afslørede også, at selv om der endnu ikke er indført mulighed for tilkøbsdelsel til hjemmehjælpen, så er det sandsynligvis på vej. De nuværende byrådspolitikere var uenige om, hvorfor det ikke allerede er indført.

### PANELET

● Ældresagen og Brugerrådet havde inviteret alle syv partier og lister.

● Eva Rytter (S), Erik Ingerslev Larsen (SF), Ole Lykkegaard Andersen (V), Kristen Vestergaard (KRF) og Thorkild P. Eskildsen (Å) udgjorde panelet.

● Der var afbud fra Landsbylisten og fra Dansk Folkeparti.

### FAKTA



# Samarbejde med frivillige



gerslev Larsen (SF).

Thorkild Eskildsen henholdte sig til Den Tverpolitiske Borgerlistes program om, at kommunen skal drives som en forretning, dog skal mennesket altid prioriteres højere end pengene.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) pegede på, at kommunen støtter ved at stille lokaler til rådighed.

Eva Rytter sagde, at de frivillige kan søge økonomisk støtte fra paragraf 115 puljen.

- Og vi er nødt til at se på det engagement, der er hos aktive ældre, og om det kan bruges i forhold til svage ældre, sagde hun.

Kristen Vestergaard (KRF) talte for, at kommunen og de frivillige organisationer satte sig sammen for at se, om samarbejdet kunne udbygges.

NS 1-11-2001

## Valget på spidsen

AABYBRO: Et af de spørgsmål som Tage Due, formand for Ældresagen, stillede til politikerne på vælgermødet tirsdag aften gik på samspillet mellem myndigheder og frivillige organisationer og foreninger.

- Der er et fint samspil. Det offentlige skal ikke støtte med økonomi. Hvis vi mente, vi havde råd til at støtte det frivillige yderligere, skulle vi hellere bruge flere penge på den kommunale indsats, sagde Erik In-

## Det sagde de også på vælgermødet på Aabybro Plejehjem

AABYBRO: - Vi hører mange løfter fra kandidaterne, og når vi skal spare må det ikke gå ud over børn, unge eller ældre, men de udgør 85 procent af kommunens budget.

Tilbage er kun borgmesterlønnen at spare væk.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V)

ard Andersen (V)

- Det er ulykkeligt, at et ægtepar skal skilles ad, fordi den ene har behov for at komme på plejehjem. Hvis de ønsker det, skal begge kunne komme på plejehjem og også kunne fortryde det. De har lovet hinanden at leve sammen til døden dem

skiller, og ikke til kommunen skiller dem ad.

Kristen Vestergaard (KRF)

- Beboere på plejehjem er de svage i samfundet. Derfor er det kun godt, der er et uvildigt tilsyn.

Thorkild Eskildsen (Å)

- Vi skal sikre, at der er pladser nok på plejehjem og ældreboliger. Vi skal også sikre mindre boliger til ældre, som vil forlade deres større parcelhus, så de kan blive boende i kommunen.

Erik Ingerslev (SF)

- Det er vigtigt, at vore medarbejdere i ældresekto-

ren har respekt og interesse for de mennesker, de har med at gøre.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V)

- Vi har analyseret ældreområdet, og det har givet et ekstra engagement hos de ansatte. Vi skal give de ansatte rimelige arbejdsvilkår,

så vi undgår nedslidning.  
Eva Rytter (S).

- De ansatte skal behandles så godt, at det er attraktivt at arbejde i denne sektor. Og det er jo skønt at arbejde med mennesker.

Kristen Vestergaard (KRF)

## Vælgere og politikere mødes på Gjøl

GJØL: Tre borgmestercandidater og tre valg.

Det er temaet for Gjøl Borger- og Erhvervsfor- enings tværpolitiske vælgermøde på Gjøl Kro, mandag 12. november.

Mødet var først planlagt til onsdag 7. november, men da Birkelse Håndværker- og Borgerforening havde valgt samme dato, har GBE flyttet mødet på Gjøl til mandag 12. november.

Ved det åbne møde på Gjøl Kro deltager både Ven-

stres borgmestercandidat, Ole Lykkegaard Andersen, og Socialdemokratiets kandidat til borgmesterposten, Eva Rytter, og begge bor på Gjøl.

Ved sidste valg fik den tredje borgmestercandidat, SF's Erik Ingerslev, næstflest personlige stemmer i kommunen, efter Ole Lykkegaard Andersen.

Desuden møder alle opstillingsberettigede partier og lister op med to kandidater til kommunalvalget.

ARS 6/11-2001



# AABYBRO



Til kommunal-, amtsråds- og folketingsvalget d. 20. november 2001 anbefaler vi



SOCIAL-  
DEMOKRATIET



SOCIALISTISK  
FOLKEPARTI



# AABYBRO



AAP 7/11-2001



- Ikke mere udlicitering
- Et godt arbejdsmiljø
- En god omsorg for ældre i eget hjem
- Styrkelse af lokalsamfundene

AAP  
7/11-2001

Stem på **SF** og **SOCIALDEMOKRATIET**

Bestyrelsesmedlem  
**Ole Juul Jensen**  
Aabybro Kommune



# BORGMESTERKANDIDAT



Erik Ingerslev Larsen

- Forbedring af den kollektive trafik på lokalt plan



**SOCIALISTISK FOLKEPARTI**

AAP 7-11-2001



Lars Jacobsen Hasager

- Et sundt og inspirerende arbejdsmiljø for elever og ansatte

AAP 7-11-2001



Socialistisk Folkeparti



Karen Risager Frøstrup

- Langsigtet planlægning på børneinstitutionsområdet

AAP 7-11-2001



Socialistisk Folkeparti



For fortsat gode fleksible pasningsordninger. Kvalitet på alle folkeskolerne i Aabybro.

Stem på **SF** og **SOCIALDEMOKRATIET**

Tillidsmand & bestyrelsesmedlem  
**Niels Christensen,**  
LH Agro, Aabybro



RAP 7-11-2001



Fra Holger K. Nielsen, formand for SF - har vi modtaget følgende:

## Gi' velfærden en stemme

Er du træt af Nyrup og Jelved? Er du skuffet over, at de ikke har løst problemerne i velfærden? Trænger du til forandring? Forståeligt.

Kunne du endda finde på at stemme borgerligt? Det vil jeg godt advare kraftigt imod. For det her valg er et afgørende valg.

Skal vi sikre velfærd for alle? Med ordentlige offentlige tilbud - uden de mangler og ventelister vi kender i dag - også selvom det kræver, at der bliver betalt mange penge i skatter og afgifter? Eller skal vi skrotte solidariteten, og gå over til et Forsikrings-Danmark, hvor det er pengepungen, der bestemmer, hvor meget velfærd, man skal have. Venstre kræver privathospitaler. Det kommer til at gå galt. Der er allerede mangel på læger og sygeplejersker. Tror du, at det bliver bedre af, at privathospitalerne går på strandhugst med tilbud om højere lønninger, for at tiltrække de bedste læger og sygeplejersker?. De offentlige sygehuse vil, endnu mere end i dag, komme til at mangle personale. Ventelisterne vil vokse. Mange patienter vil reelt blive tvunget til at forsøge at finde plads på et privathospital.

Det bliver meget dyrt for samfundet. Det har formanden for Amdradsforeningen Kresten Philipsen understreget gang på gang. Selvom han er venstremand.

I det hele taget hænger Venstres økonomiske politik ikke sammen. Det står nu klart for alle, at der ikke er nogen økonomisk gevinst ved udlicitering. De penge mangler Venstre. Så får de regeringsmagten, vil pengene fosse ud af kassen. Derfor bliver Venstre tvunget til at vælge, om de vil lade skatterne stige eller ventelisterne vokse. Anders Fogh sluger næppe sine løfter om skattestop og alle de dyre løfter om skattelettelser til virksomhederne og landbruget. Mere tænkeligt er det, at han vælger at lade hånt om ældreomsorgen og lade ventelisterne løbe løbsk. Sidst vi havde en borgerlig regering fik sygehuse en kraftig sultekur. Men det mest sandsynlige er, at

Venstre vil indføre brugerbetaling i den store stil. Det er jo kun et år siden, at Venstre var ærlige nok til at sige, at pengene skulle følge borgeren. En borger der vil have en bedre og dyrere behandling, måtte til lommerne og selv betale forskellen. Og så har vi Forskels-Danmark. - for det er jo forskelligt, hvor mange penge vi har i lommen! Dem der ikke har råd, vil være henvist til offentlige sygehuse, der efterhånden drænes for penge og arbejdskraft.

Vi vil alle sammen få konsekvenserne at mærke. Så det er rigtigt, at der kommer forandring, hvis Venstre kommer til magten! Men ikke til det bedre. Det er kun et stærkt SF, der giver chancen for forbedring. SF har en klar ide, om hvordan vi gør samfundet bedre og mere solidarisk. SF vil:

- ikke love lavere skat, men flytte skattebyrden fra de fattige til de rige. Staten har brug for penge til at sikre velfærden og nedbringe statsgælden
- fjerne ventelisterne til sygehuse gennem bedre organisering af arbejdet, uddannelse af flere og klog brug af ny teknologi
- sikre børnefamilierne en længere orlov, der kan bruges efter behov - også til omsorgsdage eller nedsat arbejdstid - samtidig med at alle børn over 1/2 år skal have tilbud om kommunal pasning under gode, trygge og udviklende forhold
- sikre at der bliver tid til omsorg for de ældre gennem uddannelse af flere hjemmehjælpere

ring af arbejdet, uddannelse af flere og klog brug af ny teknologi

• sikre børnefamilierne en længere orlov, der kan bruges efter behov - også til omsorgsdage eller nedsat arbejdstid - samtidig

dig med at alle børn over 1/2 år skal have tilbud om kommunal pasning under gode, trygge og udviklende forhold

• sikre at der bliver tid til omsorg for de ældre gennem uddannelse af flere hjemmehjælpere

og penge nok til kommunerne have kernen ud af hverdagen, så væksten i allergier og ødelæggelsen af grundvandet bliver stoppet

problemer, som Venstre er helt ligeglade med.

SF vil forandring - til det bedre. Er du også til forandring, så husk, at det er SF, der gir velfærden stemme!

## BORGMESTERKANDIDAT



Erik Ingerslev Larsen

- Sikre et varieret udbud af boliger i alle lokalsamfund



SOCIALISTISK FOLKEPARTI

RAP 7-11-2001



Lars Jacobsen Hasager

- Skolefritidsordninger med kvalitet og indhold



Socialistisk Folkeparti

RAP 7-11-2001



Peder Overgaard Pedersen

- **Kvalitet i børns pasningsordninger**

AAP 7-11-2001



Socialistisk Folkeparti



Karen Risager Frøstrup

- **Børn har ret til et sundt og inspirerende pædagogisk miljø**



AAP 7-11-2001

Socialistisk Folkeparti



Peder Overgaard Pedersen

- **Nedsættelse af forældrebetalingen for børnepasning**



AAP 7-11-2001

Socialistisk Folkeparti

## Placeringen af 7. klasser i Aabybro Kommune

### DEBAT

Af **Erik Ingerslev Larsen (SF)**

Bellisvej 10, Aabybro, byråds-medlem::

**7. KLASSER:** I et indlæg i NORDJYSKE Stiftstidende 30. oktober kommer Carsten B. Andersen med mange gode kendte argumenter for at bevare den nuværende skolestruktur, hvor de små skoler stadig har børnene til og med 7. klasse.

Det er en holdning, vi i SF har meget sympati for, men som Carsten B. Andersen

sikkert ved som tidligere medlem af byrådet for Socialdemokratiet, vil det ikke være særligt troværdigt at melde meget skarpt ud på, at der under ingen omstændigheder må ske forandringer i den nuværende måde at drive skolerne på.

Derfor siger vi, at det er farligt at lægge sig fast på en bestemt model, hvis der viser sig andre gode begrundelser for en anden deling. Vi lytter gerne til gode argumenter for og imod forskellige løsninger på, hvordan folkeskolens undervisning

kan forbedres til gavn for de elever, der skal modtage undervisningen, inden vi træffer vores afgørelse.

Vi vil bestemt ikke afvise, at der kan findes andre løsninger, end det at flytte 7. klasse, f.eks. gennem et tættere samarbejde mellem skolerne i de mindre lokalsamfund og overbygnings-skolerne.

Det, der er vigtig for os, er, at eleverne får det optimale tilbud om undervisning på alle klassetrin, i alle de fag, der tilbydes i folkeskolen.

NS 8-11-2001

NS 9-11-2001

# Hefdig debat om 7. klasser

## STRUKTUR: Forældre flytter elever for at undgå overbygning på Aabybro Skole

Af **Martin Frandsen**  
martin.frandsen@nordjyske.dk

**BIRKELSE:** Skolestruktur og 7. klasser var i fokus, da Birkelse Håndværker- og Borgerforening onsdag aften havde samlet 50 tilhørere til valgmøde på Birkelse Kro.

Annie O. Pedersen fra Landsbylisten fortalte, at hun kender forældre, som flytter tre elever væk fra Vedsted Centralskole, efter at Aabybro Skole har ændret sin overbygning. Desuden pegede tilhørere på utilfredshed med overbygningen på Aabybro Skole og frygtede, at 7. klasserne skulle flyttes fra Vedsted Centralskole.

Aabybro Skoles bestyrelse vil nemlig begynde overbygningen allerede efter 6. klasse og ikke efter 7. klasse som i dag, Begrundelsen er, at det er pædagogisk bedst og passer bedre med undervisningsmaterialerne.

Derfor forhørte skolebestyrelsen tidligere i år om muligheden for at modtage eleverne fra Vedsted Centralskole og Gjøl Skole allerede efter 6. klasse. Det vakte modstand. I stedet har Aabybro Skoles bestyrelse valgt at ændre overbygningen for Aabybro-eleverne til at starte efter 6. klasse, mens de elever, som skolen modtager fra Vedsted og Gjøl placeres i en klasse for sig, når de ankommer efter 7. klasse.

Og det har fået temperamentet i kog hos Karl Schrøder (S).

- Er Aabybro Skole er den rette modtageskole for Vedsted Centralskole, spurgte Karl Schrøder.

Aabybro Skoles ændring har også skabt frygt for planer om at flytte 7. klasserne fra de små skoler til de store skoler.

Den frygt satte Carsten Munk (DF) ord på.

- Hvis man vil flytte 7.

klasserne bør det ske efter en dialog med brugerne. Det er ikke fair evt. at gennemføre det midt i en byrådsperiode, man bør fortælle det inden valget og gå til valg på det, sagde han.

En forældre blandt tilhørerne afkrævede et konstant svar om 7. klasserne.

- Jeg er far til en dreng i 5. klasse på Vedsted Centralskole. Han skal ikke til Aabybro Skole efter 6. klasse. Går politikerne ind for flytning af 7. klasserne, spurgte Knud Pedersen.

- Vi skal bevare skolerne i alle lokalsamfund, men der er ikke noget, som er statisk. Det vigtigste er, at eleverne får den optimale undervisning. Flytning af 7. klasserne har ikke været diskuteret politisk, og der er ingen penge at spare ved en flytning, sagde Erik Ingerslev (SF).

### Uanstændig deling

En anden tilhører, Christian Christensen, spurgte om Aabybro Skoles opdeling med elever fra Vedsted og Gjøl i en særlig kasse er rimelig?

Lars Hasager (SF) sagde,

at delingen er uanstændig.

- Men som politikere kan vi ikke gøre noget. Det hører under skolebestyrelsens kompetence, sagde han.

Kirsti Nørgård Pedersen gjorde det klart, at Kristeligt Folkeparti vil bevare 7. klasserne på de små skoler, mens borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) undrede sig over selve debatten.

- Hele byrådet har som målsætning at bevare skolerne i lokalsamfundene, og Venstre har ingen planer om at flytte 7. klasserne. Så havde vi ikke sat penge af til en udbygning af Nørhøne Skole med plads til 7. klasse. Vi er klar over skolens betydning i lokalsamfundene, sagde han.

Både Borgerlisten fra Aabybro og Landsbylisten går ind for at bevare 7. klasserne på de små skoler.

- Vi vil kæmpe for at bevare 7. klasserne, vi har prøvet turen før, og det fik stor betydning for byen, den gang overbygningen blev flyttet fra Vedsted Centralskole, sagde Tom Welløv (L).

Formanden for Socialde-

mokratiet, Bent Jensen, ville vide hvorfor Venstre i kommunens budget 2002 har vedtaget at skære én million kroner på lærerløn samt 2,22 procent på folkeskolernes driftsbudgetter og nedsætter undervisningen til lovens minimumskrav.

- Kommunens vækst var alt for stor, og den måtte vi sænke ved at spare, svarede Ole Lykkegaard Andersen.

- Blandt de 27 nordjyske kommuner er vi på 8. pladsen over kommuner, der bruger flest penge på skolerne, og vi har ikke undervisning på minimumsniveauet, sagde borgmesteren.

Han tilløjede, at udgangspunktet for fordeling af timerne var minimumstallet per elev. Dertil blev lagt ekstra timer efter klassens størrelse og klassesettrin.

- En elev på Birkelse Skole koster i gennemsnit kommunen 55.000 kroner, mens en elev på Aabybro Skole koster 38.000 kroner. Det er fint, og vi betaler gerne de ekstra penge for at bevare skolerne i lokalsamfundene, sagde borgmesteren.

**FAKTA**

### PANELET

- Panelet ved valgmødet var Annie O. Pedersen og Tom Welløv (L). Thorkild Eskildsen og Gert Rasmussen (Å). Birthe Christensen og Karl Schrøder (S).
- Carsten Munk og Henrik Jørgensen (O). Ole Lykkegaard Andersen og Annemie Pedersen (V). Keld Eskesen og Kirsti N. Pedersen (Q), Erik Ingerslev og Lars Hasager (SF).



Byråds kandidaterne havde travlt med gøre valgmaterialerne klar, inden mødet på Birkelse Kro.

FOTO: BENTE PODER

# For og imod borgerlister

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**BIRKELSE:** En del af debatten på Birkelse Kro onsdag aften kom til at handle om fordele og ulemper ved borgerlister, personificeret ved Landsbylisten (L) og den ny Tværpolitiske Borgerliste fra Aabybro (Å).

Udgangspunktet var et læserbrev i NORDJYSKE fra Lars Hasager (SF), hvor han advarede mod at stemme på en af borgerlisterne, også fordi de er i valgforbund.

Det betyder, at hvis man stemmer på en af Landsbylistens kandidater, og listen ikke får sæde i byrådet, går stemmen til en kandidat fra Aabybro. Ydermere har de fleste af kandidaterne en fortid eller nutid i politiske

partier.

Lars Hasager forestillede sig på vælgermødet en situation, hvor en stemme på Landsbylisten kan være en stemme på en tidligere Venstre-mand i Birkelse, som pga valgforbundet kan risikere at tilfalde en tidligere Fremskridtsmand i Aabybro.

Erik Ingerslev (SF) pegede på, at tre kandidater fra Borgerlisten har politisk fortid i Fremskridtspartiet, Socialdemokratiet og de konservative, mens en af Landsbylistens kandidater er medlem af Venstre.

Lars Hasager anførte, det er vigtigt at kende kandidaternes politiske holdning og

menneskesyn.

- En byrådspolitiker skal i løbet af et år træffe cirka 2000 beslutninger, og der vil menneskesynet uden tvivl have betydning, sagde han.

Thorkild Eskildsen (Å) vil le vide, hvilken forskel der er i forhold til valgforbundet mellem Socialdemokratiet og SF.

- Det betyder, at en stemme på en Socialdemokrat fra Aabybro kan gå til en SF'er fra Nørhalne, sagde Thorkild Eskildsen.

Ydermere pegede han på, at 85 procent af alle beslutninger, der træffes i byrådet, ikke har med partipolitik at gøre.

Tom Welløv (L) oplyste, at

de to lister har indgået en aftale.

- Hvis eksempelvis Landsbylisten ikke bliver valgt, mens Borgerlisten gør det, så fortsætter de to lister med at arbejde sammen og tale sammen, sagde Tom Welløv.

Blandt tilhørerne var en af Borgerlisten i Aabybros medstiftere, Keld Thomsen. Han oplyste, at bare to dage efter, at Borgerlisten havde bekendtgjort en kandidat, var vedkommende blevet ringet op af et medlem fra Venstres bestyrelse, som tilbød borgerliste-kandidaten en plads hos Venstre.

AAS 9/11-2001

## Det sagde de også

- Skolen er lokalsamfundets hjørnesten

*Tom Welløv (L).*

- Der er ikke nogen, som tør nedlægge skoler her og nu, men der er nogen, som vil have 7. klasserne til Aabybro

*Karl Schrøder (S).*

- Hvis man vil flytte 7. klasserne, skal man først spørge brugerne, men der er ikke planer om en flytning

*Annemie Pedersen (V).*

- Det handler ikke om, købmanden overlever, fordi der er syv klassetrin, men om den bedste undervisning for eleverne. Diskussionen skal forgå blandt brugerne og vil foregå i mange år,

*Lars Hasager (SF).*

- Nu skal vi investere ti mio.

kr. i Aabybro Skole. Jeg er ikke overbevist om, at vi skal satse så meget på den Skole. Der er 40 procent ledig kapacitet på Biersted Skole og ledig kapacitet på Vedsted Centralskole, hvorfor ikke bruge det først?

*Karl Schrøder (S).*

- Foreninger kan være et godt sted at integrere flygtninge. Man kan give ekstra tilskud til foreninger, som vil deltage i integrationen,

*Kirsti N. Pedersen (O).*

- Vi prioriterer den decentrale struktur. Vi har det hele i hvert lokalsamfund, skole, børnehave, SFO, dagpleje og bibliotek.

*Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).*

NS 10-11-2001

INDS 10-11-2001



Birthe B. Christensen, bestyrelsesmedlem i LO Aabybro, og borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) fjerner den røde dug og afslører LO's gave.

FOTO: MARTIN DAMGÅRD

## Diplom til kommunen fra LO

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Som det er ved at være en tradition har LO Aabybro i anledning af kommunalvalget givet Aabybro Kommune en gave.

Torsdag eftermiddag var det LO-formand Steen Birkeholm, som kom med begrundelsen for at give et diplom.

- Det er givet med henblik på fremtiden i forventning om, at politikerne de kommende fire år vil være med til at skabe en endnu bedre kommune, selv om det i de sidste fire år ikke er gået så ringe endda, sagde Steen Birkeholm.

Diplomet skal minde om LO's ønske om gode forhold for børn, unge, forældre, ældre og kommunens nye bor-

ger, flygtningene.

På kommunens vegne tog borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) og gruppeformand for SF, Erik Ingerslev, mod diplommet.

- Det skal være symbol på godt fremtidigt samarbejde, og vi har en fælles interesse om at skabe et godt serviceniveau i kommunen, sagde borgmesteren.



## BIERSTED

### Ekstra byrådsmøde om Fristedet

BIERSTED: Byrådet holder et ekstra møde torsdag for at frigive de 1,3 millioner kroner, som det vil koste at udvide Fristedet på Sundbyvej i Biersted.

Fristedet, som hidtil har været SFO, får bygget 100 kvadratmeter til, og i de samlede lokaler, skal der derefter også være plads til en børnehave.

Dog mener SF, at pengene i stedet skulle have været brugt til opførelse af en ny børnehave.

Selve udvidelsen skal bygges af lavestbydende, Aabybro Villabyg ved Per Larsen, som skal have 713.000 kroner for arbejdet.

Såfremt pengene frigives onsdag kan håndværkerne begynde med at anlægge legeplads, indhegne og støbe sokler, inden frosten sætter ind.

NS 12-11-2001



■ **NORDJYSKE** Stiftstidende præsenterer frem mod kommunalvalget 20. november samtlige kandidater, der stiller op for de forskellige partier og lister. Vi har spurgt kandidaterne om, hvor der er deres mening er størst behov for at gøre en indsats. Vi har også bedt kandidaterne redegøre for deres fritidsinteresser og politiske erfaringer.

# Kommunen skal være mere åben

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**VALG:** Der skal være mere åbenhed i kommunen, der skal være forskellige typer boliger, kildesortering af affald ved husstandene, og så skal der være mere kvalitet i skoler og børne-institutioner.

Det er nogle af de områder, som SF's Erik Ingerslev Larsen vil arbejde for.

- Der skal være mere åbenhed i kommunen i forbindelse med planlægningen. Vi er ikke gode nok til at få borgerne inddraget i beslutningerne. For eksempel

skal vi gøre tillæg til kommuneplanen mere interessante via den måde, vi fortæller om det på, så der bliver skabt interesse om, hvad tillægget vil betyde for området, siger Erik Ingerslev Larsen.

Han mener, der skal være plads til forskellige typer boliger.

- Der skal være mindre boliger, som ældre borgere kan flytte i, når deres hus gennem 20 år er blevet for stort, og de derfor vil sælge det og flytte i noget mindre. Vi skal sikre, at også disse borgere kan blive i kommunen, siger

Erik Ingerslev Larsen, som også fortsat vil arbejde for grønne områder og kiler til blandt andre børnene i boligområderne.

Han mener, den nye genbrugsplads er et skridt i den rette retning, men efterlyser øget kildesortering, og det skal ske ved husstandene.

- Vi har efterhånden fået bygget tilstrækkeligt med pladser i børneinstitutionerne. nu gælder det mere kvalitet i indholdet. Skolerne skal moderniseres, så de lever op til den nye folkeskolelovs krav, siger han.

NS 13-11-2001

## KANBIDAT TIL BYRÅDET

- **Navn:** Erik Ingersiev Larsen.
- **Alder:** 53 år.
- **Bopæl:** Bellisvej 10, Aabybro.
- **Civilstand:** Enkemand.
- **Børn:** Janie, 27 år. Sine, 24 år. To børnebørn.
- **Uddannelse:** Maskinarbejder.
- **Arbejde:** Produktionsplanlægger
- **Politisk erfaring:** Medlem af Aabybro Byråd i 16 år. Medlem af SF i 29 år. Bestyrelsesmedlem i Kommuneforeningen Nordjylland. Tidl. medlem af SF's Hovedbestyrelse og faglige landsudvalg i otte år. Tidl. folketingskandidat kreds Aalborg Nord. Tidl. formand for SF i Aabybro og for Amtsbestyrelsen. Tidl. medlem af KL's kontaktråd.
- **Fritid:** Medlem af Spar Nords repræsentantskab og Spar Nords aktionæråd i Aabybro. Medarbejder-repræsentant i Pantechs bestyrelse. Rejser, familien, badminton, hus og have.



# Aabybro-Dosten

Tillæg til Aabybro-Posten uge 46 · 2001

2. sektion

KOMMUNALVALG X DEN 20. NOVEMBER 2001

# SOCIALISTISK FOLKEPARTI



**BORGMESTERKANDIDAT**  
**Erik Ingerslev Larsen**  
Produktionsplanlægger

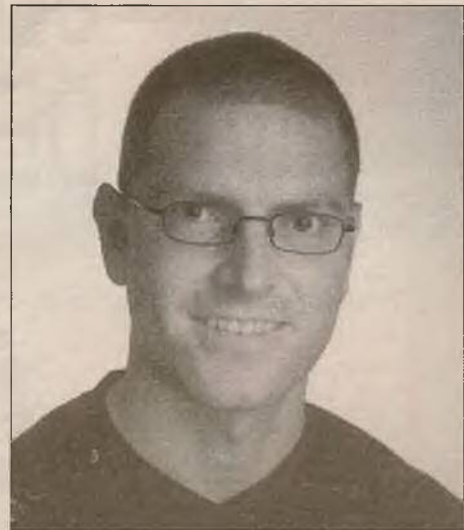




**Lars Jacobsen Hasager**  
Byggetekniker



**Karen Risager Frøstrup**  
Pædagog



**Peder Overgaard Pedersen**  
Adjunkt

**Gi' velfærden stemme**

# BORGMESTERKANDIDAT



Erik Ingerslev Larsen

- Vi vil arbejde for mere tryghed og bedre omsorg



**SOCIALISTISK FOLKEPARTI**

AAP 14-11-2001



Karen Risager Frøstrup

- Skolefritidsordning med kvalitet og indhold



Socialistisk Folkeparti

AAP 14-11-2001



Peder Overgaard Pedersen

- Lokale skoler i udvikling



Socialistisk Folkeparti

AAP 14-11-2001

# BORGMESTERKANDIDAT



Erik Ingerslev Larsen

- SF vil arbejde for en bedre kildesortering af vort affald



**SOCIALISTISK FOLKEPARTI**

AAP 14-11-2001



Lars Jacobsen Hasager

- Gode fysiske rammer for alle skoler og institutioner



Socialistisk Folkeparti

AAP 14-11-2001



Peder Overgaard Pedersen

- Langsigtet planlægning på børneinstitutionsområdet



Socialistisk Folkeparti

AAP 14-11-2001

## LOKALT: VALGET HANDLER OGSÅ OM DE NÆRE TING

AAS 14-11-2001



**GJØL:** Valgkampen handler ikke bare om udlændinge, ventelister og terror. I de nære samfund diskuteres de nære ting - som f.eks. på det gode gammeldags kommunale valg møde her på Gjøl Kro, hvor diskussionen bl.a. gik på 7. klassernes fremtid på de små skoler. Er de nye overbygningscentre sagen, eller bør eleverne i 7. klasse få lov at være de store blandt de små og slippe for pres fra større kammerater, som er i fuld gang med fester, kærester og de første skridt mod et sexliv.

FOTO: MARIN DAMGAARD

# Peger på Lykkegaard som borgmester

NS 14-11-2001

## IDEOLOGI: Grundskyld, skat og kommunens økonomi til debat

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**GJØL:** Karavanen med valgmoder var mandag aften nået til Gjøl Kro, hvor ordstyrrer Niels Eske Nyhus fik de deltagende partier til at oplyse, hvem de peger på som borgmester efter valget.

Det var Gjøl Borger- og Erhvervsforening, som havde inviteret de fem partier, der stiller op til kommunalvalget, hvorimod Landsbylisten og Den Tværpolitiske Borgerliste ikke var inviteret.

Både Kristeligt Folkeparti og Dansk Folkeparti oplyste, at de efter valget ville pege på borgmesteren som ny borgmester, hvorimod borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) ikke ville ind på emnet på denne side af valget.

Panelet talte også to andre borgmesterkandidater, Eva Rytter (S) og Erik Ingerslev

(SF). Han vil søge det sam-arbejde, der skal til for at få en SF-borgmester, mens Eva Rytter og Socialdemokratiet vil gå efter at få mest mulig indflydelse og arbejde for at få borgmesterposten.

Dernæst ville Niels Eske Nyhus vide, om skatten eller grundskylden bliver sat op i den kommende byrådsperiode?

Ole Lykkegaard Andersen fandt det ikke sandsynligt, Folketinget vil tillade, at kommunerne sætter skatten op, i følge de udmeldinger som statsminister Poul Nyrup Rasmussen (S) og Venstres Anders Fogh Rasmussen kommer med disse dage.

Jens Hansen (KRF) afviste skattestigninger, i stedet skal der ses på, hvordan kommunen får mest for pengene.

- Vi vil også hellere se på, hvordan vi får mere for pengene, men det kan blive nødvendigt at øge kommunens indtægter, sagde Eva Rytter.

SF ville ikke afvise højere grundskyld, men der ikke skal røres ved personskatten p.g.a. det skrå skatteloft. Det betyder, at folk med en indtægt på 287.000 kroner efter betalt arbejdsmarkedsbidrag ikke vil stige i skat trods en forhøjelse af kommuneskatten.

- Det betyder, at de store indkomster slipper billigst, så vil vi hellere forhøje grundskylden, sagde Erik Ingerslev.

Han mener, grundskylden skulle have været hævet med mere end de to promille til 12, som vedtaget i budget 2002 af Venstre.

- De kommende år vil kommunen optage de største lån nogensinde, og derfor ville vi have grundskylden op på 15 promille for at sikre indtægter til de store opgaver, der venter på skoleområdet, sagde Erik Ingerslev.

Ole Lykkegaard Andersen

kunne ikke forstå, at SF's ønske om en yderligere forhøjelse af grundskylden, som ville give en ekstra indtægt på cirka to millioner kroner, var nok til at redde kommunen fra den økonomiske afgrund, som SF efter borgmesterens mening talte om.

- Kommunens driftsbudget er på 300 millioner kroner. Venstre er gået efter at stoppe væksten i udgifterne, og vi har fået den ned fra tre til to procent. Hvis vi fortsatte med at have en større vækst i udgifterne end i indtægterne, så var det ikke nok at hæve skatten i år, så skulle vi gøre det år efter år. Derfor skulle væksten ned, sagde han.

Jørgen Hellum (S) oplyste, at Venstre i budget 2002 også har taget penge i kommunkassen for at få budgettet til at hænge sammen.

- Og det er uansvarligt, sagde han.

Carsten Munk, Dansk Folkeparti, var uenig med SF i, at grundskyld er en mere retfærdig skat. Han pegede på, det alene er lønindkomster på 300.000 kroner og større før arbejdsmarkedsbidrag, som slipper for stigninger i personskat p.g.a. det skrå skatteloft. Han mener, at fordi man har en stor grund og dermed bliver hårdt ramt af en højere grundskyld, så er det ikke ensbetydende med, at man også har mange penge, og han henviste til pensionister. Erik Ingerlsev svarede, at pensionister har mulighed for at indefryse grundskylden, så den først skal betales den dag, huset sælges.

### Bænke og boliger

Desuden spurgte Aase Bak til flere bænke på Gjøl Havn, asfalt på vejen, og om der er behov for udvidelse af plejehjemmet Kildevang.

Ole Lykkegaard Andersen



**Valget på spidsen**

kommunen skal yde støtte, fordi der ikke er tale om et projekt med en bygherre, men om mennesker der går sammen for at skaffe boliger til sig selv.

Derimod ville Ole Lykkegaard Andersen hverken svare ja eller nej.

- Hvis vi taler om otte andelsboliger vil det koste kommunen cirka 150.000 kr. årligt. Så skal vi igen fundere, hvem der er de svage i samfundet og se på behovet for eksempelvis ældre- og ungdomsboliger, sagde han.



# lasser fortsætter

## Penge skal følge barnet

GJØL: Kristeligt Folkeparti mener, pengene skal følge barnet, når det gælder børneopasning. Det vil give forældrene mulighed for at vælge at gå hjemme hel- eller halvtids og selv passe barnet, sagde Kristen Vestergaard (KRF) på vælgermødet mandag aften.

Erik Ingerslev (SF) mener, det er en dårlig ide.

- Det vil ramme socialt skævt. Det er kun familier med store indtægter, som har råd til at lade den ene forsørger gå hjemme sammen med barnet, mange andre er nødt til at få deres børn passet i institutionerne for at skaffe til dagen og vejen, sagde Erik Ingerslev.

- Det vil betyde, at kommunen får flere udgifter for at bevare pasningsgarantien. Vi skal jo sikre, at den enlige mor også kan få passet sit barn, og det vil så blive dyrere at benytte institutionerne for de mennesker, som har behovet, sagde han.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) pegede på, at kommunen allerede giver tilskud til alternativer, nemlig private puljeordninger.

- Vi giver 18.000 kr. i tilskud om året per barn, mens et barn i en kommunal institution koster kommunen 33.000 kroner. Vi giver tilskud til privat dagpleje, og de koster 70 procent af en kommunal dagpleje.

- Disse ordningerne betyder, at kommunen har flere penge til gavn for de øvrige børn. Og vi passer 96 procent af børnene i de kommunale daginstitutioner. Hvorfor skal der ikke være alternativer til de sidste fire procent? sagde borgmesteren.



FOTO: MARTIN DAMGÅRD

ne på Gjør

have er er ng i me i er Sko- et byg- g det Hvis ind i npe- mles lse i byg- kole. pro- Aa- t til sko- me-

Carsten Munk (DF) følte sig foranlediget til at svare.

- Om at holde debatten igang, så kan det da ærgre mig, at borgmesteren ikke er istand til at stoppe den, sagde han.

Han er i mod en flytning.

- Det handler om børnenes tarv, og en flytning vil gå udover skolernes pædagogiske og kreative miljø. Det er bedre, 7. klasserne er de store elever blandt de små i stedet for at blive flyttet til andre lokaliteter og til ældre elever, som er ved at øve sig på voksenlivet med fester, kærester og debut i sexlivet, sagde Carsten Munk.

Han ser gerne en glidende overgang mellem de to skoler.

- Selv om man går i 7. klasse på den lille skole og gerne vil have franskundervisning, så kan man godt køre til den store skole for at få den del af undervisningen, sagde Carsten Munk.

Han mener, byrådet skal gribe ind i Aabybro Skolebestyrelses kompetence og forhindre, at eleverne fra Gjør og Birkelse bliver et fremmedelement på Aabybro Skole. Carsten Munk mener, det er sammenlægningen af de to skoler i Aabybro til Aabybro Skole for to år siden, der er skyld i problemerne.

Det afviste Ole Lykkegaard Andersen, Erik Ingerslev (SF) og Eva Rytter.

- Det er noget notorisk

vrøvl. Havde der i dag været to skoler med hver deres bestyrelse, havde de foretaget nøjagtig samme ændring i de to overbygninger, sagde borgmesteren.

Dermed pegede han på, at Aabybro Skolebestyrelse vil ændre overbygningen til også at omfatte 7. klasser for at leve op til intentionerne i den ny folkeskolelov.

Erik Ingerslev (SF) afviste, at politikerne skal gribe ind i skolebestyrelsernes kompetence, mens Kristen Vestergaard (KRF) sagde, at en flytning af 7. klasse fra Gjør Skole vil betyde, at konfirmandundervisningen også flyttes fra Gjør til Aabybro.

-tin

# Debat om 7. klasser fortsætter

GJØL: De nuværende byrådspolitikere understreger, at de ikke har intentioner om at flytte 7. klasserne fra de små skoler, alligevel fortsætter debatten om skolestruktur på vælgermøderne, således også mandag aften på Gjør Kro.

Alle fem partier i panelet gjorde det klart, at de ikke har planer om at flytte 7. klasserne.

Eva Rytter sagde, at Socialdemokratiet vil ikke arbejde på at flytte 7. klasserne med mindre det i fremtiden efterspørges af forældre, lærere og skolebestyrelser på både den skole, som i givet fald skal afgive elever, og på den skole, som skal modtage eleverne.

- Men vi skal have øget samarbejdet mellem skolerne, som afgiver og modtager elever efter 7. klasse. Der skal være mere samarbejde om brug af fælles materialer og fælles læseplaner, som eleverne kan benytte, mens de stadig er på den lille skole, sagde Eva Rytter.

Også Kristeligt Folkeparti vil have syv klassetrin på de små skoler.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) undrede sig over debatten.

- Der er jo ingen politikere, som har talt om at ændre



Skoler blev også et emne på Gjør

strukturen, og man kan have en mistanke om, at der er nogle, som holder gang i denne debat for at komme i byrådet. Diskussionen er opstået, fordi Aabybro Skoles bestyrelse har skabt et nyt forløb med en overbygning fra 7. til 9. klasse, og det er de i deres gode ret til. Hvis vi griber ind, griber vi ind i skolebestyrelsens kompetence, sagde han.

- Som det er nu, samles elever fra Gjør og Birkelse i deres egen klasse i overbygningen på Aabybro Skole. Hvordan vi skal løse det problem, ved jeg ikke, men Aabybro Skole har indkaldt til et fælles møde for de tre skolebestyrelser, sagde borgmesteren.

Carsten Munk (DF) følte sig foranlediget til at svare.

- Om at holde debatten igang, så kan det da ærgre mig, at borgmesteren ikke er istand til at stoppe den, sagde han.

Han er i mod en flytning.

- Det handler om børnenes tarv, og en flytning vil gå udover skolernes pædagogiske og kreative miljø. Det er bedre, 7. klasserne er de store elever blandt de små i stedet for at blive flyttet til andre lokaliteter og til ældre elever, som er ved at øve sig på voksenlivet med fester, kærester og debut i sexlivet, sagde Carsten Munk.

Han ser gerne en glidende overgang mellem de to skoler.

- Selv om man går i 7. se på den lille skole og vil have franskundervisning så kan man godt køre på store skole for at få det af undervisningen, Carsten Munk.

Han mener, byrådet gribe ind i Aabybro Skolebestyrelsens kompetence forhindrer, at eleverne på Gjør og Birkelse bliver fremmedelement på Aabybro Skole. Carsten mener, det er sammenhængen af de to skoler, Aabybro til Aabybro Skole to år siden, der er store problemerne.

Det afviste Ole Lykkegaard Andersen, Erik Ingemann (SF) og Eva Rytter.

- Det er noget no

BIERSTED

## Skyd på politikerne

■ Syv partier og lister stiller i aften op til vælgermødet på Biersted kro, arrangeret af Biersted Borgerforening.

Socialdemokratiet er repræsenteret ved Jørgen Hellingum og Eva Rytter, mens Venstre stiller med borgemester Ole Lykkegaard Andersen og Knud Ostrup. SF møder med Erik Ingerslev Larsen og Karen Frøstrup. Fra Borgerlisten kommer Grethe Dragsbæk og Jens Brøndum, mens Mogens Nørgård Pedersen og Jørgen Christensen repræsenterer Kristeligt Folkeparti. Landbylisterens kandidater er Louis Larsen og Christian O Jensen, mens Dansk Folkeparti møder med Carsten Munk og Henrik Jørgensen.



Karen Risager Frøstrup

- Børn har ret til et sundt og inspirerende pædagogisk miljø



Socialistisk Folkeparti

# Kommunens foreninger er ikke lige

Af Martin Frandsen

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

GJØL: Fra pladsen blandt tilhørerne gjorde byråds-kandidat Lars C. Larsen (S) på vælgermødet på Gjøl mandag aften opmærksom på, der ikke bliver givet ens tilskud til foreningerne i kommunen.

Nogle foreninger får stilet rammer til rådighed i Aabybro Hallen, mens andre selv driver deres hal og derfor er ramt af stigende priser på el, vand og varme.

- Vi dækker ikke 100 procent af foreningernes udgifter, som vi ellers ynder at stille, vi gør. Tilskuddet svinger mellem 48 til 98 procent,

sagde Lars C. Larsen. Jørgen Hellingum (S) foreslog, man fjerner aktivitets-tilskuddet til unge under 25 år og bruger det til at stille foreningerne lige.

- Det er 42 kr. pr. medlem. Derefter må vi så diskutere, hvad vi gør for de unge. Vi er nødt til at stille vores foreninger lige, sagde han.

Lars Bo Christensen (V) er imod at tage penge fra puljen til unge under 25 år.

- Pengene kanaliseres godt ud, når en del af dem er øremærket til aktiviteter for unge. Desuden er det ikke rigtigt, at alle skal være lige. Nogle tilbud som madlavning for mænd er ekstravagant, mens det er vigtigt

med tilbud til vores børn og unge, så de får opbygget motorik og sociale kompetencer, sagde han.

Erik Ingerslev (SF) advarede også imod at lade problemet gå ud over tilskud til unge.

- Så bliver det dyrere for unge at være med i en forening, og så vil nogle af dem

droppe ud, sagde han. Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) sagde, at hvis der er så stor forskel på tilskudene, så må det være en opgave for byrådet at se på det.

NS 15/11-2001

# Mere tilskud til foreninger

105  
16-11  
2001

## VARMT VAND: Øgede udgifter til forbrug presser det frivillige arbejde

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**BIERSTED:** Uanset det kommende byråds sammensætning kan de frivillige foreninger se frem til, at reglerne for tilskud efter Folkeoplysningsloven skal gennemgås med friske øjne.

Via Folkeoplysningsudvalget (FO, red.) og valg møderne er byråds kandidaterne blevet gjort opmærksom på stor forskel i tilskudene fra forening til forening. De svinger mellem 48 og 98 procent.

Denne ulighed skal diskuteres først på et møde mellem politikere og foreninger allerede 4. december, oplyste Jørgen Hellum (S), og siden i det ny byråd, var holdningen blandt politikerne, som onsdag aften deltog i vælgermødet på Biersted Kro, arrangeret af Biersted Borgerforening.

### Taber pusten

Kit Nielsen fra Biersted II's hovedbestyrelse gjorde også opmærksom på problemet.

- Vi har arbejdet en del med økonomi og udgifter til el, varme og vand, og det er ved at tage pusten fra os. Samtidig er foreningerne ved at rende hinanden ned med arrangementer, for at tjene penge nok. Hvad vil I gøre for at støtte foreningerne de kommende år også for at forhindre, at de frivillige i bestyrelserne bliver slidt op, spurgte hun.

Jørgen Hellum (S) mener,



**Byråds kandidaterne talte både til hinanden, til de fremmødte partisoledere og til de almindelig vælgere, som havde fundet vej til Biersted Kro onsdag aften. Her har Erik Ingerslev Larsen ordet.**

FOTO: MARTIN DAMGÅRD

det er forkert med et spænd i tilskudene fra 48 til 98 procent. Forskellen skyldes, at nogle foreninger kan benytte Aabybro Hallen uden at betale for el, vand, varme og rengøring, mens andre foreninger selv driver deres haller og derfor også har forbrugsudgifterne.

- Vi har diskuteret det i FO, som er enig om, at vi skal betale alle faste udgifter. Men budget 2002 er jo vedtaget, uden der er afsat penge til det, så FO foreslår, vi finansiere det ved at tage pengene fra aktivitetstilskuddet til medlemmer under 25 år, sagde Jørgen Hellum.

### Rettigheder og ansvar

Det fik borgmester Ole Lyk-

kegaard Andersen (V) på bænken, da det er Venstre, som står bag kommunens budget 2002.

- Nogle foreninger har udgifter til vand og varme, til gengæld bestemmer de også selv over hallen. Hvis man selv vil stå for driften, så må man også tage ansvaret og ikke bare sende regningen videre til kommunen. Men det har aldrig været meningen, at vi kun skal yde 48 procent i tilskud. Derfor skal vi se på det, og FO må komme med et oplæg til byrådet, sagde borgmesteren.

Mogens Nørgård Pedersen (KRF) og formand for FO lagde ikke skjul på, at tilskuddet skal øges.

- Jeg kan ikke sige, om der skal være 75 eller 85 pro-

cents tilskud, men der skal være en mere retfærdig fordeling foreningerne imellem, sagde han.

Partifællen Jørgen Christensen supplerede.

- Kommunen skal betale stort set alle faste udgifter, mens det er rimligt, at medlemmerne selv yder til aktiviteterne, sagde han.

Fra tilhørerpladserne talte Inge Pedersen (S) for bedre vilkår for frivillige ledere.

- De frivillige yder ikke indsatsen for at skrabe penge sammen til at betale for el og varme. De har interesse i at skabe aktiviteter for i deres lokalsamfund. Vi er nødt til at se på tilskudene, sagde hun og fik støtte fra partifællen Eva Rytter.

- Det ny byråd må arbejde med dette ud fra forslag fra FO og foreningerne, sagde Eva Rytter.

Også SF mener, der skal ses på emnet.

- Men det er vigtigt, vi ikke rører ved tilskuddet til unge under 25 år, understregede Erik Ingerslev Larsen.

Borgerlisten fra Aabybro mener, at alle faste udgifter skal dækkes 100 procent.

- Det er ikke let at finde frivillige til foreningerne, og vi bør sikre, de får ro til at gøre noget for børnene. Man kan godt finde de ekstra penge til et øget tilskud, ligesom man ikke har problemer med at finde penge, når de skal bruges på en eller anden konsulent, sagde Grethe Dragsbæk (Å).

105  
16-11-2001

VALGMØDE

## Savner grønne områder

■ På vælgermødet bad Jørn Baandrup politikerne arbejde for at bevare de grønne områder i Aabybro by.

- Der er en tendens til at bygge alle de rekreative områder. Folk flytter også hertil, fordi de kan se en hest kan gå og græsse. Vi ødelægger byen, og seneste eksempel er Rådhusparken. Vil politikerne også bebygge det område ved siden af rådhuset, spurgte han.

Erik Ingerslev sagde, SF har prøvet at arbejde for at bevare de grønne områder.

- Men samtidig må vi appellere til, at når vi sender tillæg til kommuneplanen til høring, så må borgerne aktivt tage stilling til planerne, sagde han.

Karlo Jensen (V) pegede på, der også er behov for at sikre, at byen er en sammenhængende enhed, mens Eva Rytter (S) bakkede op om projektet med Rådhusparken.

Desuden efterlyste Børge Skov og Kristen Augustinsen henholdsvis et fortv på Smedens Hjørne og en bedre vedligeholdelse af det grønne område ved Søparken.

# Forkerte børnetal for Fristedet

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

BIERSTED: Åbenbart var Jørgen Hellum (S) klar over, han på vælgermødet på Biersted Kro onsdag aften ville blive kritiseret for at være med til føde løsningen med en ny børnehave i Fristedet og en tilbygning som ny SFO. I hvertfald forsvarede han beslutningen allerede i panelets indledning.

- Fristedet får plads til børnehaven Kernehuset og overbelægningen i Bjessingbo. Vi udvider Fristedet med 100 kvadratmeter til SFO, sagde Jørgen Hellum.

- Jeg ved godt, der blev kæmpet i tre år for at få SFO'en på Sundbyvej, men da den kom, var børnene det eneste, der manglede. Med ændringen til børnehaven og SFO kommer der børn i huset, sagde han.

Efterfølgende henviste han til, at der dagligt er 18 børn i SFO'en, mens der er cirka 22 børn indskrevet.

- Fristedet er alt for stor til det antal børn. Og det er lettere at skaffe de 1,3 mio. kr., en tilbygning vil koste, end finde fire mio. kr. til en ny børnehave, sagde han og tilføjede, at han da også kunne tænke sig, der var blevet bygget en ny børnehave.

Ole Østergaard fra Biersted Skoles bestyrelse anfægtede dog oplysningerne.

- I november er der indskrevet 48 SFO-børn. Som det ser ud nu, skal 27 børnehavebørn i Fristedet og over-

tage de 342 kvadratmeter, og de skubber så 48 SFO-børn ud i en tilbygning på 100 kvadratmeter, sagde Ole Østergaard.

Han pegede på, at selve tilbygningen i følge kommunens tal koster 763.000 kr.

- Hvordan kan det så koste fire mio. kr. at bygge en ny børnehave? Og Jørgen, kom ned i skolebestyrelsen, hvor du har sæde, og snak med os, sagde Ole Østergaard.

Jørgen Hellum svarede, det ville han gerne, men der havde været mange ting at passe.

- Det kan godt ske, der er så mange SFO-børn nu, men det var der ikke, da vi gjorde det op. Vi får børnehaven og SFO i det dejlige grønne område, og når vi ser på børnetallene for fremtiden, så har vi fået en god løsning, sagde han.

Derimod fastholder SF ønsket om at bygge en helt ny børnehave evt. ved siden af SFO'en.

- Det er en dårlig ide at placere en børnehaven i en SFO, det vil skræmme de store børn væk. Derfor har vi holdt fast i det, som Socialdemokratiet sagde i februar, nemlig byg en ny børnehaven, sagde Erik Ingerslev (SF). Jørgen Hellum mistænker SF for at fastholde ønsket om en ny børnehaven udelukkende for at fiske stemmer i Biersted.

Leif Nørskov Madsen (V) fremhævede tilbygningen til SFO'en som en god løsning.

# Debat om flygtninge

BIERSTED: Vælgermødet på Biersted Kro omfattede også flygtninge, sat på dagsordenen af Dansk Folkepartis Carsten Munk, der i sin indledning pegede på kommunens udgifter.

- Aabybro Kommune betaler i udligning til andre kommuner, som har flere flygtninge end os, 5,9 mio. kr. Dertil kommer de øvrige udgifter ved at have flygtninge, sagde han.

Erik Ingerslev Larsen (SF) understregede, der var tale om landspolitik og love vedtaget af Folketinget.

- Det er en almindelig udligning kommunerne i mellem, ligesom udligning af udgifter til eksempelvis sociale klienter, sagde han.

- Rundt om i landet er der mange, som kender en flygtning personligt og synes, det er en rar person, mens man alligevel frygter flygtningene i nabokommunen, sagde han og opfordrede alle til at tage del i integrationen.

Eva Rytter (S) følte sig foranlediget af spørgsmål på tidligere vælgermøder til at sætte tal på udgifter til flygtninge.

- Aabybro Kommunes udgift til integration af flygtninge er efter udligning og tilskud fra Staten på 340.000 kr. årligt til 30 voksne og 15 børn. I integrationstiden får en flygtning 7.700 kr. brutto og 5.600 kr. netto pr. måned. Ydelsen til en folkepensionist er 8.500 kr. brutto og 6.000 kr. netto, og boligtilskuddet til pensionister er bedre end til flygtninge, sagde hun.

NS 16-11-2001

## Noter fra vælgermødet på Biersted Kro

■ På spørgsmål fra Leif Nørskov Madsen (V) oplyste Louis Larsen, at Landsbylisten ikke vil pege på en borgmester inden valget.

- Vi har tre muligheder, og tænk hvis der kom en fjerde, sagde Louis Larsen.

Blandt tilhørerne var Chri-

stian Juul, der foreslog, at biblioteket fik en postafdeling, efter at Biersted posthus er lukket. Det faldt i god jord hos alle politikere.

- Men forslaget skal komme fra borgerne eller posthuset og gives til biblioteket, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF).

Carsten Munk (DF) mener, der er uenighed i Venstre om Aabybro Skole.

- Den ene dag skriver borgmesteren i et læserbrev, at det ikke er troværdigt at sætte dato på samlingen af Aabybro Skole til én matrikel, da det vil koste ca. 60 mio. kr. Et par dage efter skriver Jørn

Krogsgaard, at det skal ske inden for en årrække, sagde han.

Ole Lykkegaard Andersen (V) svarede.

- Du mener, der er en uoverensstemmelse mellem viceborgmesteren og borgmesteren, og så konkluderer du, det bliver som viceborgmesteren

NS 16-11-2001

# Aabybro Skoles fremtid til debat

NS  
16-11  
2001

**ADRESSE:** Ny skole, samling på én adresse eller fortsat på to blandt forslagene

## Af Martin Frandsen

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Både Aabybro Skoles og 7. klassernes fremtid blev endevendt, da Aabybro Borgerforening havde samlet flere end 100 tilhørere til valgmode på Hotel Søparken torsdag aften.

Socialdemokratiet blev af Jens Møller, medlem af Aabybro Skoles bestyrelse, bedt om gøre partiets standpunkt klart.

Baggrunden var Karl Schrøders (S) udtalelser på vælgermødet i Birkelse i forbindelse med investeringen på 10 mio. kr. i Aabybro Skole, at han slet ikke er sikker på, at det er den skole, der skal sættes på.

- Socialdemokratiet vil sætte på, at Aabybro Skole gøres færdig og første projekt er indskoling. I partiet har vi forskellige måder at udtale os på, men det som

jeg siger her, er det som vi står for, understregede den socialdemokratiske borgmesterkandidat Eva Rytter.

Desuden gjorde Lars C. Larsen (S) det klart, at Aabybro Skole skal samles på Kattedamsvej, mens lokaliteterne på Kærvej kan bruges som kulturhus til gavn for ældre, unge og ungdomsskolen.

Næsten samme spor lagde Jørn Krogsgaard (V).

- De fysiske rammer på Aabybro Skole skal forbedres over en årrække, og en samling af skolen på Kattedamsvej dyrkes. Vi kan også udvide SFO'en ved at inddrage biblioteket på Elmevej, sagde viceborgmesteren.

Også skolens fortid blev gravet frem, da Verner Thomsen mindede om sammenlægningen af Kærvejskolen og Aabybro Skole i 1999.

- Det skete for at spare penge, men hvor meget sparer I egentligt, spurgte han.

Karlo Jensen (V) svarede, at kommunen sparer 700.000 kr. på driften om året.

Erik Ingerslev (SF) sagde, at sammenlægningen skete for at foretage en ledelsesmessig sammenlægning.

- Vi må indrømme, det nok ikke er lykkedes 100 procent. Vi skal fortsat have Aabybro Skole fordelt på to adresser. Når begge bygninger er renoveret, kan vi godt få skolen til at fungere som to enheder med en fælles ledelse, sagde han.

## Ny skole

Mogens Nørgård Pedersen (KRF) foreslog at bygge en ny skole.

- Byen oplever en stor vækst, og mange børnefamilier kommer til. Man vil så udbygge skolen til en masto-

dont. Er det en sådan skole vi vil have? De 60 mio. kr. til renoveringen strækker da et stykke til opførelse af en helt ny skole. Med byudviklingen er det også et spørgsmål, om vi vil centralisere skolesystemet, eller sprede det ud til de områder, hvor folk bor i by- områder, sagde han.

Karlo Jensen (V) mener, Aabybro Skole den rette model.

- Den fungerer med en tre-delning af årgangene. Det er en stor skole med den fungerer med tre enheder, og det er billigere at drive en stor end en mindre skole, sagde han.

- Vi skal vi modernisere indskoling for 10 mio. kr., så børnene undgår at gå på vejene mellem SFO og skole. Næste etape er at se på pædagogikken og skele til økonomien og finde ud af, hvad der skal ske med skolen, sagde Karlo Jensen og afviste, at

han tænker på flytning af 7. klasserne fra de små skoler til Aabybro Skole.

Både Louis Larsen (L) og Carsten Munk (DF) frygter nemlig, at der er planer om at flytte 7. klasserne fra de små til de store skoler.

Det afviste Lars C. Larsen. - Carsten Munk, nu er det 5. valgmode, hvor du forsøger at få politikere til at sige, de vil flytte 7. klasserne. Du får stadig det samme svar, vi vil ikke flytte 7. klasserne, sagde han.

Erik Ingerslev efterlyste en fri debat om skolernes fremtid.

- Lad os få en fri pædagogisk debat om, hvad der er bedst for børnene og få alle mulighederne på bordet og lad det ikke kun handle om at flytte 7. klasser eller ej. Og vi siger ikke, at de skal flyttes, understregede han.

## Behov for tunnel

**AABYBRO:** Som beboer i de nye kvarterer i Aabybro nordøst ville Bjarne Jensen, samt en anden tilhører, Per Overgaard, på valgmødet i Aabybro vide, hvornår der som tidligere planlagt en tunnel under Kattedamsvej ved krydset med Toftevej.

- Der er nu omkring 200 boliger på den nordlige side af Kattedamsvej. Der bor mange børnefamilier, og derfor er der mange børn, som skal over Kattedamsvej for at komme i skole. Samtidig er vejen blevet yderligere trafikeret på grund af den ny motorvej. Er tunnellen droppet, spurgte Per Overgaard.

Jørn Krogsgaard (V) mener, behovet for en tunnel ikke længere er til stede.

- Adfærdsmønstrene har ændet sig. Fra kvarteret med Tyttebærvej benytter man stien, og fra Thomasmindevej bruger man Kirkevej som adgangsvej, sagde han.

Efter opfordring vurderede han en ny tunnel til at koste cirka 1,5 millioner kroner.

SF har tidligere talt for en tunnel, men har ikke haft emnet med til budgettet de seneste år.

- Der har været andre opgaver, som har været nødvendige. Men det er vigtigt, vi får lavet noget, så beboerne nord for Kattedamsvej kan komme sikkert ned i den sydlige del af byen, og når der er økonomi til det, vil vi sætte tunnellen på dagsordenen igen, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF).

Eva Rytter (S) oplyste, at kommunen og amtet forhandler om anlæggelse af en ny omfartsvej øst om Aabybro by for at lette trafikken gennem byen ad Kattedamsvej.

- Hvis den vej ikke bliver til noget, skal vi helt klart se på en anden løsning, sagde hun.

siger. Det er nu ikke helt sikkert, sagde borgmesteren.

Landsbylisten pegede på Landdistrikternes Fællesråds oplysninger om, at væksten i lokalsamfund kan øges 20 til 25 procent via en aktiv indsats.

- Det er vigtigt, lokalsam-

fundene fungerer. Uden dem ingen centerby, sagde Louis Larsen (L).

- Politikerne bør tænke på byudvikling i Birkelse og i Bjersted, ellers er jeg bange for, at de to byer dør ud, sagde skoleinspektør Arne Mortensen.

- Kristeligt Folkeparti har på vælgermøderne rokket ved min opfattelse, og ja det er urimeligt, at ægtepar skal splittes, fordi den ene skal på plejehjem. Ved renoveringen af Aabybro Plejehjem skal vi se på muligheden for, at ægtepar kan blive sammen, sagde

Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Ved Folketingsvalg stemmer 40 procent af vælgerne i Aabybro Kommune på Socialdemokratiet. Vi har samme ønske til kommunalvalget, sagde Eva Rytter (S).

NS 16-11-2001

NS 16-11-2001

# Moderne Østergade er på vej

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: - I ni år har vi ventet på at få trafiksikret Østergade, nu er den endelig på vej, og så gør det ikke noget, at kommunen et enkelt år tager af kassen, sagde Jørn Krogsgaard (V) på valg-mødet torsdag aften.

Inden havde Jens Brøndum (Å) talt for en udskydelse af projekt Østergade til tre mio. kr.

- Det er vigtigere at få moderniseret Aabybro Skole, og kommunen har ikke økonomi til flere store projekter på en gang, sagde han.

Dog blev det fra salen påpeget, at listefællen Thor-kild Eskildsen (Å) også går

ind for at udskyde Østergade, men vil bruge pengene til golfbanen.

Erik Ingerslev (SF) oplyste, at projektet har ventet siden november 1986, hvor der blev bevilget penge til en konsulent.

- Aabybro midt-by er den grim-meste i Danmark. Når vi ser på andre byer af samme størrelse, mangler vi at gøre noget i Aabybro by, sagde han.

Karlo Jensen (V) pegede på, der er tale om en investering.

- Hvor mange nye borgere eller turister skal der til for

at forrente tre mio. kr., spurgte han.

Også Eva Rytter (S) understregede det vigtige i at gøre noget for midtby-en, mens Jørgen Hellum (S) undrede sig over, at Venstre vil nøjes med strækningen fra Kattedamsvej til krydset med Rolighedsvej.

- Hvorfor ikke lade det gælde hele Østergade, spurgte han.

Jørn Krogsgaard pegede på projektets formål er at lede trafikken via Torve Allé i stedet for Østergade og bryde det firbenede kryds ved Rolighedsvej.

**"Aabybro midt-by er den grim-meste i Danmark"**

*Erik Ingerslev (SF)*

NS 18-11-2001

## AABYBRO

Venstre satser på at beholde sit absolutte flertal, så Ole Lykkegaard Andersen kan tage hul på sin femte periode i borgmesterstolen. Konkurrenterne er socialdemokratiets Eva Rytter og SF's Erik Ingerslev Larsen. To tværpolitiske lister, Landsbylisten og Borgerlisten i Aabybro, håber på debut i byrådet. Valgets hovedtema er skolestruktur: Skal overbygningen også skal omfatte 7. klasserne, og vil det betyde, at 7. klasserne skal flyttes fra de små skoler i lokalsamfundene til de store skoler i Aabybro og Biersted?

# Frygt for fyringer i børnehaver

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: På valgmødet på Hotel Søparken torsdag aften spurgte Bjarne Jensen, om der er mulighed for at undgå, at børnehaverne skal til at fyre medarbejdere i en periode af året for at genansætte dem senere på året, når der er flere børn i børnehaven.

Han er medlem af en forældrebestyrelse for en børnehave i Aabybro og talte ud fra et konkret problem.

Baggrunden er, at kommunerne opererer med flydende børnetal, fordi den har pasningsgaranti til børnehaverne i den måned, bar-

net fylder tre år. Det betyder, at børnene kommer i børnehave spredt over hele året, hvorimod børnehaverne afleverer en hel årgang til børnehaveklasserne i august. Derfor er der i efteråret ikke så mange børn, mens antallet i foråret er stort.

- Ja, selvfølgelig skal vi fyre pædagoger, hvis der er for mange og siden hen ansætte dem igen, når behovet er der. Sådan er det også indenfor mange andre brancher, men man kan jo også vælge at ansætte dem på en årsnorm og så bruge timerne, når behovet er der, sagde Mogens Nørgård Pedersen (KRF).

Karlo Jensen (V) har ikke tidligere hørt om problemet.

- Og problemet er en konsekvens af, at vi benytter det flydende børnetal, men på dialogmøderne med institutionerne bakker alle op om ordningen, sagde han.

Carsten Munk (DF) vil se på muligheden for samarbejde mellem børnehaver og dagplejere.

- Hvis der er højvande det ene sted, så kan personalet anvendes der. Alle er jo interesserede i tryghed i ansættelsen, sagde han.

Karlo Jensen svarede, at antallet af dagplejere er konstant og har det sidste halve år har været 75.

Erik Ingerslev (SF) mener, den flydende indskrivning er den næstbedste løsning.

- Det er ligesom at have en gennemsnitstemperatur, men det er ikke særligt rart at sidde med fødderne i en fryser eller have bagdelen på en varm kogeplade. Det bedste ville være at sørge for, at der er plads nok i børnehaverne, men det er dyrere, sagde han.

Landsbylistens Annie O. Pedersen mener, børnenes skift mellem dagpleje og børnehaver skal bestemmes af forældrene.

- Skiftet skal ske ud fra, hvornår barnet er modent til det, sagde hun.

AAS 18/11-2001

# Valgflæsk på Hotel Søparken



*Samtlige lister til  
kommunalvalget var  
repræsenteret til vælgermøde  
på Hotel Søparken,  
torsdag den 15. november.  
Her var der mulighed for de  
mange fremmødte,  
at stille spørgsmål til et aktivt  
panel af lokale politikere.*

*H A P*

*21-11-2001*





# Partiernes højborgere

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYRO: Venstre har solidt fat i Gjør og var også største parti i Aabybro by ved sidste kommunalvalg i 1997. Derimod var det Socialdemokratiet som dominerede i Biersted og i Nørhalne, mens Landsbylisten var toneangivende i Birkelse.

Ved sidste valg fik Venstre 35,6 procent af stemmerne i Aabybro by, hvor Socialdemokratiet fik 21,1 procent. SF henviste bypartiet, de konservative, til fjerdepladsen, da SF fik 16,9 procent af stemmerne, og konservative fik 11,2 procent. Derimod var vælgerne i Biersted stort

set kun til sinds at sætte kryds ved enten Socialdemokratiet eller Venstre. Socialdemokratiet fik 43,1 procent af stemmerne og Venstre 36 procent. Nummer tre blev SF med 8,9 procent.

I Nørhalne tegner sig samme billede. Der stemte 45,1 procent på Socialdemokratiet og 34,1 procent på Venstre, mens SF fik 8,2 procent. I Birkelse-området var det Landsbylisten, som havde fat i vælgerne og fik 47,3 procent af stemmerne. Socialdemokratiet og Venstre fik henholdsvis 18,6 og 20,7 procent. Derimod sad Venstre tungt på Gjør og fik to ud af tre stemmer. Socialdemokratiet fik 19,5 pct og SF syv.

AAS 20-11-2001

## Valg i Aabybro

AABYBRO: De 17 medlemmer, som fra 1. januar 2002 får sæde i byrådet i Aabybro, er:

**Venstre, 9 mandater:** Ole Lykkegaard Andersen, Jørn Krosgaard, Karlo Jensen, Annemie Pedersen, Aage Toftegaard, Finn Kornum (ny), Jan Andersen, Birger Fischer (ny), Ole Birk Lee-gaard (ny).

**Socialdemokratiet, 5 mandater:** Eva Rytter Andersen, Karl Schrøder, Carl V. Laursen, Inge Pedersen, Lars C. Larsen (ny).

**SF, 2 mandater:** Erik Ingerslev Larsen, Lars Jacobsen Hasager.

**Borgerlisten, 1 mandat:** Grethe Dragsbæk (ny).

AAS 21-11-2001

# I kø for at sætte krydser

**VALGTRANG:** Rekord-deltagelse ved kommunalvalg

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: De 8.463 vælgere i Aabybro Kommune satte i går rekord i interesse for kommunalvalget. Med en stemmeprocent på 88,9 blev rekorden på 80,3 procent fra kommunalvalget i 1981 slået, hvorfor det samtidige folketingsvalg har haft positiv indflydelse på antallet af stemmer til de lokale valg.

Fra sidst på eftermiddagen tog køerne ved valgstederne til, og ved Aabybro Skole på Kærvej måtte vælgerne tålmodigt udgøre en lang slange af ventende helt udenfor skolen.

Derfor var det en travl dag for de valgtillforordnede, som på Aabybro Skole havde en arbejdsdag fra klokken 08.00 til cirka 22.00.

Blandt disse var en stor del af familien Overgaard, nemlig Peder Overgaard, der også var opstillet til kommunalvalget for SF, hans søster Helle Overgaard, og hendes mand, Michael Kristensen.

Derfor var det mormor Irma Overgaard, som på valgdagen passede Michael Kristensens og Helle Overgaards datter på halvandet år, Kristine. Mormor havde barnebarnet med, da hun skulle hen og sætte sit kryds.

- Og det er nok det eneste, jeg får hende at se på denne dag, sagde Helle Overgaard, mens hun gav datteren et knus.

- Men det er spændende at være valgtillforordnet og se valgdagen fra en anden side. Desuden er det jo en borgerpligt, når man er udpeget, sagde Helle Overgaard.



**Mormor Irma havde taget barnebarnet Kristine med til valget og til hendes mor, Helle.**

FOTO: KURT BERING

Hun satte ligesom sin mor vigtigste emne, mens det på kryds ved SF ved alle tre landsplan har været sundhed. Og for de to har børnepolitikken lokalt set været

MAAS 21-11-2001

## Venstre størst i alle byer

AABYBRO: Efter kommunalvalget 20. november er Venstre størst i alle lokal-samfund i Aabybro Kommune. Her følger tallene fra fem afstemningssteder:

**Aabybro:** Socialdemokratiet: 687 stemmer. SF: 513. Landsbylisten: 19. Dansk Folkeparti: 155. Kristeligt Folkeparti: 111. Venstre: 1.672. Borgerlisten: 225.

**Biersted:** Socialdemokratiet: 500 stemmer. SF: 129. Landsbylisten: 11. Dansk Folkeparti: 55. Kristeligt Folkeparti: 29. Venstre: 571. Borgerlisten: 19.

**Nørhøne:** Socialdemokratiet: 337 stemmer. SF: 128. Landsbylisten: 4. Dansk Folkeparti: 63. Kristeligt Folkeparti: 28. Venstre: 391. Borgerlisten: 3.

**Vedsted:** Socialdemokratiet: 281 stemmer. SF: 66. Landsbylisten: 124. Dansk Folkeparti: 30. Kristeligt Folkeparti: 46. Venstre: 367. Borgerlisten: 10.

**Gjøl:** Socialdemokratiet: 157 stemmer. SF: 47. Landsbylisten: 2. Dansk Folkeparti: 15. Kristeligt Folkeparti: 27. Venstre: 554. Borgerlisten: 5.

AAS 23-11-2001

# Stor sejr: Rent V-flertal

MAJORITET: Ni ud af 17 sæder til Venstre i det ny byråd

Af **Martin Frandsen**  
martin.frandsen@nordjyske.dk

AABYBRO: Venstre sikrede sig det absolutte flertal i Aabybro Byråd de kommende fire år med ni ud af 17 mandater, da vælgerne i Aabybro Kommune i går satte ny rekord med en stemmeprocent på 88,9.

Det betyder, at borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) fortsætter på posten, og han lægger op til både et bredt samarbejde i byrådet, men også en bred konstituering.

- Vi var spændt på dette valg, fordi de konservative ikke stillede op. Derfor er jeg glad for valget, siger Ole Lykkegaard Andersen, der fik flere end 1200 personlige stemmer.

I alt fik Venstre 3.556 stemmer, det svarer til en fremgang på 12 procent i forhold til sidste kommunal-

valg, og partiet fik 48,2 procent af stemmerne og flest stemmer på alle fem afstemningssteder i kommunen.

Venstre har i forvejen ni pladser i det nuværende byråd, men fik ved valget i 1997 syv mandater. Men i denne byrådsperiode skiftede Jørn Krogsgaard fra konservative til Venstre og Annemie Pedersen fra Landsbylisten til Venstre.

- Vi vil bruge flertallet til at fortsætte linien med et godt serviceniveau, og vi vil bruge vores flertal, hvis det bliver nødvendigt, for at sikre fremadrettede tiltag for eksempel inden for anlægsområdet. Men vi lægger op til det bredest mulige samarbejde, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen.

Eva Rytter (S) konstaterede, at hun er tilfreds med, at det trods en generel tilbagegang på landsplan lykkedes

## STEMMER OG MANDATER

	Stemmer	Mandater	+/-
A Socialdemokratiet	1963	5	
F Socialistisk Folkeparti	883	2	
L Landsbylisten	161	0	-1
O Dansk Folkeparti	314	0	
Q Kristeligt Folkeparti	244	0	
V Venstre	3556	9	+2
Å Borgerlisten i Aabybro	262	1	+1

at holde de fem mandater i byrådet.

Socialdemokratiet fik en tilbagegang på 1,0 procent.

- Jeg havde realistisk håbet, at vi ville få et mandat mere. Men der er på landsplan en socialdemokratisk tilbagegang ved alle tre valg, siger Eva Rytter.

- Og på Gjøl er er det helt umuligt at kæmpe mod Venstre, sagde Eva Rytter, der er klar til et bredt samarbejde i byrådet.

Eva Rytter fik på Gjøl, hvor hun er bosat, 102 personlige stemmer, mens Ole Lykkegaard Andersen, der også bor på Gjøl, fik 404 stemmer.

Også SF er klar til et bredt samarbejde og håber på en bred konstituering og en aftale med Venstre.

- Jeg er meget glad for vores valg. Vi bevarede de to mandater og gik frem med 0,4 procent, sagde Lars Hagsager (SF).

NS 21-11-2001

TLF: 98246011 \* FAX: 98246222 \* E-MAIL: aabybro@nordjyske.dk

## AABYBRO

### VALGTE KORT

Med 306 personlige stemmer blev **Jørn Krosgaard** næststørste stemmesluger på Venstres liste trods en placering som nummer 19 på listen.

Han mener, det delvist er et udtryk for, at det er lykket for ham at trække vælgerne med fra de konservative til Venstre. Han skiftede nemlig i denne byrådsperiode fra konservative til Venstre, og ved valget i 1997 fik han som konservativ kandidat 175 personlige stemmer.

- Men det er også et udtryk for, at vælgerne støtter det, jeg har sagt i valgkampen. Nemlig at det handler om at have én linie og ikke om at have mange partier, siger Jørn Krosgaard, der har siddet i byrådet i 16 år.

Med valget af **Lars C. Larsen** har Aabybro by også fået en Socialdemokrat i byrådet.

- Jeg havde håbet, jeg blev Socialdemokratiets 6. mandat og ikke det 5. mandat, men nu har partiet fået den base, som Aabybro by berettiger til, siger Lars C. Larsen.

Han mener, at hans valg skyldes en bred berøringsflade som aktiv idrætsleder i mange år, bopæl i Aabybro by i 30 år og kendskab til mange på arbejdspladsen på Flyvestation Aalborg.

I forlængelse af det vil han også meget gerne have sæde i kulturudvalget, hvor også foreningernes vilkår hører til.

Med 121 personlige stemmer er nyvalgte **Finn Kornum** (V) fra Biersted umådelig godt tilfreds med valget.

- Det er et meget flot valg, men nu har Biersted kun ét V-byrådsmedlem modsat to i det nuværende byråd, og det forpligter, siger Finn Kornum.

Han anslår, at hans foræningsarbejde har hjulpet

# Langt mere fokus på personerne ved valget

## FREMANG: Alle tre borgmesterkandidater fik mange stemmer

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Der er en stigende tendens til persondyrkelse i politik, ikke alene på landsplan, men også lokalt. Det konkluderer borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) efter tirsdagens tre valg til byråd, amtsråd og Folketing.

Det gælder ikke alene "præsidentvalget" mellem Venstres kommende statsminister Rasmussen og den socialdemokratiske og afgående statsminister Rasmussen, men også i kommunerne.

Ole Lykkegaard Andersen peger på, at alle tre borgme-

sterkandidater i Aabybro Kommune har fået et stort antal personlige stemmer. Borgmesteren har næsten fordoblet sit antal, mens Eva Rytter (S) har firdoblet sit antal personlige stemmer i forhold til forrige valg. Desuden viser valget af eksempelvis amtsborgmester Orla Hav (S) med flere end 61.000 personlige stemmer, at personerne betyder stadig mere.

- Det skyldes, at vi ikke er så politiske bevidste i dag, som vi var tidligere. Vi modtager flere og flere informationer passivt via TV og andre medier, mener Ole Lykkegaard Andersen.

- Før TV var det meget al-

mindeligt, at man bænked sig om spisebordet og diskuterede politik og på den måde fik sine holdninger. I dag får vi hurtigere og hurtigere serveret flere og flere påvirkninger fra TV og andre medier, uden at vi når at tage stilling til dem, mener Ole Lykkegaard Andersen.

- Derfor bliver det ikke politikken, holdningerne og budskaberne bag, men mere og mere personerne, som optræder, man lader sig påvirke af, siger han.

Dog tilføjer han, at politikken stadig spiller en væsentlig rolle.

- Venstre var jo i Aabybro Kommune ene om at stemme budget 2002 i gennem-



# på alget

e stemmer

og det skete med nødven-  
dige besparelser. Vi var nødt  
til at vedtage nedskæringer  
for at være økonomisk an-  
svarlige, og det forstod væl-  
gerne, mener Ole Lykkega-  
ard Andersen.

Han fik ved tirsdagens  
kommunalvalg 1.218 per-  
sonlige stemmer mod 647 i  
1997.

Socialdemokratiets borg-  
mesterkandidat Eva Rytter  
fik 467 stemmer mod 108 i  
1997.

SF's Erik Ingerslev fik 559  
personlige stemmer mod  
509 i 1997.

## VALGT I AABYBRO KOMMUNE



**Eva Rytter (A)**,  
50 år.



**Karl Schrøder**  
(A), 59 år.



**Carl V. Laursen**  
(A), 54 år.



**Inge Pedersen**  
(A), 56 år.



**Lars C. Larsen**  
(A), 56 år - ny.



**Erik I. Larsen**  
(SF), 53 år.



**Lars J. Hasager**  
(SF), 44 år.



**Ole Lykkegaard  
Andersen (V)**, 52.



**Jørn Krogsgaard,**  
(V) 54 år.



**Karlo Jensen (V)**,  
65 år.



**Annemie Peder-  
sen (V)**, 54 år.



**Aage Tofftegaard**  
(V), 53 år.



**Finn Kornum (V)**,  
54 år - ny.



**Jan E. Andersen**  
(V), 53 år.



**Birger Fischer**  
(V), 44 år - ny.



**Ole B. Leegaard**  
(V), 40 år - ny.



**Grethe Dragsbæk**  
(Å), 57 år - ny.

Eva Rytter (S) og  
Ole Lykkegaard  
Andersen (V)  
høstede som  
deres partiers  
spidskandidater  
begge mange  
personlige  
stemmer ved

## Stort nederlag til Landsbylisten

Af **Martin Frandsen**

ligning fik Landsbylisten

Endelig siger Annie O. Pe-

124 stemmer i Riekløse

Jensen af Landsbylistens

ham til at sprænge V-listen og blive partiets mand i Biersted. Samtidig har Venstre taget titlen som byens største parti fra Socialdemokratiet.

- Venstre har jo generelt haft et godt valg, siger Finn Kornum.

Desuden mener han, at Socialdemokratiet har lidt større skade end Venstre på grund af sagen og de delte meninger om en udvidelse af SFO'en Fristedet kontra opførelse af en ny børnehave. S og V gik ind for en udvidelse, mens SF ville have en ny børnehave.

■ Det overraskede byråds-kandidat **Carsten Munk**, at Dansk Folkepartis store fremgang på landsplan ikke fik en større effekt lokalt i Aabybro Kommune, hvor Dansk Folkeparti fik 318 stemmer.

- Det undrer mig specielt, at Venstre i Aabybro by blev belønnet med en stor fremgang, når jeg tænker på den dårlige måde, Venstre har håndteret skoleområdet og sammenlægningen af skolerne i Aabybro by på, siger Carsten Munk.

Han vil nu arbejde for at Dansk Folkepartis ny lokalafdeling bliver mere professionel.

- Vi vil forsøge at skaffe flere medlemmer og flere, der vil deltage i partiarbejdet samt stille op til valgene. Om vi genopstiller i Aabybro Kommune næste gang afhænger af, hvor langt vi er nået med dette arbejde, siger Carsten Munk.

■ Kristeligt Folkepartis **Mogens Nørgård Pedersen** var ved valget opstillet til både Folketinget, amtsrådet og byrådet. Han har ikke fået plads i hverken byråd eller amtsråd, men forventer en plads som stedfortræder i Folketinget.

Mogens Nørgård Pedersen siger, at han og partiet fortsat vil deltage i debatten.

- Det er selvfølgelig en plads i et af rådene, der gør forskellen, men vælgerne har bestemt det anderledes, og det har jeg det fint med, siger han.

Han mener, det er folketingsvalget, der har gjort udslaget for hans manglende stemmer.

## Mødes om konstituering

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Forhandlingerne om fordelingen af posterne i udvalgene begyndte i aftes under ledelse af borgmester Ole Lykkegaard Andersen fra Venstre, som sikrede sig rent flertal i byrådet.

Borgmesteren har inviteret SF og Socialdemokratiet

til forhandlingerne, og han lægger op til en fordeling af posterne, som meget ligner den nuværende, fordi der ikke er sket de store ændringer i byrådet efter valget.

Eva Rytter (S) understreger, at Socialdemokratiet vil have en formandspost i teknisk udvalg, socialudvalget eller kulturudvalget. Særligt de to sidste udvalg er

interessante for Eva Rytter da de henholdsvis har ælreområdet samt børneoplysning og skoleområdet under sig.

Borgmesterens invitation til forhandlingerne om konstituering omfattede ikke den nyvalgte Borgerlisten Aabybro. Og det irriterer listens nye byrådsmedlem Grethe Dragsbæk.

## Knud Ogstrup havde anet, at k

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**BIERSTED:** Venstres byrådsmedlem Knud Ogstrup, Biersted, havde anet, at han ikke ville blive genvalgt til nye fire år i Aabybro byråd.

- Jeg appellerer til Venstres landstemmer og ikke så meget til by-stemmerne i Biersted. Derfor havde jeg anet, at jeg kunne ryge ud. Og mange landstemmer er fortjent gået til vores borgmester Ole Lykkegaard An-

dersen, siger Knud Ogstrup.

- Ved valget i 1997 hang jeg også lige på kanten, og i 1993 sad jeg også på bagsmækken, så på et tidspunkt måtte jeg rasle af, og nu er jeg efterhånden blevet 67 år, siger Knud Ogstrup, som har siddet i byrådet i otte år.

- Nej, jeg tager det iskoldt og tænk en gang på den kalender, jeg nu får uden alle de møder, der følger med en plads i byrådet og udvalgene, siger Knud Ogstrup.

Dette valg er hans farvel

til kommunalpolitik, men han har endnu ikke gjort op om han helt stopper med politik. Knud Ogstrup er medlem af Venstres Kred Nords forretningsudvalg og kredsbestyrelse.

**Knud Ogstrup (V)**

- Jeg appellerer til Venstres landstemmer og ikke så meget til bystemmerne i Biersted

## Jørgen Hellum fire stemmer f

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**BIERSTED:** Efter ti år i Aabybro Byråd må socialdemokratiets Jørgen Hellum 31. december takke farvel som en konsekvens af vælgerens dom 20. november.

Jørgen Hellum erkender gerne, det er med vedmod, at han må stoppe.

- Jeg er selvfølgelig ked af det. Jeg stiller jo op for at blive valgt, og jeg blev en smule overrasket over ikke at blive det, siger han.

Jørgen Hellum fik 103 personlige stemmer, mens partifællen, Lars C. Larsen fra Aabybro, fik 107 personlige stemmer og kom i byrådet på det 17. og sidste mandat. Derfor var det bare fire

personlige stemmer, som skilte Jørgen Hellum fra at tage fat på en ny periode i byrådsalen.

- Men det er fint for Lars. Vi må erkende, at mange vælgere i Biersted har lagt deres stemmer uden for byen. Vores spidskandidat, Eva Rytter, har hentet mange stemmer i Biersted og det samme har Venstre-borgmesteren Ole Lykkegaard Andersen, siger Jørgen Hellum, der er 72 år.

Han har fået 40 stemmer færre i Biersted ved dette valg i forhold til for fire år siden. Han ved ikke om uroen omkring opførelsen af en ny børnehave i Biersted kontra den af byrådsflertallet vedtagne tilbygning til SFO'en Fristedet, som Jørgen Hel-

lum er gået ind for, har spillet en rolle.

- Jeg forstår ikke valgsresultatet helt. Vi har både fået udvidet Fristedet til gavn for børnehaverne og fået et nyt plejecenter i denne byrådsperiode. Det eneste, vi har manglet at få gennemført, er flere byggegrunde i Biersted, siger Jørgen Hellum.

Endnu har han ikke fundet af hvilke interesser, der efter 1. januar får gavn af, at han får mere fritid. Han har heller ikke gjort op, om afskeden med byrådet også er et permanent farvel til kommunalpolitik.

- Det har jeg ikke afgjort endnu, og gamle cirkusteste er jo ikke sådan at slå ned, siger han.

- Det er for dårligt ikke at tilgodese de vælgere, som har peget på Borgerlisten.

Hun mener, at Borgerlisten netop er blevet repræsenteret i byrådet for at have et alternativ til det nuværende, som mange finder er for lukket.

Forhandlingerne om konstitueringen var stadig i gang efter redaktionens slutning.

**BIRKELSE:** Det blev Landsbylisten, der trak det korte strå i kampen om vælgerens gunst i Birkelse, hvor de lokale kandidater fra Venstre og Socialdemokratiet i stedet blev genvalgt, nemlig Annemie Pedersen (V) og Karl Schrøder (S).

Landsbylisten fik ved dette valg 160 stemmer mod 430 ved valget i 1997. Samtidig fik Karl Schrøder 180 personlige stemmer alene i Birkelse, hvor Annemie Pedersen hentede 130 personlige stemmer. Til sammen-

- Det har haft stor betydning, at Annemie Pedersen sprang fra os og til Venstre i denne byrådsperiode. Vælgerne turde ikke stole på Landsbylisten og frygtede, vi også ville springe til et eller andet parti, siger byråds-kandidat Annie O. Pedersen (L).

- Vi kunne måske have ført en mere hård valgkamp, men vi har ikke villet vinde stemmer ved at svine andre til, siger Annie O. Pedersen og peger igen på Annemie Pedersens skifte til Venstre i byrådsperioden.

økonomiske midler ikke rækker til hård valgkamp.

- Men vi føler ikke, vi er ude, der er stadig en borgerliste i byrådet. Vi er jo i samarbejde med Borgerlisten fra Aabybro, som kom i byrådet, siger hun.

Landsbylisten var fødsels-hjælper for Borgerlisten, og Landsbylisten vil stille op til kommende kommunalvalg.

- Men om det bliver som selvstændig liste eller som en del af en fælles borgerliste for hele kommune ved vi ikke, siger Annie O. Pedersen.

## an røg ud

# De personlige stemmetal

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)



**AABYBRO:** De personlige stemmetal på samtlige byråds-kandidater med resultatet fra 1997 i parantes:

**Socialdemokratiet:** Eva Rytter 467 (108). Bent Bach 40 (ny). Birthe B. Christensen 33 (ny). Jørgen Hellum 103 (182). Lars C. Larsen 107 (ny). Carl V. Laursen 174 (317). Torben Nielsen 65 (ny). Inge Pedersen 146 (132). Karl Schrøder 242 (107). Jørgen Juul Simonsen 34 (32). Ole Nielsen Vad 79 (77).

**SF:** Erik Ingerslev Larsen 559 (509). Lars Jacobsen Hagsager 124 (38). Karen Risager Frøstrup 48 (53). Peder

Overgaard Pedersen 40 (ny).

**Landsbylisten:** Tom Wel-løv 58 (17). Annie Ove Pedersen 54 (29). Christian O. Jensen 14 (ny). Louis Klitgaard Larsen 7 (26 for liste V).

**Dansk Folkeparti:** Carsten Munk 172 (ny). Henrik Jørgensen 30 (ny).

**Kristeligt Folkeparti:** Mogens Nørgård Pedersen 106 (79). Jørgen Christensen 23 (20). Kristen Vestergaard 31 (20). Kirsti Nørgård Pedersen 19 (ny). Keld H. Eskesen 2 (ny). Jens Peter Hansen 24 (17).

**Venstre:** Ole Lykkegaard Andersen 1.218 (647). Karlo Jensen 222 (233). Knud Ogstrup 81 (87). Jan Andersen

105 (159). Annemie Pedersen 181 (179 for liste L). Mette Trolle Lagergaard 60 (ny). Ole Leegaard 99 (ny). Leif Nørskov Madsen 66 (ny). Birger Fischer 102 (ny). Kenneth Holmager 18 (ny). Lars Bo Christensen 66 (ny). Jytte Hedelund 90 (ny). Finn Kornum 121 (ny). Lise Johansen 11 (ny). Gert Jensen 12 (ny). Kay Werner 59 (ny). Aage Toftegaard 157 (110). Niels Erik Pedersen 41 (ny). Jørn Krogsgaard 306 (175 for liste C). Mogens Kjær Larsen 19 (7). Lissi Kristensen 6 (ny).

**Borgerlisten i Aabybro:**

Jens Brøndum 65 (36 for liste C). Grethe Dragsbæk 86 (ny). Thorkild Eskildsen 44 (ny). Gert Rasmussen 46 (ny).

## a byrådet



**Jørgen Hellum (S):** - Jeg er selvfølgelig ked af det. Jeg stiller jo op for at blive valgt, og jeg blev en smule overrasket over ikke at blive det.

## Valgets top ti

**AABYBRO:** Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) fik et godt valg og gik fra 647 personlige stemmer i 1997 til 1.218 stemmer ved dette valg. Trods en plads på top-ti listen kom Dansk Folkepartis Carsten Munk ikke i byrådet.

De personlige stemmer med antallet fra 1997 i parantes er:

1. Ole Lykkegaard Andersen (V) 1.218 (647).
2. Erik Ingerslev (SF) 559 (509).

3. Eva Rytter (S) 467 (108).
4. Jørn Krogsgaard (V) 306 (175 for liste C).
5. Karl Schrøder (S) 242 (107).
6. Karlo Jensen (V) 222 (233).
7. Annemie Pedersen (V) 181 (179 for liste L).
8. Carl V. Laursen (S) 174 (317).
9. Carsten Munk (DF) 172 (ny).
10. Aage Toftegaard (V) 157 (110).

## BYRÅDET KORT

- Dorthe Pedersen (V), Ernst Christensen (FRP) og Ole Hermansen (V) stopper alle i byrådet og har ikke ønsket at genopstille.
- Fra det nuværende byråd var der ikke genvalg til Knud Ogstrup (V) og Jørgen Helium (S).
- Gennemsnitsalderen på det ny byråd er 52,8 år. Ældste er Karlo Jensen (V) med 65 år. Yngste er Ole B. Leegaard med 40 år.
- Det ny byråd består af fire kvinder og 13 mænd.

NS 24-11-2001

# Byrådet har fordelt posterne

## UDSKIFTNING: Nye formænd for teknisk udvalg og for socialudvalget

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: På et fire og en halv time langt møde torsdag aften lykkedes det for Venstre, Socialdemokratiet og SF at blive enige om en fordeling af pladserne i de forskellige udvalg.

Den ny konstituering betyder, at både teknisk udvalg og socialudvalget fra 1. januar har fået ny formænd. Jørn Krogsgaard (V) bliver formand for teknisk udvalg i stedet for Aage Toftegaard (V). Eva Rytter (S) bliver formand for socialudvalget i stedet for partifællen Carl V. Laursen.

Både Socialdemokratiet og SF er tilfreds med konstitueringen, hvor Venstre qua sit flertal på ni af 17 sæder i byrådet havde det afgørende ord at skulle have sagt. Venstre fortsætter da også med at besidde både borgmesterpost, viceborgmesterpost

samt have flertal i alle udvalg undtagen socialudvalget. Det domineres af Socialmokratiet med tre af syv medlemmer.

Umiddelbart ser Jørn Krogsgaard, der fik 306 personlige stemmer ved kommunalvalget, ud til at være konstitueringens vinder. Han bevarer posten som viceborgmester og bliver samtidig formand for teknisk udvalg. Desuden fortsætter han som kommunens repræsentant i Reno Nord.

Men borgmester Ole Lykkegaard Andersen ser ikke Jørn Krogsgaard som vinder.

- Han er jo gledet ud af økonomiudvalget, siger han.

Det har været Ole Lykkegaard Andersens mål at sikre en bred konstituering trods det absolutte flertal.

- Byrådet arbejder bedst, hvis det starter ud fra det brede grundlag og forsøger at bruge alle kræfter, som er repræsenteret i byrådet, si-

ger Ole Lykkegaard Andersen.

Han tilføjer, det for Venstre ikke har været teknisk muligt at sikre sig flertallet i alle udvalg. Det havde krævet 10 af de 17 mandater.

- Vi har ikke flertal i socialudvalget. Socialdemokratiet ville gerne have den formandspost. Samtidig har Karlo Jensen (V) gjort det godt som formand for kulturudvalget og har derfor fået genvalg.

- Selv om Aage Toftegaard (V) ikke længere er formand for teknisk udvalg, har han også gjort det godt, og han er i stedet tilgodeset med en plads i økonomiudvalget. Det er jo sæderne i det udvalg samt formandsposterne, der er rift om, siger borgmesteren.

Desuden har Aage Toftegaard også fået sæde i kulturudvalget, ligesom han er med i styregruppen samt udviklingsrådet, påpeger borg-

mesteren.

### Signal om samarbejde

Eva Rytter (S) mener, Venstre med konstitueringen har signaleret vilje til et bredt samarbejde.

- Og vi er interesseret i muligheden for fortsat at føre politik i stedet for at være koblet af, siger Eva Rytter, der ikke udelukkende havde satset på posten som socialudvalgets formand, men som også havde kulturudvalget i tankerne.

Socialdemokratiet har hverken fået flere eller færre udvalgsposter i forhold til det nuværende byråd.

Trods sit flotte valg med 242 personlige stemmer og en plads som nummer to på den socialdemokratiske liste ved valget har Karl Schrøder alene fået plads i teknisk valg. Dog fortsætter han som formand for skatteankenævnet.

- Han har haft et flot valg,

og det var en del af overvejelserne, om han også skulle have sæde i kulturudvalget, men jeg har indtryk af, at der i Socialdemokratiet er tilfredshed med fordelingen af sæder, siger Eva Rytter.

Samme tilfredshed er der at spore hos SF, som har fået en ekstra udvalgsplads. Det er Lars Jacobsen Hasager, som er blevet tilgodeset med en plads også i socialudvalget, mens Erik Ingerslev Larsen er blevet forfremmet til næstformand i teknisk udvalg.

- Vi er tilfredse. Vi er blevet tilgodeset, og Venstre har sendt et signal om et mulighed for et bredt samarbejde, siger Erik Ingerslev Larsen.

Den nyvalgte Borgerlisten var ikke inviteret med til forhandlingene, og listens Grethe Dragsbæk har fået sæde i socialudvalget.



# De nye udvalg

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Efter konstitueringen af det nye byråd med borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) og viceborgmester Jørn Krogsgaard (V) er faldet på plads, er de nye udvalg per 1. januar:

**Økonomiudvalget:** Formand Ole Lykkegaard Andersen (V). Næstformand Eva Rytter (S). Ole Legaard (V - ny). Aage Toftegaard (V - ny). Finn Kornum (V - ny). Erik Ingerslev Larsen (SF). Carl V. Laursen (S).

**Socialudvalget:** Formand Eva Rytter (S - ny). Næstformand Annemie Pedersen (V). Karlo Jensen (V - ny). Lars Jacobsen Hasager (SF - ny). Inge Pedersen (S). Lars C. Larsen (S - ny). Grethe Dragsbæk (Å - ny).

**Kulturudvalget:** Formand Karlo Jensen (V). Næstformand Inge Pedersen (S). Birger Fischer (V - ny). Aage Toftegaard (V - ny). Ole Legaard (V - ny). Lars Jacobsen Hasager (SF). Lars C. Larsen (S - ny).

**Teknisk udvalg:** Formand Jørn Krogsgaard (V - ny). Næstformand Erik Ingerslev Larsen (SF). Jan Andersen (V). Finn Kornum (V - ny). Annemie Pedersen (V - ny). Karl Schrøder (S). Carl V. Laursen (S - ny).

Der er også fordelt poster til nogle råd og nævn:

**Skatteankenævnet:** Formand Karl Schrøder (S). S får yderligere et medlem. SF et medlem. Venstre tre medlemmer og KRF et medlem.

**Styregruppen:** Ole Lykkegaard Andersen (V). Aage Toftegaard (V). Eva Rytter (S).

**Udviklingsrådet:** Ole Lykkegaard Andersen (V). Aage Toftegaard (V). Erik Ingerslev Larsen (SF).

Kommunens repræsentant i Reno Nord er Jørn Krogsgaard (V). Jan Andersen (V) er repræsentant i Mokana.

NS 24-11-2001

NS 27-11-2001

## Det samlede udvalg

**AABYBRO:** Folkeoplysningsudvalget har i forbindelse med kommunalvalget også været gennem et valg, og det tæller i alt 15 medlemmer:

Byrådets repræsentanter er Finn Kornum (V), Annemie Pedersen (V), Lars Hasager (SF) og Inge Pedersen (S).

Repræsentanter for aftenskolerne er Niels Falborg, Laurits Jepsen og Jørgen Juhl Simonsen.

Idrætsforeningernes med-

lemmer er Kit Nielsen, Biersted IF, Per Christiansen, Aabybro IF, Jens Justenlund, Aabybro Skytteforening og byrådsmedlem Lars C. Larsen (S), Aabybro Badminton Club.

Henning Kristensen og Mogens Nørgård Pedersen er repræsentanter for de idebetonede børne- og ungdomsforeninger.

Tage Due og Gerner Pedersen repræsenterer det musiske område.

NS 27-11-2001

# Lavere byggeri i Rådhusparken

**HØRT:**

Et af punkterne i indsigelse er fulgt

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Byggeriet af boligerne i den kommende Rådhusparken ved Toftevej i Aabybro bliver ikke så højt som først planlagt. Det er et resultat af de indsigelser, som en række borgere og Danmarks Naturfredningsforenings lokalkomite har sendt mod planerne for byggeriet.

- Vi har ikke lyttet til alle punkterne i indsigelserne, men vi har taget hensyn til byggeriets højde. For Aabybro er et byggeri på 2,5 etager for højt på lige den pla-

cering nord for rådhuset, siger borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

I stedet for en højde på 11,5 meter og to etager med udnyttet tagetage må de kommende boliger i Rådhusparken højst være to etager og 8,5 meter i højden.

Dog er det kun et flertal i økonomiudvalget, som anbefaler forslaget til kommuneplantilægget og en lokalplan for Rådhusparken godkendt af byrådet.

Ernst Christensen (FRP) er nemlig imod etablering af unødvendige veje i forbindelse med projektet, mens Erik Ingerslev (SF) er imod,

at der skæres i det i kommunenplanen udlagte grønne område.

Dermed følger de nogle af de øvrige punkter i de indsigelser, som i første omgang førte til en forhandling mellem teknisk udvalg og den private bygherre om planerne for området, hvorefter byggehøjden blev nedsat.

De øvrige punkter i indsigelserne var en for høj bebyggelsesprocent, at der skæres i det grønne område, og at der skal være vejadgang til det nye område til også Aaby Sdr. Gade.

- En naturlig afrunding af det grønne område vil ikke

blive nogen gene, selv om det betyder, at det grønne område bliver mindre, og i kommuneplanen er der åbnet op for bebyggelsesprocenten, siger Ole Lykkegaard Andersen.

Lokalplanen for Rådhusparken er delt op i to delområder, og det er området nærmest Toftevej, som først skal bebygges. Derfor er delområde 2 med FDF's Baggården indtil videre ikke i fare.

- Men på sigt bliver vi nødt til at finde en anden løsning for FDF, siger borgmesteren.

AHP

ONSDAG DEN 28. NOVEMBER 2001

*Fra Lars Jacobsen Hasager,  
Bakmøllevej 69, 9430 Vadum  
og Erik Ingerslev Larsen, Bel-  
lisvej 10, Aabybro  
- byrådsmedlemmer for SF -  
har vi modtaget følgende:*

## Det var så det...

En god og fair valgkamp er slut og valget er overstået. Vælgerne har talt og et nyt byråd starter 1. januar. Nær ved 30 % flere vælgere har sat deres kryds ved SF.

Grundstenene i SF's politik, er politisk troværdighed, dialog og velkendte holdninger. Vi kan med vores fremgang se at vælgerne sætter pris på disse begreber. Vi vil i SF ikke være usynlig i byrådsperioden. Vi ønsker at vælgerne får stor indflydelse på vores politik i det daglige arbejde, fordi dialogen og medindflydelsen er en naturlig del af vores politiske arbejde. Ønsker i at være med der hvor det sker, og samtidig være med til at sætte "dagsordenen", er i hjerte- lig velkomne til at deltage. Jo flere der giver deres besyv med, jo bedre kan vi gøre vores arbejde i kommunalbestyrelsen og dermed gøre Aabybro Kommune til en endnu bedre kommune.

Tusinde tak for de mange stemmer, vi skal nok anstrenge os for at føre politik i den ånd som stemmerne er givet.

er også god til at skelne det saglige fra øregassen. Vi ved godt hvem der, med mere eller mindre held prøver, at få sygehuse- ne til at fungere, selv om de skal slås med et utal af overenskom- ster, der bevirker, at en opera- tion skal lægges, så den tager hensyn til både sygeplejersker- nes, lægernes og teknikernes ar- bejdstider. Vi ved også hvem, der i byrådet er med til at få sko- lesystemet og plejehjemmene til at fungere på den – for kommu- nen – bedste måde, efter netop vor mening. Vi ser i dag mere på den praktiske politik, frem for den »gammelideologiske«. Det er rigtigt, og det skyldes jo nok de hurtige informationer. Tidli- gere, da man drøftede politik ved spisebordet, var det jo ud fra den partipolitiske avis som blev holdt, Min svigerfar, som var smed, og svoren socialdemo- krat, han læste kun Demokraten, og han var meget forarget på mig, da han så jeg abonnerede på Amtstidende – den eneste lo- kalavis i Thisted den gang. Når vi drøftede politik over spise- bordet, stod jeg normalt af når siverfar citerede, hvad Bording og Stavning havde sagt i 1927. Da var jeg kun 2 år. Jo, Ole, vi følger med i den måde kommu- nen styres på. Også i de næste 4 år. Politiske og holdningsmæssi- ge budskaber tæller hver gang, der kommer meldinger fra jer. Det er ikke taler ved åbning af byfester og den slags der tælle for os når vi om 4 år igen stem- mer personligt. NB: Jeg fik det at- værre ikke mine »personlige»- kandidater hverken i Byråd eller Amtsråd, men dog i Folketinget.

# Grønt lys til Rådhusparken

PROJEKT: Flertal siger god for nye boliger ved Toftevej

Martin Frandsen

in.frandsen@nordjyske.dk

BYBRO: Et flertal i byråds-sagde onsdag aften ja til lokalplan og et tillæg til kommuneplanen, som tillader opførelsen af Rådhusparken på det grønne areal midtvejs mellem Toftevej og Middelfartvej nord for rådhuset og øst for FDF Aabybrovej og Steds Bakgården.

Projektet er blevet ændret, efter at første udkast var til høring og blev mødt af en række indsigelser. Det drejede sig nemlig om en ny forhandling med den private ejendejede, og det udmøntede i lokalplan og det tillæg, som flertallet vedtog i aften. Der var taget hensyn til indsigelserne med en lavere byggehøjde og anlæggelsen af en offentlig sti, men SF og Ernst Christensen (FRP) er imod planerne.

Men SF kan ikke acceptere, at der skal skæres i den i kommuneplanen udlagte grønne areal ud mod Toftevej.

- Det er bare halvandet år siden, vi vedtog en ny kommuneplan, og det er betænkeligt, at vi allerede skal inddrage dele af det grønne område, sagde Erik Ingerslev Larsen (SF) på byråds-mødet.

Ernst Christensens modstand bunder i, at projektet omfatter anlæggelsen af en ny vej, som han finder overflødig.

Formanden for teknisk udvalg, Aage Toftegaard (V), pegede på, at nogle af indsigelserne mod de oprindelige byggeplaner er blevet hørt.

- Byggeriet bliver ikke så højt. Angående de grønne områder ønsker ejeren at bevare helheden i projektet, og det betyder, at vi skal tage en smule af det grønne område ud mod Toftevej, men ikke mere end vi kan gå med til, sagde Aage Toftegaard.



Aabybro Rådhus får i fremtiden boliger og muligvis liberale erhverv som nærmeste nabo.

FOTO: MARTIN DAMGAARD

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) pegede på, at de nye planer for området ikke betyder en ændring af intentionerne i kommuneplanen.

- Allerede da vi vedtog kommuneplanen, diskuterede vi, om det kunne blive nødvendigt at have en anden afrunding af det grønne område på Toftevej, sagde han.

## Kvalitet og natur

Karl Schrøder (S) var en af teknisk udvalgs deltagere i forhandlingerne med grundejeren, og Karl Schrøder fremhævede, der er tale om et kvalitetsbyggeri.

- Desuden vil ejeren lade det grønne område blive et naturområde med en sti med offentlig adgang, understregede han.

Men Erik Ingerslev pegede

på, der i lokalplanen står, at der *mulighed* for at anlægge en sti.

- Det er den slags formuleringer, som gør os betænkelige, sagde han.

- Da vi skulle vedtage kommuneplanen for halvandet år siden, var der også dengang en forhandling med grundejeren om det grønne område, og nu skal vi allerede til at genforhandle kommuneplanen med grundejeren, sagde Erik Ingerslev.

Men den holdning bunder i et hukommelses-vigt, mener borgmesteren.

- Under vedtagelsen af kommuneplanen forhandlede vi ikke med grundejeren til Rådhusparken. Der var tale om et andet område, syd for rådhuset, sagde han.

Den kommende formand for teknisk udvalg, Jørn Krogsgaard (V), benyttede diskussionen til at lægge et politisk spor for udvalgets arbejde efter 1. januar.

- Når der kommer et projekt som Rådhusparken, er det nødvendigt med smidighed og at se på fordelene ved det. Dette projekt betyder, vi

kan bygge bydelene bedre sammen, og det vil jeg arbejde for i det nye byråd særligt med hensyn til Aabybro Ø. Jeg sagde Jørn Krogsgaard, i den Ole Hermansen (V) i det sidste ord ved at konkludere, at flertallet vedtog lokalplan og tillæg til kommuneplanen.

## LOKALPLANEN

- Lokalplanen deler Rådhusparken op i to områder, og det er arealet ud mod Toftevej (delområde 2), som først skal bygges, hvorimod arealet med Bakgården (delområde 1) på 0,7 hektar er anden fase af projektet.
- I delområde 1 må byggeri-

et være i to etager og højst 8,5 meter. Der må opføres bopæl, institutioner og lokaler til liberale erhverv, mens der må være boliger i delområde 2.

● Projektet omfatter også en vej til Rådhusparken fra Aaby Sdr. Gade.

FAKTA

# Rådhusparken

ligger ved Toftevej



ligger og muligvis liberale erhverv som nærmeste nabo.

FOTO: MARTIN DAMGÅRD

på, der i lokalplanen står, der mulighed for at anbringe en sti.

Det er den slags formuleringer, som gør os betænkelige, sagde han.

Da vi skulle vedtage kommunepåbudsplanen for halvandet år siden, var der også en gang en forhandling med grundejeren om det grønne område, og nu skal vi være opmærksomme på at genforhandle kommunepåbudsplanen med grundejeren, sagde Erik Ingerslev.

Men den holdning bundet i et nukkommunesamarbejde, mener borgmesteren.

Under vedtagelsen af kommunepåbudsplanen forhandlede vi ikke med grundejeren til Rådhusparken. Der er tale om et andet område, som er for rådhuset, sagde han.

Den kommende formand for teknisk udvalg, Jørn Krogsgaard (V), benyttede diskussionen til at lægge et politisk spor for udvalgets arbejde efter 1. januar.

- Når der kommer et projekt som Rådhusparken, er det nødvendigt med smidighed og at se på fordelene ved det. Dette projekt betyder, vi

kan bygge bydelene bedre sammen, og det vil jeg arbejde for i det nye byråd særligt med hensyn til Aabybro Øst, sagde Jørn Krogsgaard, inden Ole Hermansen (V) fik det sidste ord ved at konkludere, at flertallet vedtager lokalplan og tillæg til kommunepåbudsplanen.

## LOKALPLANEN

- Lokalplanen deler Rådhusparken op i to områder, og det er arealet ud mod Toftevej (delområde 2), som først skal bygges, hvorimod arealet med Bakgården (delområde 1) på 0,7 hektar er anden fase af projektet.
- I delområde 1 må byggeri-

et være i to etager og højst 8,5 meter. Der må opføres bolig, institutioner og lokaler til liberale erhverv, mens der må være boliger i delområde 2.

- Projektet omfatter også en vej til Rådhusparken fra Aaby Sdr. Gade.

FAKTA

# Aabybro tøvende overfor samarbejde

MS  
1-12-2001

## I ARBEJDE: Forslag om fælles formidling af jobs på private virksomheder til arbejdsløse

Af Martin Frandsen

martin.frandsen@norflyske.dk

AABYBRØ: Umiddelbart er Aabybro Kommune ikke tilbudsats på med i et flerkmunalt samarbejde om at sørge for aktivering af ledige og formidle jobs på private virksomheder.

Der er tale om et samarbejde med Fjerritslev, Brøst, Pandrup og Løkken/Vrå kommuner om en fælles formidlingsenhed, som kan modtage støtte fra stien.

Vi er den kommune, som vil få mindst ud af dette samarbejde, og vi vil bare komme til at betale for de andre. Vi har jo ikke nær så mange ledige som eksempelvis Pandrup Kommune, sagde Knud Ostrup (V), da byrådet behandlede sagen onsdag aften.

Tidligere har kommunens socialudvalg også anbefalet et nej til at tage del i projektet.

Eva Rytter (S) understreger, at Socialdemokratiet principielt er for samarbejde med andre kommuner.

Men der er megen usikkerhed om dette samarbejde, sagde hun og fulgte i Knud Ostrups spor.

Aabybro Kommunes udgangspunkt er væsentligt anderledes end i de øvrige kommuner. Desuden er der mange ubesvarede spørgsmål om ledelsesstrukturen og opbygningen af samarbejdet, sagde hun.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) funderede over, om kommunen kan siges ja til at deltage i en ansøgning om støtte fra Socialministeriet uden samtidig at sige ja til at deltage i projektet og i stedet tage endelig stilling senere.

SF's Erik Ingerslev frygtede, at hvis byrådet sagde ja til at modtage midler fra staten til projektet, at så forpligtede kommunen sig også til at deltage.

Derfor blev byrådet enig om at udsætte sagen, så det kan blive undersøgt, hvilke konsekvenser det vil have at deltage i en ansøgning om støtte til projektet fra Socialministeriet.

Det er meningen, at den tvær-kommunale formidlingsenhed skal stå for en samlet kontakt til alle virksomheder i de fem kommuner.

Det skal give en mere effektiv indsats for at skaffe kontanthjælpsmodagere i

arbejde i det private erhvervsliv samt etablere flere skåne- og fleksjobs.

Formidlingsenheden skal også gøre det lettere for kommunerne at få ledige i arbejdsprøving og hjælpe flere til at komme i revalidering.

Det skal give kommunerne en samlet besparelse på cirka syv millioner kroner indenfor sygedagpenge, kontanthjælp og ledighedsydelse.

Der regnes med udgifter på 5,8 millioner kroner, heraf søges 2.269.000 kroner finansieret af Socialministeriet, mens kommunerne skal betale løn til fem jobkonsulenter svarende til 2,9 millioner kroner i den to og et halvt år lange forsøgsperiode.

Ligesom Socialudvalget kan heller ikke Aldre- og Handicaprådet i Aabybro Kommune gå ind for samarbejdet, fordi kommunen ikke vil få gavn af det, ligesom syge og handicappede ikke skal presses ydeligere, hvilket vil være en konsekvens af samarbejdet.

Næstformand Anniemie Pedersen (V)  
Karlo Jensen (V)  
Lars Hasager (SF)  
Inge Pedersen (A)  
Lars Larsen (A)  
Grethe Dragsbæk (A)

### Kulturudvalget:

Formand Karlo Jensen (V)  
Næstformand Inge Pedersen (S)  
Birger Fischer (V)  
Aage Toftegaard (V)  
Ole Legaard (V)  
Lars Hasager (SF)  
Lars Larsen (A)

### Teknisk udvalg:

Formand Jørn Krogsgaard (V)  
Næstformand Erik Ingerslev (SF)  
Jan Andersen (V)  
Finn Kornum (V)  
Anniemie Pedersen (V)  
Karl Schröder (A)  
Carl Laursen (A)

### Poster til råd og nævn:

Skatteankenævn:  
Formand: Karl Schröder (S)  
A får endnu et medlem.  
SF et medlem.  
Venstre tre medlemmer.  
Q et medlem.

ONSDAG DEN 5. DECEMBER 2001

## KOMMUNEN INFORMERER:

# Byrådskonstituering

Ved byrådskonstitueringen kom der nye formænd for hhv. teknisk udvalg og for socialudvalget. Jørn Krogsgaard blev formand for teknisk udvalg i stedet for Aage Toftegaard, der overtager Jørn Krogsgaards plads i økonomiudvalget. Eva Rytter blev formand for socialudvalget i stedet for Carl Larsen. Formand for kulturudvalget og økonomiudvalget er fortsat hhv. Karlo Jensen og Ole Lykkegaard Andersen. Ole Lykkegaard Andersen fortsætter som borgmester og Jørn Krogsgaard fortsætter ligeledes som viceborgmester. Nedenfor er der en oversigt over de forskellige udvalg per 1. januar:

### De nye udvalg er:

Økonomiudvalget:  
Formand Ole Lykkegaard Andersen (V)  
Næstformand Eva Rytter (A)  
Ole Legaard (V)  
Aage Toftegaard (V)  
Finn Kornum (V)  
Erik Ingerslev (SF)  
Carl Laursen (A)

### Socialudvalget:

Formand Eva Rytter (A)

## Aabybro

# 2001-2005

### Styregruppen:

Ole Lykkegaard Andersen (V)  
Aage Toftegaard (V)  
Eva Rytter (A)

### Udviklingsrådet:

Ole Lykkegaard Andersen (V)  
Aage Toftegaard (V)  
Erik Ingerslev (SF)

kb

# Aabybro byråd har fordelt posterne

AMS 7-12-2001

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

**AABYBRO:** Det ny byråd, som fra 1. januar skal lede kommune, mødtes for første gang onsdag aften for at konstituere sig.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) sagde, han vil arbejde for at være hele byrådets borgmester, og han opfordrede til at have en positiv tilgang til byrådsarbejdet, og trods posterens store ansvar ikke blive for selvhøjtidelig.

- Vi sidder jo i byrådet for borgernes skyld, sagde han.

Ved konstitueringen foreslog Borgerlistens Grethe Dragsbæk, at en af pladserne i beredskabskommissionen gik til Tom Wel-løv fra Landsbylisten, da han både i sit job som major og privat er vant til arbejde med dette felt, men det blev afvist af Venstre og Socialdemokratiet som besidder pladser i kommissionen.

**Viceborgmester:** Jørn Krogs-gaard (V).

**Økonomiudvalg:** Formand Ole Lykkegaard Andersen (V). Næstformand Eva Rytter (S). Ole Leegaard (V). Aage Toftegaard (V). Finn Kornum (V). Erik Ingerslev Larsen. (SF). Carl V. Laursen (S).

**Teknisk udvalg:** Formand Jørn Krogsgaard (V). Næstformand Erik Ingerslev Larsen (SF). Jan Andersen (V). Finn Kornum (V). Annemie Pedersen (V). Karl Schrøder (S). Carl V. Laursen (S).

**Kulturudvalg:** Formand Karlo Jensen (V). Næstformand Inge Pedersen (S). Birger Fischer (V). Aage Toftegaard (V). Ole Leegaard (V). Lars Jacobsen Hasager (SF). Lars C. Larsen (S).

**Socialudvalg:** Formand Eva Rytter (S). Næstformand Annemie Pedersen (V). Karlo Jensen (V). Lars Jacobsen Hasager (SF). Inge Pedersen (S). Lars C. Larsen (S). Grethe Dragsbæk (Å).

**Kommunens styrelse** under krig eller truende udsigt til krig. Stedfortrædere for borgmesteren: Jørn Krogsgaard (V). Eva Rytter (S).

**Skatteankenævn:** Formand Karl Schrøder (S). Jørgen Helligum (S). Karen Frøstrup (SF). John Hedelund (V). Knud Ogstrup (V). Leif Nørskov Madsen (V). Jørgen Christensen (KRF).

**Erhvervspolitiske Styregruppe:** Formand Ole Lykkegaard Andersen (V). Aage Toftegaard (V). Eva Rytter (S).

**Erhvervspolitisk Udviklingsråd:** Formand Ole Lykkegaard An-

dersen (V). Aage Toftegaard (V). Erik Ingerslev Larsen (SF). Bankdirektør Jørn Rytter.

**Beredskabskommission:** Formand Ole Lykkegaard Andersen (V). Jens Johansen (V). Ole Vad (S). Jørgen Juul Simonsen (S).

**Børn og ungeudvalg:** Birger Fischer (V). Aage Toftegaard (V). Erik Ingerslev Larsen (SF).

**Folkeoplysningsudvalg:** Niels Falborg, Aabybro. Laurits Jepsen, Biersted. Jørgen Juul Simonsen, Nørhøne. Kit Nielsen, Biersted. Per Christensen, Aabybro. Jens Justenlund, Gjøll. Lars C. Larsen, Aabybro. Mogens Nørgård Pedersen, Birkelse. Henning Kristensen, Biersted. Tage Due, Aabybro. Gerner Pedersen, Aabybro. Karlo Jensen (V). Finn Kornum (V). Inge Pedersen (S). Lars Jacobsen Hasager (SF).

**Aabybro Kommunes Ungdomsskole:** Karlo Jensen (V). Karl Schrøder (S).

**Aabybro Kommunes Musikskole:** Karlo Jensen (V). Lars C. Larsen (S).

**Valgbestyrelse** ved skolebestyrelsesvalg: Aabybro Skole, Karlo Jensen (V). Vedsted Centralskole, Annemie Pedersen (V). Biersted Skole, Lars C. Larsen (S). Nørhøne Skole, Birger Fischer (V). Gjøll Sko-

le, Eva Rytter (S).

**Radio- og fjernsynsnævn:** Evan Skjelmose (V). Bent Bach (S).

**Delegerede** til KL-delegeretmøde: Ole Lykkegaard Andersen (V). Eva Rytter.

Fraværende: Aage Toftegaard, stedfortræder Jytte Hedelund

**Lokalnævn** vedr. politiets virksomhed: Ole Lykkegaard Andersen.

**Hegnssyn** samt vurderingsmænd for mark- og vejfredslov: Formand Ole Hermansen (V). Marianne Rom (V). Torben Nielsen (S).

**Repr. ved sessioner:** Karlo Jensen (V).

**Valgbestyrelse**, Folketingsvalg (EU-valg og Folkeafstemninger): Ole Lykkegaard Andersen (V). Eva Rytter (S).

**Fredningsnævn:** Verner Skole. **Medl. af grundlisteudvalg:** Dorthe Pedersen (V). Jytte Hedelund (V). Kay Werner (V). Jørgen Helligum (SF). Peder Overgaard Pedersen (SF).

Medl. **Boligselskabet BSB**'s organisationsbestyrelse: Birger Fischer (V). Inge Pedersen (S).

Medl. repræsentantskabet **Nordjyllands Trafikselskab:** Aage Toftegaard (V).

**Nordjyllands Trafikselskabs**

**valgforsamling:** Annemie Pedersen (V). Finn Kornum (V). Karl Schrøder (S).

Medl. repræsentantskabet **Naturgas Midt-Nord I/S:** Jan Andersen (V).

Bestyrelsesmedlem **I/S Reno-Nord:** Jørn Krogsgaard (V).

Medl. repræsentantskabet **I/S Mokana:** Jan Andersen (V).

Bestyrelsesmedl. Fonden Nordjyllands Film- og videoværksted - en del af **Nordjyllands Mediecenter:** Ole Lykkegaard Andersen (V). Eva Rytter (S). Medieforsker Ole Prehn.

Medl. **Gjøll Private Kraftværk:** Finn Kornum (V).

Repr. i **Aabybro Centerforening:** Jørn Krogsgaard (V). Lars C. Larsen (S).

Repr. i bestyrelsen i **Destination Jammerbugten:** Ole Lykkegaard Andersen (V). Eva Rytter (S).

Medl. **Region Aalborg** Samarbejdets repræsentantskab: Ole Lykkegaard Andersen (V).

Medl. repræsentantskabet for **Aalborg Lufthavn:** Ole Lykkegaard Andersen (V).

Fælles **Koordinationsudvalg** for den forebyggende arbejdsmarkedsindsats: Eva Rytter (S).



**KOMMUNEN INFORMERER:**

Den nytiltrådte kommunaldirektør Henrik Hartmann Jensen byder velkommen ved sin reception på rådhuset.

**KOMMUNEN INFORMERER:**

**Stemmetal**

Oversigterne viser listerne, kandidaterne og deres personlige stemmer, listestemmer og stemmer i alt på den enkelte liste.

**SOCIALDEMOKRATIET**

<b>Sideordnet opstillingsform</b>	
Eva Rytter Andersen	467
Bent Bach	40
Birthe Bundgaard Christensen	33
Jørgen Høllum	103
Lars C. Larsen	107
Carl Laursen	174
Torben Nielsen	65
Inge Pedersen	146
Karl Schrøder	242
Jørgen Juul Simonsen	34
Ole Vad	79
Listestemmer	472
<b>I alt stemmer</b>	<b>1962</b>

**SOCIALISTISK FOLKEPARTI**

<b>Partiliste opstillingsform</b>	
Erik Ingerslev Larsen	559
Lars Jacobsen Hasager	124
Karen Risager Frøstrup	48
Peder Overgaard Pedersen	40
Listestemmer	112
<b>I alt stemmer</b>	<b>883</b>

**LANDSBYLISTEN**

<b>Sideordnet opstillingsform</b>	
Tom Welløv	58
Annie O. Pedersen	54
Chr. O. Jensen	14
Louis Klitgaard Larsen	7
Listestemmer	27
<b>I alt stemmer</b>	<b>160</b>

**DANSK FOLKEPARTI**

<b>Sideordnet opstillingsform</b>	
Carsten Munk	172
Henrik Jørgensen	30
Listestemmer	116
<b>I alt stemmer</b>	<b>318</b>

**BORGERLISTEN**

<b>Sideordnet opstillingsform</b>		Thorkild Eskildsen	44
Jens Brøndum	65	Gert Rasmussen	46
Grethe Dragsbæk	86	Listestemmer	21
		<b>I alt stemmer</b>	<b>262</b>

**KRISTELIGT FOLKEPARTI**

<b>Partiliste opstillingsform</b>	
Mogens Nørgård Pedersen	106
Jørgen Christensen	23
Kristen Vestergaard	31
Kirsti Nørgård Pedersen	19
Keld H. Eskesen	2
Jens P. Hansen	24
Listestemmer	6
<b>I alt stemmer</b>	<b>241</b>

**VENSTRE**

<b>Sideordnet opstillingsform</b>	
Ole Lykkegaard Andersen	1218
Karlo Jensen	222
Knud Ogstrup	81
Jan Andersen	105
Annemie Bang Pedersen	181
Mette Trolle Lagergaard	60
Ole Birk Leegaard	99
Leif Nørskov Madsen	66
Birger Fischer	102
Kenneth Holmager	18
Lars Bo Christensen	66
Jytte Hedelund	90
Finn Kornum	121
Lise Johansen	11
Gert Jensen	12
Kay Werner	59
Aage Toftegaard	157
Niels Erik Pedersen	41
Jørn Krogsgaard	306
Mogens Kjær Larsen	19
Lissi Kristensen	6
Listestemmer	515
<b>I alt stemmer</b>	<b>3555</b>

## KOMMUNEN INFORMERER:

## Hvad vil byrådsmedlemmerne de næste fire år?



**Ole Lykkegaard Andersen (V)**, 53 år, gårdejer, civiløkonom. Kom første gang i byrådet d. 1/1 1982 og blev borgmester i

november 1987. Jeg er genvalgt til borgmester og er formand for Økonomiudvalget. Jeg mener, at der skal bruges meget energi og kraft, hvis vi fortsat skal fastholde og udbygge det serviceniveau, vi har i Aabybro Kommune. Hvis det skal lykkes, er det nødvendigt at øge skattegrundlaget, hvilket betyder, at vi skal føre en attraktiv bosætnings- og erhvervspolitik gerne ved at deltage aktivt i en styrkelse af erhvervslivet i hele regionen. En anden mulighed er at udnytte den økonomiske ramme endnu bedre ved at benytte teknologiens muligheder eller rationalisere og effektivisere ved at samarbejde med eksterne leverandører eller andre kommuner.



**Eva Rytter (A)**, 50 år, socialrådgiver. Første gang i byrådet den 1/1 1998. Jeg sidder som formand for Socialudvalget og medlem af Økonomiudvalget. I Aabybro Kommune har vi et godt udgangspunkt, idet der er en rimelig sund økonomi og det sociale område er velfungerende og med styr på opgaverne. Et fokuspunkt på det so-

cialpølsningsudvalget. Det ligger mig meget på sinde, at børnefamilierne har det godt. Børnene skal vokse op i et trykt samfund og i trygge institutioner. Jeg mener, at vi skal have gode institutioner, fordi i dag er begge forældre ofte på



**Carl V. Laursen (A)**, 54 år, lærer. Første gang i byrådet den 1/1 1986. Jeg sidder i Økonomiudvalget og Teknisk ud-

valg. Som medlem af Økonomiudvalget vil jeg arbejde for, at der er penge i kassen til de gode tiltag, der ikke nødvendigvis er budgetlagt. Efter 16 gode år i Socialudvalget er jeg meget glad for de nye udfordringer i Teknisk udvalg, hvor jeg glæder mig til at tage fat. Det er et nyt område for mig, men derfor bliver det også lærerigt at prøve nye græsgange. Ældreområdet er fortsat en af mine mærkesager. Vi er nået langt på området, og vi er på forkant med udviklingen af pasningsmulighederne for de ældre, men vi skal blive ved med at styrke servicen, så det bliver endnu bedre at være ældre i Aabybro Kommune.



**Inge Pedersen (A)**, 57 år, konsulent. Første gang i byrådet den 1/1 1998. Jeg sidder i Kulturudvalget, Socialudvalget og i Fol-

keoplysningsudvalget. Det ligger mig meget på sinde, at børnefamilierne har det godt. Børnene skal vokse op i et trykt samfund og i trygge institutioner. Jeg mener, at vi skal have gode institutioner, fordi i dag er begge forældre ofte på

kasketter, dels som foreningsmand og dels som byrådsmedlem. På Socialområdet skal jeg til at lære mange nye ting, og det ser jeg frem til. Jeg har besøgt Beskæftigelsesafdelingen og institutionen Omkørslen, og her fik jeg for alvor øjnene op for at have fokus på de svageste stillede som misbrugere, demente etc. Vi skal aldrig komme i tvivl om, at der er behov for institutioner, som kan hjælpe de svageste i vores samfund.



**Erik Ingerslev Larsen (F)**, 53 år, produktionsplanlægger. Første gang i byrådet d. 1/1 1986. Jeg sidder i Teknisk ud-

valg og Økonomiudvalget. I Teknisk udvalg vil jeg fortsat arbejde for miljøområdet. Med åbningen af den centrale genbrugsplads er vi på vej, men jeg vil også gerne have kildesortering ved husstandene. Det er også vigtigt, at borgerne ved, hvad der sker i forbindelse med en kommuneplan. Vi skal være bedre til at inddrage borgerne og forklare kommuneplanen for dem, så de forstår, når der sker ændringer mv. I Økonomiudvalget er det den overordnede planlægning og udvikling, der gør sig gældende, og bl.a. påvirker det den konkrete planlægning i Teknisk udvalg, så på den måde binder jeg en logisk kæde ved at sidde i begge udvalg. Et arbejde jeg ser frem til at tage hul på.

trækker nye borgere og støtter de bestående erhverv og trækker nye virksomheder til. Som formand for Teknisk udvalg vil jeg arbejde med en udvikling af vores boligområder og byudvikling i alle bysamfund, og i Aabybro skabe helhed mellem de nye boligområder ved Thomasmindvej og Toftevej, det gælder både stisystemer, fortove og belysning. På skoleområdet er det vigtigt med en renovering af Aabybro Skole. Først er det indskoling og skolefritidsordningen, som skal have et løft, men over en årrække skal de arbejds- og opholdsmæssige forhold forbedres.



**Karlo Jensen (V)**, 67 år, tidligere formand. Første gang i byrådet d. 1/1 1994. Jeg sidder i Socialudvalget og er formand for

Kulturudvalget. I Kulturudvalget glæder jeg mig til at beskæftige mig med dette område. En af mine mærkesager er børnepasning og dagplejeområdet. Jeg går ind for en dialog med forældrene via f.eks. forældrebestyrelser. Vi skal forsikre, at børnene passes i lokalsamfundet, og at der er kvalitet i pasningen. Skoleområdet er også et af mine interesseområder. Jeg går ind for en renovering af Aabybro Skole, og at skolerne slås sammen på et eneste matrikelnummer. Den ene af skolerne, som ikke bliver anvendt længere i forbindelse med en sammenlægning, vil jeg arbejde for bliver til et kulturcenter, der skal fungere



**Aage Toftegaard (V)**, 53 år, gårdejer. Første gang i byrådet den 26/2 1992. Jeg sidder i Økonomiudvalget og i Kulturud-

valget. I Økonomiudvalget vil jeg arbejde for en god og stabil udvikling i kommunen. Vi skal holde styr på skattekroneerne, og fastholde det serviceniveau vi har nu. I Kulturudvalget er renoveringen af Aabybro Skole en af de sager, som kommer til at optage os meget. De fysiske rammer i skolerne i Aabybro Kommune skal være så gode som muligt indenfor de økonomiske rammer. Det er vigtigt, at børnene trives og har det godt. Ligeledes er det vigtigt at sørge for gode forhold for vores ældre medborgere, så servicen overfor denne gruppe er tilfredsstillende.



**Finn Kornum (V)**, 54 år, juletræsproducent. Nyvalgt. Jeg sidder i Økonomiudvalget og i Teknisk udvalg. Jeg er meget glad for, at jeg kom i Økonomiudvalget, hvor jeg får brug for min ekspertise som uddannet statsautoriseret revisor. Som medlem af Økonomiudvalget vil jeg sætte fokus på, at vores skattekrone får den bedst mulige udnyttelse. Teknisk udvalg, som er et nyt og spændende område,

vil jeg sætte fokus på, at vores skattekrone får den bedst mulige udnyttelse. Teknisk udvalg, som er et nyt og spændende område,



**Birger Fischer (V)**, 45 år, bankfuldmægtig. Nyvalgt. Jeg sidder i Kulturudvalget. Jeg vil arbejde for, at kom-

munens økonomi ikke er så trængt, så der kommer et større råderum. Dette kan gøres via besparelser eller via en øget omsætning. Den sidste metode vil jeg have i fokus, så vi får flere skattekrone i kommunekassen ved en øget bosætning med børnefamilier og erhvervsaktiviteter. Vi har allerede godt fat i børnefamilierne, fordi vi har pasningsgaranti og kan tilbyde billige pasningsmuligheder. Samtidig er det vigtigt, at byerne ser ordentlige ud rent arkitektonisk. Derfor skal vi udvikle hyggelige torvemiljøer mv. i byerne.



**Ole B. Lee-gaard (V)**, 40 år, telefoningeniør. Nyvalgt. Jeg sidder i



ciale område, som demenspolitik, hvor der skal ses på de samlede tilbud til denne gruppe. Den nye regering har tanker omkring aktivisering og kontanthjælp, og det vil være nødvendigt at få ny lovgivning udmøntet på kommunalt plan. Vi skal fastholde pasnings-tilbud i alle lokalsamfund, og vi skal sikre den lokale skole. Udgangspunktet er, at 7. klasse skal bevares lokalt, men vi mangler en grundig debat med forældre, skolebestyrelser, fagfolk og politikere omkring dette emne. Kvalitet i tilbuddene er et vigtigt tema. Overordnet ser jeg det som en opgave at sikre en langsigtet planlægning af kommunens opgaver og udvikling - en plan som rækker længere end et kalenderår.



**Karl Schrøder**  
(A), 59 år,  
værkfører.

Første gang i byrådet den 1/1 1994.

Jeg er formand for Skatteankenævnet og

medlem af Teknisk udvalg. En af mine mærkesager er ældreområdet. Vi har i Aabybro Kommune i de seneste år gjort en kæmpeindsats for de ældre, og det skal vi blive ved med. Vi skal kunne tilbyde en plads på et plejehjem til en ældre medborger, hvis vedkommende ikke længere kan klare sig i sit eget hjem, men vi skal ikke skille ægtefæller. Desuden har jeg stor interesse for foreningslivet og mener, at foreningslivet skal styrkes. Foreningernes driftsudgifter skal afholdes på en for alle tilfredsstillende måde. Skoleområdet ligger mig også meget på sinde. Det er vigtigt, at børnene bliver undervist på den lokale skole mindst til og med 7. klasse. Det er vigtigt, at kommunen opfattes som en helhed, og at alle lokalområder tilgodeses.

arbejdsmarkedet, og de har en meget hektisk hverdag. Her vil jeg arbejde for, at børnefamilierne ikke blive taberne. Desuden sidder jeg i bestyrelsen for BSB Boligselskab, og i kraft af den post er det vigtigt for mig, at alle mennesker har mulighed for at få en god bolig ved f.eks. at leje sig ind i rækkehuse mv. Et andet fokusområde er byfornyelsesprojekter, så f.eks. en gammel grusgrav kan benyttes til et rekreativt område. Vores byer skal se pæne ud, ikke bare for dem, der bor der, men også for dem som kommer på besøg. I byrådet går jeg ind for et bredt samarbejde mellem de enkelte grupper. Hvis hver gruppe holder på sit, giver det efter min opfattelse stagnation i samfundet, og det er der ingen borgere, der er tjent med. Man må give og tage, så de bedst mulige løsninger bliver gennemført til gavn for borgerne.



**Lars C. Larsen**  
(A), 56 år,  
flyverspecialist.

Nyvalgt. Jeg er kommet i Kulturudvalget og Socialudvalget. Jeg glæder

mig til at arbejde indenfor begge områder i den kommende 4-årige periode. Som frivillig idrætsleder siden 1975 banker mit hjerte for ungdommen, idrætten, spejderbevægelsen mv. Indenfor kulturområdet vil jeg arbejde for at bygge et kulturcenter på Aabybro Skole Vest, og dér have aktiviteter for unge og ældre Aabybro-borgere. Samtidig skal Aabybro Skole Øst udbygges. Jeg vil også arbejde for at få en træningshal ved Aabybro Hallen, så idrætsudøverne får mere plads og bedre træningsfaciliteter. Jeg er blevet valgt til fortsat at være foreningsrepræsentant i Folkeoplysningsudvalget, så nu skal jeg arbejde under to



**Lars J. Hasager**  
(F), 44 år,  
byggetekniker. Første gang i byrådet den 1/1 1998. Jeg er efter konstitueringen placeret

i Kulturudvalget, Socialudvalget og Folkeoplysningsudvalget. Mit mandat skal bruges til at sikre en social og solidarisk retning i byrådet og udvalg. Min mærkesag er en troværdig dialog og åbenhed mellem borgerne og det politiske system, hvor der lyttes, forklares og besluttes. Borgerne skal se politikerne som medspillere og ikke som modspillere. Øvrige interesseområder er indholdet i de kommunale tilbud til børn og ældre. Indholdet skal ikke bestemmes af minimumskrav, men der skal være en dialog om indholdet med borgerne. Jeg ønsker at sætte fokus på mennesket og det sociale ansvar. Vi skylder vores ældre en ordentlig omsorg og pleje. Jeg vil desuden arbejde for en god folkeskole, hvor kvalitet i undervisning og tryghed for børn og ansatte er højt prioriteret. Muligheden for information og oplysning skal gøres mere tilgængelig, så interessen for det politiske arbejde øges.



**Jørn Krogsgaard**  
(V), 54 år,  
forretningsskoleleder. Første gang i byrådet d. 1/1 1986.

Jeg er viceborgmester og formand

for Teknisk udvalg. Jeg vil have fokus på en fortsat vækst og udvikling af Aabybro Kommune. Vi skal optimere markedsføringen af Aabybro som en god bosætnings- og erhvervskommune, så vi til-

som et kulturelt samlingssted for både ældre og unge mennesker. Samtidig har jeg en drøm om, at der skal bygges en træningshal mere i Aabybro i forbindelse med den nuværende hal for at tilgode se idræts- og det frie foreningsliv.



**Annemie Pedersen** (V), 55 år, bogholder. Første gang i byrådet d. 1/1 1998.

Jeg sidder i Socialudvalget og i Teknisk ud-

valg. De ældre medborgere er min hjertesag, og jeg ser frem til at arbejde med ældreområdet via mit medlemskab af Socialudvalget. Der skal være et højt serviceniveau indenfor ældreområdet. De ældre skal have større valgfrihed i forhold til, hvilke opgaver og ydelser, der skal udføres i deres hjem. Jeg vil også arbejde for at få udviklet en demenspolitik for Aabybro Kommune. I Teknisk udvalg, hvor der ikke har været kvinder repræsenteret i mange år, er jeg klar til at tage kampen op mod mændene og tage gummi-støvlerne på, hvis det kræves. Jeg glæder mig til at arbejde med området, fordi det er nyt for mig, og fordi man får indflydelse på kommunens udvikling.



glæder mig meget til at arbejde med. Fritids- og foreningslivet interesserer mig meget, og jeg er derfor godt tilfreds med at have fået en plads i Folkeoplysningsudvalget. I forbindelse med foreningsarbejdet mener jeg, at det er vigtigt, at vores unge bliver inddraget i foreningsarbejdet, og at lederne får tilstrækkelig råd og vejledning. I den forbindelse kunne kommunen deltage som fødselshjælper evt. via kurser eller en egentlig uddannelse af foreningsledere.



**Jan E. Andersen** (V), 53 år, skoleinspektør. Første gang i byrådet d. 1/1 1994.

Jeg sidder i Teknisk udvalg. I den næste perio-

de vil jeg arbejde for, at Aabybro Kommune fortsat vil være en attraktiv bosætningskommune i udvikling, en veldrevet kommune med mål, rammer og visioner samt fornøftig anvendelse af borgernes skattekrone. Vores lokalsamfund skal bevares intakte, og der skal skabes muligheder for udvikling i lokalsamfundene. I Teknisk udvalg vil jeg fortsætte arbejdet med at gøre vores lokalplaner rummelige, således at vi skaber muligheder for nybyggeri, der er i tidens trend. Jeg vil gerne, at vi på et tidspunkt kan lave en udstykning, der giver mulighed for boliger med kun alternativ energi og udnyttelse af det grå vand fra taget og andre spændende alternative energikilder. Vi skal fortsat tage hånd om vores miljø og vi skal passe på vores grundvand, ligesom vi skal varetage det fortsatte arbejde med vores trafik-sikkerhedsplan. Vi skal skabe mulighed for placering af storparceller og oldekoller, hvis der er borgere, der vil etablere sig sådan.



økonomiudvalget og i Kulturudvalget. Begge områder

er nye for mig, men jeg glæder mig til at komme i gang med byrådsarbejdet. Det bliver en ny læreproces for mig. Et specifikt interesseområde ligger på det IT-tekniske område. Efter min mening er det meget vigtigt med en god og velfungerende infrastruktur og IT-plattform i kommunen. Borgere og virksomhederne skal have mulighed for at komme i kontakt med kommunen udenfor lukketid via Internettet. Derfor er jeg meget interesseret i digital forvaltning, hvor jeg mener, at vi kan opnå besparelser og effektivisere. Indenfor kulturområdet vil det blive meget interessant at deltage i arbejdet omkring de fysiske rammer indenfor skoleområdet og desuden sikre fortsat gode betingelser for kommunens friskoler. Et andet område som jeg vil arbejde for er børne- og ungeområdet med fokus på at bevare og styrke foreningslivet.



**Grethe Dragsbæk** (Å) 59 år, overassistent.

Nyvalgt. Jeg sidder i Socialudvalget. Som nyt byrådsmedlem i Socialud-

valget vil jeg bl.a. bruge mit mandat på at arbejde for ældreområdet herunder de senildemente og deres ægtefæller, så deres forhold forbedres på plejehjemmene og i hjemmet. Skoleområdet har også min store interesse. Det er vigtigt, at børnene får den bedste start på deres tilværelse, derfor skal de have gode og trygge rammer i institutionerne. En tryk opvækst giver efter min overbevisning også et godt og harmonisk liv senere hen.

ser og overkvalificere ved at samarbejde med eksterne leverandører eller andre kommuner.



**Eva Rytter**  
(A), 50 år,  
socialrådgiver.

Første gang i byrådet den 1/1 1998. Jeg sidder som formand for Socialudvalget og medlem

af Økonomiudvalget. I Aabybro Kommune har vi et godt udgangspunkt, idet der er en rimelig sund økonomi og det sociale område er velfungerende og med styr på opgaverne. Et fokuspunkt på det sociale område er demenspolitik, hvor der skal ses på de samlede tilbud til denne gruppe. Den nye regering har tanker omkring aktivering og kontanthjælp, og det vil være nødvendigt at få ny lovgivning udmøntet på kommunalt plan. Vi skal fastholde pasningstilbud i alle lokalsamfund, og vi skal sikre den lokale skole. Udgangspunktet er, at 7. klasse skal bevares lokalt, men vi mangler en grundig debat med forældre, skolebestyrelser, fagfolk og politikere omkring dette emne. Kvalitet i tilbuddene er et vigtigt tema. Overordnet ser jeg det som en opgave at sikre en langsigtet planlægning af kommunens opgaver og udvikling - en plan som rækker længere end et kalenderår.



**Karl Schrøder**  
(A), 59 år,  
værktøjer.

Første gang i byrådet den

1/1 1998. Jeg ønsker at sætte fokus på at være ældre i Aabybro Kommune.



**Inge Pedersen**  
(A), 57 år,  
konsulent.

Første gang i byrådet den 1/1 1998. Jeg sidder i Kulturudvalget, Socialudvalget og i Folkeoplysningsudvalget. Det ligger mig meget på sinde, at børnefamilierne har det godt. Børnene skal vokse op i et trygt samfund og i trygge institutioner. Jeg mener, at vi skal have gode institutioner, fordi i dag er begge forældre ofte på arbejdsmarkedet, og de har en meget hektisk hverdag. Her vil jeg arbejde for, at børnefamilierne ikke blive taberne. Desuden sidder jeg i bestyrelsen for BSB Boligselskab, og i kraft af den post er det vigtigt for mig, at alle mennesker har mulighed for at få en god bolig ved f.eks. at leje sig ind i rækkehuse mv. Et andet fokusområde er byfornyelsesprojekter, så f.eks. en gammel grusgrav kan benyttes til et rekreativt område. Vores byer skal se pæne ud, ikke bare for dem, der bor der, men også for dem som kommer på besøg. I byrådet går jeg ind for et bredt samarbejde mellem de enkelte grupper. Hvis hver gruppe holder på sit, giver det efter min opfattelse stagnation i samfundet, og det er der ingen borgere, der er tjent med. Man må give og tage, så de bedst mulige løsninger bliver gennemført til gavn for borgere.

keoplysningsudvalget. Det ligger mig meget på sinde, at børnefamilierne har det godt. Børnene skal vokse op i et trygt samfund og i trygge institutioner. Jeg mener, at vi skal have gode institutioner, fordi i dag er begge forældre ofte på arbejdsmarkedet, og de har en meget hektisk hverdag. Her vil jeg arbejde for, at børnefamilierne ikke blive taberne. Desuden sidder jeg i bestyrelsen for BSB Boligselskab, og i kraft af den post er det vigtigt for mig, at alle mennesker har mulighed for at få en god bolig ved f.eks. at leje sig ind i rækkehuse mv. Et andet fokusområde er byfornyelsesprojekter, så f.eks. en gammel grusgrav kan benyttes til et rekreativt område. Vores byer skal se pæne ud, ikke bare for dem, der bor der, men også for dem som kommer på besøg. I byrådet går jeg ind for et bredt samarbejde mellem de enkelte grupper. Hvis hver gruppe holder på sit, giver det efter min opfattelse stagnation i samfundet, og det er der ingen borgere, der er tjent med. Man må give og tage, så de bedst mulige løsninger bliver gennemført til gavn for borgere.

bejde for miljøområdet. Med åbningen af den centrale genbrugsplads er vi på vej, men jeg vil også gerne have kildesortering ved husstandene. Det er også vigtigt, at borgerne ved, hvad der sker i forbindelse med en kommuneplan. Vi skal være bedre til at inddrage borgerne og forklare kommuneplanen for dem, så de forstår, når der sker ændringer mv. I Økonomiudvalget er det den overordnede planlægning og udvikling, der gør sig gældende, og bl.a. påvirker det den konkrete planlægning i Teknisk udvalg, så på den måde binder jeg en logisk kæde ved at sidde i begge udvalg. Et arbejde jeg ser frem til at tage hul på.



**Lars J. Hasager**  
(F), 44 år,  
byggetekniker.

Første gang i byrådet den 1/1 1998. Jeg er efter konstitueringen placeret

i Kulturudvalget, Socialudvalget og Folkeoplysningsudvalget. Mit mandat skal bruges til at sikre en social og solidarisk retning i byrådet og udvalg. Min mærkesag er en troværdig dialog og åbenhed mellem borgerne og det politiske system, hvor der lyttes, forklares og besluttes. Borgerne skal se politikkerne som medspillere og ikke som modspillere. Øvrige interesseområder er indholdet i de kommunale tilbud til børn og ældre. Indholdet skal ikke bestemmes af minimumskrav, men der skal være en dialog om indholdet med borgerne. Jeg ønsker at sætte fo-

**Lars C. Larsen**

valget og er formand for Kulturudvalget. I Kulturudvalget glæder jeg mig til at beskæftige mig med dette område. En af mine mærkesager er børnepasning og dagplejeområdet. Jeg går ind for en dialog med forældrene via f.eks. forældrebestyrelser. Vi skal forsæt sikre, at børnene passes i lokalsamfundet, og at der er kvalitet i pasningen. Skoleområdet er også et af mine interesseområder. Jeg går ind for en renovering af Aabybro Skole, og at skolerne slås sammen på et eneste matrikelnummer. Den ene af skolerne, som ikke bliver anvendt længere i forbindelse med en sammenlægning, vil jeg arbejde for bliver til et kulturcenter, der skal fungere som et kulturelt samlingssted for både ældre og unge mennesker. Samtidig har jeg en drøm om, at der skal bygges en træningshal mere i Aabybro i forbindelse med den nuværende hal for at tilgode se idræts- og det frie foreningsliv.



**Annemie Pedersen** (V), 55 år, bogholder. Første gang i byrådet d. 1/1 1998.

Jeg sidder i Socialudvalget og i Teknisk ud-

valg. De ældre medborgere er min hjertesag, og jeg ser frem til at arbejde med ældreområdet via mit medlemskab af Socialudvalget. Der skal være et højt serviceniveau indenfor ældreområdet. De ældre skal have større valgfrihed i forhold til, hvilke opgaver og ydelser, der skal udføres i deres



**Finn Kornum** (V),

54 år, juletræsproducent.

Nyvalgt. Jeg sidder i Økonomiudvalget og i Teknisk udvalg. Jeg

er meget glad for, at jeg kom i Økonomiudvalget, hvor jeg får brug for min ekspertise som uddannet statsautoriseret revisor. Som medlem af Økonomiudvalget vil jeg sætte fokus på, at vores skattekrone får den bedst mulige udnyttelse. Teknisk udvalg, som er et nyt og spændende område, glæder mig meget til at arbejde med. Fritids- og foreningslivet interesserer mig meget, og jeg er derfor godt tilfreds med at have fået en plads i Folkeoplysningsudvalget. I forbindelse med foreningsarbejdet mener jeg, at det er vigtigt, at vores unge bliver inddraget i foreningsarbejdet, og at lederne får tilstrækkelig råd og vejledning. I den forbindelse kunne kommunen deltage som fødselshjælper evt. via kurser eller en egentlig uddannelse af foreningsledere.



**Jan E. Andersen** (V),

53 år, skoleinspektør.

Første gang i byrådet d. 1/1 1994.

Jeg sidder i Teknisk udvalg. I den næste periode vil jeg arbejde for, at Aabybro

spareiser eller via en øget omsætning. Den sidste metode vil jeg have i fokus, så vi får flere skattekrone i kommunekassen ved en øget bosætning med børnefamilier og erhvervsvirksomheder. Vi har allerede godt fat i børnefamilierne, fordi vi har pasningsgaranti og kan tilbyde billige pasningsmuligheder. Samtidig er det vigtigt, at byerne ser ordentlige ud rent arkitektonisk. Derfor skal vi udvikle hyggelige torvemiljøer mv. i byerne.



**Ole B. Leegaard** (V),

40 år, telefoningeniør.

Nyvalgt. Jeg sidder i Økonomiudvalget og i Kulturudvalget. Begge områder

er nye for mig, men jeg glæder mig til at komme i gang med byrådsarbejdet. Det bliver en ny læreproces for mig. Et specifikt interesseområde ligger på det IT-tekniske område. Efter min mening er det meget vigtigt med en god og velfungerende infrastruktur og IT-plattform i kommunen. Borgerne og virksomhederne skal have mulighed for at komme i kontakt med kommunen udenfor lukketid via Internettet. Derfor er jeg meget interesseret i digital forvaltning, hvor jeg mener, at vi kan opnå besparelser og effektivisering. Indenfor kulturområdet vil det blive meget interessant at deltage i arbejdet omkring de fysiske rammer indenfor skoleområdet og desuden sikre fortsat gode betingelser for kommunens friskoler. Et andet område som jeg vil

22-12-2001

# Ny omgang med septiktanke

**PÅ SPANDEN:** Behov for flere oplysninger inden beslutning om tømningssordning

Af **Martin Frandsen**

[martin.frandsen@nordjyske.dk](mailto:martin.frandsen@nordjyske.dk)

AABYBRO: Der skal flere oplysninger på bordet, før de lokale politikere vil beslutte, om der skal indføres en tvungen tømningssordning af septiktanke eller ej. Så langt var byrådet enig, men debatten onsdag aften afslørede forskellige holdninger til spørgsmålet.

Der skal mere viden om, hvor ofte det er nødvendigt at tømme en septiktank. Hvor mange tanke gælder det? Og hvor dyrt vil det være at sørge for adgangsvej til tankene, så de kan tømmes årligt?

Svarene skal give politikerne et bedre grundlag at træffe en beslutning ud fra, sagde Aage Toftegaard (V), formand for teknisk udvalg.

374 borgere har via en protestunderskrivelse formidlet af byrådsmedlem Knud Ogstrup (V) gjort indsigelse mod en tømningssordning.

Og Knud Ogstrup får støtte i sin modstand fra byrådskollega Ernst Christensen (FRP).

- Hvis folk ville tie stille med det, som de ikke ved noget om, ville stilheden sænke sig, bemærkede Ernst Christensen, hvorefter debatten brød løs, om ikke andet så måske for at bevise, at der i byrådet er viden om septiktankes funktioner.

## Strid om sagkundskab

Erik Ingerslev (SF) gik dog så vidt, at han erkendte, at han ikke har det store kendskab til septiktanke.

- Derfor har jeg læst om emnet hos sagkundskaben, sagde han.

- Ekspertene skrev allerede i 1930'erne, at septiktanke skal tømmes regelmæssigt, før de fungerer fornuftigt. Vi skal diskutere emnet igen i teknisk udvalg, fordi det for nuværende er fuldstændigt uoverskueligt i Aabybro Kommune. Vi ved ikke, hvor folk gør af det slam, der er i septiktankene. Vi skal finde en ordning, som tilfredsstiller folk med septiktank, men som også tilfredsstiller vi an-

dre, der bruger naturen, sagde Erik Ingerslev.

Derimod mente Knud Ogstrup (V), at Erik Ingerslev sagtens kan finde et skrift, som passer ind i SF'ernes mening.

- Det er som at læse Biblen som en vis person. Vi diskuterede også tømningssordning i 1990, og den gang konstaterede Miljøministeriet, at vi ikke ville få noget

ud af at indføre en sådan ordning, sagde Knud Ogstrup.

Erik Ingerslev replicerede, at også i 1993 anbefalede eksperterne en årlig tømning af septiktankene.

- Og hvis Knud Ogstrups og de an-

dre medunderskriveres læserbrev skal tages som sandheden, så er det også, som Fanden læser Biblen. I brevet står, at det vil koste flere tusinder af kroner for ejere af septiktanke at gøre det muligt at tømme tankene, men de skal vel allerede kunne tømmes nu. Og hvad med det vand, som udledes fra

septiktankene, er det altid i orden? Allerede tilbage i 1930'erne betragtede man ikke vandet fra tankene som rensset, men kun rensset for større affaldsprodukter. Den gang skrev de også, at septiktanke bør tømmes årligt, sagde Erik Ingerslev.

## Rensning af spildevand

Ole Hermansen (V) understregede, det er meningen, at spildevandet fra samtlige boliger her i landet skal renses.

- I dag bruger man trixtanke, som man er nødt til at rense indimellem, ellers fungerer de ikke, men det kan septiktankene godt. Men hvis de bliver fyldt med slam, vil de ikke rense vandet, derimod vil spildevandet løbe direkte gennem septiktanken uden en rensning, understregede Ole Hermansen.

Sagen skal behandles igen i teknisk udvalg, når forvaltningen har de yderligere oplysninger klar.

**"Hvis folk ville tie stille med det, som de ikke ved noget om, ville stilheden sænke sig."**

*Ernst Christensen  
(FRP)*

